



El plazo se agota

CASTELLÓN PREPARADO PARA PAGAR A HACIENDA



El próximo día once finalizará el plazo para la presentación de la declaración de la renta. Un año más, aunque en el presente sin las aglomeraciones de años anteriores, los contribuyentes están ya preparados

para cumplir con sus obligaciones para con el fisco. Este año serán menos los españoles a pagar; sin embargo, un año más, en Castellón aumentarán los ingresos por este concepto (páginas 16 y 17)

Nuevo atentado terrorista

POLICIA NACIONAL ASESINADO EN PAMPLONA

A últimas horas de la noche de ayer, fue muerto en atentado el policía nacional Diego Torrente Reverte, destinado en la capital navarra. La víctima, de 30 años de edad es natural de Lorca (Murcia), estaba casado con Ana Martínez González y era padre de tres hijos. El atentado fue perpetrado por dos individuos, pocos minutos antes de las nueve de la noche, cuando el policía nacional, se disponía a recoger su automóvil que tenía aparcado en las proximidades del estadio de fútbol el Sadar. Los agresores se le acercaron y le dispararon varios tiros que le ocasionaron la muerte instantáneamente. (Página 25)

Basauri: «El Castellón no ha negociado todavía conmigo»

El C. D. Castellón no se ha dirigido de forma oficial a Enrique Basauri, para negociar el posible fichaje de este jugador por el club albinegro. El ex-guardameta osasunista está esperando una llamada del Castellón tal como había quedado en un primer contacto establecido con Andrés Mendieta. En esa conversación el secretario técnico del Castellón le indicó al jugador que volvía a llamarle para fijar un encuentro en la próxi-

ma estancia de Basauri en Valencia. Sin embargo, esta llamada no se ha producido hasta el momento. A Basauri el Osasuna le ha concedido ya la carta de libertad. Asimismo, el jugador indicó que había recibido una oferta de un club de Primera División; pese a su año de inactividad, Basauri señaló que está en condiciones de seguir jugando en la máxima categoría del fútbol español.

El pasado lunes

Descubierto el cadáver de un hombre

Baltasar Castillo Motos, fue descubierto en estado de semiputrefacción el pasado lunes, en un maset cercano a la carretera N-340, junto a la fábrica Gaya-Marazzi. El cadáver, de 52 años llevaba dos meses encerrado en el maset, siendo descubierto por un sobrino ante la extrañeza de la familia, que no sabía nada de él, durante este período de tiempo.

El familiar tuvo que romper el cristal de una ventana, pues la puerta se encontraba totalmente cerrada. Se cree, según fuentes policiales, que su muerte fue debida a causas naturales, ya que el cuerpo sin vida de la víctima estaba justo en el lugar donde acostumbraba a dormir en el suelo.

Baltasar, que era natural de Albacete, vivía en Castellón desde hace ya algún tiempo, sólo y dedicado a la mendicidad. La víctima que era asiduo a la bebida, sufría del hígado.

El maset, propiedad de la familia, se encontraba en estado de total dejadez y suciedad. (Página 18)

Y TAMBIEN...

Local

Los ATS de dos ambulatorios de Castellón se suman hoy a la huelga nacional de personal sanitario en protesta por el decreto de funciones. Asimismo, Eduardo Olcina, director del Colegio de ATS de la ciudad, recibió ayer, según sus palabras, la prohibición del INSALUD para asistir a las asambleas que se están celebrando sobre el conflicto. (Página 4)

Provincia

Ayer se clausuraron en Peñíscola las Primeras Jornadas sobre los Municipios y la Administración Marítima, organizadas por el Instituto de Estudios de Administración Local en colaboración con el Colegio de Oficiales de la Marina Mercante Española. La principal conclusión de las mismas es la necesidad de una política integral para ordenar los espacios marítimos y terrestres. (Página 13)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

FILTROS · BOMBAS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

PISCINAS

MANTENIMIENTO

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros

Fue el pueblo valenciano —y nadie más— quien recobró, hace ahora un año, el libre ejercicio de su parlamentarismo regional. Y no hubo necesidad de inventar nada, porque el pueblo valenciano ya tenía sus cortes y los pueblos no pierden nunca su memoria colectiva. Tenían sus Cortes compuestas según la configuración estamentaria de la sociedad de entonces, con plena representatividad, autonomía y democracia. Y cuando los pueblos de Europa hacían esfuerzos increíbles para la instauración de los principios democráticos frente a las monarquías alentadas por su origen de derecho divino; Valencia, en sus Cortes, discutía con sus reyes la cuantía del dinero con el que habrían de contribuir a las cargas de la corona, desde la base de la inviolabilidad de sus miembros.

Pero no era la primera vez en la historia en la que la lealtad se pagaba a precio de sangre y pérdida de derechos colectivos y corporativos que habían sido ejemplo de democracia en dos continentes. En Almansa se decidió, no ya la casa

Después de tres siglos de silencio

Por Daniel Ansuátegui

reinante, sino la pérdida de la identidad de un pueblo, condensada y reflejada en sus instituciones, en sus Cortes, abocadas ya a la disgregación y al silencio. Y es que cuando un pueblo pierde su representatividad, queda lesionada su propia identidad. La hermandad cedió a las armas, las Cortes cerraron por edicto y el pueblo vio que su rey dejaba de ser —como antaño los reyes de Aragón— el «regio interlocutor en régimen de hidalga hermandad» para convertirse en el firmante de edictos de proscripción, bandos de intimidación y penas de muerte.

Pero la identidad de los pueblos puede aletargarse, diluirse, arrinconarse o menospreciarse, pero nunca se perderá. El ejemplo de

ello es bien evidente: después de tres siglos llega un rey que se convierte —como los antiguos soberanos de Aragón— en el regio interlocutor con todos los pueblos de España. Un rey que ha basado su autoridad en el origen de toda autoridad: en el pueblo. Un Rey que piensa que los pueblos son libres y felices cuando encuentran su propia identidad como tales. Un Rey que piensa que España será definitivamente una nación unida cuando cada pueblo haya alcanzado su unidad basada en sus propias tradiciones. Y comienza a formarse, bajo la sombra amigable de la Corona, algo que está alcanzando cotas felices de realidad: el Estado de las Autonomías, al tiempo que los pueblos despiertan de su letargo multisecular y recobran

sus tradiciones y vuelven —porque no es preciso inventar nada— a sus tradiciones parlamentarias democráticas.

Hace un año, allí mismo en donde hacía más de tres siglos se interrumpieron —por Real Decreto— las tareas parlamentarias, también por un Real Decreto, vuelven a iniciar las Cortes Valencianas sus tareas legislativas, negando así la validez a tres siglos de intransigencia, de oscurantismo y de poderíos absolutos que decidieron y se derrumbaron víctimas de su propio peso.

Al año de la interrupción multisecular, las Cortes Valencianas han llevado a cabo una importante tarea institucional. Se ha recuperado, con los máximos niveles

de legitimidad y decoro la institución. Se ha debatido y aprobado un cuerpo legal básico que ha de configurar y consolidar la autonomía valenciana y por su hemicíclo han pasado los grandes temas que preocupan a nuestro pueblo.

En este primer año de vida parlamentaria libre, plena, autonómica y democrática hemos de felicitarnos todos: el pueblo que recuperó su institución. El Gobierno y la oposición que han dado vida y contenidos a estas Cortes que han sabido superar tres siglos de intransigencia con generosidad y trabajo.

El tener a nuestras Cortes en el pleno ejercicio de sus tareas parlamentarias y representativas es el mejor regalo que podemos ofrecer a los valencianos como pueblo, en este primer aniversario de las Cortes Valencianas, dignas sucesoras de aquellas que configuraron una buena parte de nuestra historia como pueblo diferenciado e indisolublemente unido para siempre a España.

***Secretario del Grupo Popular Cortes Valencianas**

CARTAS AL DIRECTOR

El Opus Dei y el programa «La Clave»

El pasado viernes tuve ocasión de presenciar el debate televisivo que sobre el Opus Dei se emitió en el programa «La Clave».

Verdaderamente creo que no es necesario ser un conocedor profundo de esa institución de la Iglesia Católica, para darse cuenta que la serie de juicios negativos, totalmente carentes de base documental, que en dicho programa se emitieron en contra del Opus Dei, sobrepasaron el dintel de la más elemental sensatez.

De todas formas quiero detenerme en un punto, que sin duda pudo no ser el más llamativo de la serie de aspectos negativos comentados en dicho programa, pero que a mi me llamo particularmente la atención.

Me refiero al comentario que hizo una de las participantes acerca de la opresión con que los miembros del Opus Dei viven dentro de esa institución.

Yo viví durante 7 años en Pamplona, en donde mi marido trabajaba en la Universidad. Por este motivo tuve ocasión de tratar a numerosas personas pertenecientes al Opus Dei, al cual por otro lado yo no pertenecía, y si he de decir la verdad la característica de aquel grupo de personas que más me llamó la atención fue su alegría. Su contagioso sentido del optimismo. Su amplio concepto de la libertad. Nada más lejano a lo

que comentó la participante en «La Clave», fue mi experiencia personal vivida en Pamplona. Si algo allí se notaba era precisamente esa alegría de vivir, ese optimismo en el trabajo, esa libertad en los planteamientos personales, que sin duda debía de estar muy relacionado con la presencia de las gentes del Opus Dei en aquella Universidad.

Vicen Ramón Alonso

Sobre el vestir

En principio, debo decir que, habitualmente, no forma la chaqueta dentro de las prendas corrientes a las de mi vestimenta. De muy tarde en tarde, cuando me desplazo a la capital, me pongo una chaqueta, que me da mucho más aspecto de provinciano y que es la que sustituye a la que habitualmente llevo, antaño denominada «cazadora» y hoy con tantos nombres como comercios los fabrican.

Todo ello es necesario recordarlo por lo que a continuación voy a decir y relacionado con el envío de algunos escritos a MEDITERRANEO una vez también que el aspecto de INDEPENDENCIA del Castellón Diario, desde mi punto de vista, quedando en entredicho por el simple motivo que, seis de mis últimos escritos no han aparecido y en todos ellos —eso es cierto— se veían y analizaban una serie de hechos que en su totalidad afectaban a un grupo político.

Uno —que parece ser como ya el vaso de la «no independencia» —fue el relacionado con el anecdótico, aunque profundo hecho, ocurrido en Villarreal y que lo analizaba bajo el título de «Crios y Palos» o algo así.

A raíz de las elecciones en Cataluña remití también alguna cosilla y cuando se supo el resultado, se vió que mi escrito había sido —por simple casualidad— el espejo de la realidad. Pero también había un grupo que no quedaba bien parado.

Ahora —parece ser— que MEDITERRANEO ha abierto una nueva etapa y en ella va a permanecer Independiente. Es necesario, como a liberal y hombre de una tremenda buena fe, el no dudar de lo que se dice y si es así celebraremos mucho tener una tribuna en la que poder escribir —ya que al

hablar las palabras se las lleva el viento lo que un hombre de pueblo piensa y opina —equivocándose o no— sobre lo que sucede a nivel provincial, de Comunidad o de Estado, porque entre la gente del pueblo también hay opinión.

Se habló —eso tampoco se publicó en el independiente Castellón Diario— que mi modesta persona era el eje sobre la denominada «operación Roca». Como médico cirujano no conozco, en principio, más operaciones que las quirúrgicas lo que no quiera decir que considero de importancia capital que en todas las Autonomías, exista un Partido Nacionalista, pero entendiendo como nacionalismo algo más que la bandera, la banda y la música o la lengua y el cambio de nombres en las calles.

Soy liberal —no en talante que no se sabe lo que quiere decir— sino en principios y filosofía del liberalismo no decimonónico, sino «Actualizado» a unas circunstancias con las que nunca pudo soñar ni Marx, ni Engels ni nadie y que no era más que el cambio de la explotación «del hombre por el hombre» por el de la explotación «Hombre por la máquina» de un tremendo e inimaginable tecnicismo.

Soy —eso debe quedar claro—

un liberal de Centro Izquierda— aunque tampoco enemigo acérrimo de la derecha— una derecha, debe quedar bien claro, que no se sitúe en una postura «dura» porque para mí, esta posición hoy, por la evolución del mundo tiene muy poco que hacer y es no defendible.

Enemigo de la bipolaridad porque considero que ello ha de dar lugar a nuevas tragedias y entre varias cosas por la más fundamental y es el Temperamento Español y el movimiento Pendular. Dos bloques enfrentados llegarán siempre a las manos, más o menos tarde, lo que no es de desear.

De ahí la necesidad de una tercera vía —sobre la que nos hablamos ya definido hace cinco años. Una vía integrada por un sentido de Nacionalismo —porque es lógico que en un Estado de Autonomías cada una lo tenga— y un progresismo veraz y no que se ampare en la denominación del mismo o en la demagogia y dentro de esta tercera vía, quien sin ser nacionalista, quiera formar parte, huyendo de los extremos que siempre son peligrosos.

Este grupo debe estar formado por quienes son y no se dicen libe-

rales, liberales sin partido, que estén dispuestos a formar esta tercer vía, liberales nacionalistas o no, pero que no procedan de quienes, eso sí, están acostumbrados al cambio de vestimenta. De chaqueta.

Y una vez explicado motivo y situación por la que, «he cambiado de medio de expresión» sólo me queda añadir que hasta esta nueva etapa MEDITERRANEO demostró no ser en absoluto independiente prueba es que durante mucho, muchísimo tiempo, el corresponsal del mismo en nuestra Ciudad fue quien en vez de ensalzarla la hundió, con el beneplácito del director del MEDITERRANEO anterior. Y quien silencio, afirma. Eso dicen.

Si MEDITERRANEO mantiene su línea independiente, mi pluma estará a su servicio como colaborador, sin empleo ni sueldo. Si no es así, esperaremos a un verdadero órgano de independencia informativo. Y desear que quien —ese sí— ha cambiado de chaqueta, que tenga, en su nueva corresponsalía local, muy buena suerte, es decir, mejor suerte que la que ha tenido hasta ahora.

J.M. Febrer Callis
Alcalde Benicarló

Mediterráneo

Edita: Promociones y Ediciones Culturales, S. A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director en funciones:

Javier Andrés Beltrán

AÑO XLVI - III Época

n.º 14.241

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



OP

Importantes modificaciones de crédito

La Diputación reduce en personal 126 millones de su presupuesto

La comisión de hacienda de la Diputación informó favorablemente la modificación de crédito que le permite reducir en 126 millones diversos apartados de personal. Se aprobó también la adquisición de un autobús para las excursiones programadas. Manuel Cases del GP se reservó el voto.

En la última reunión de la comisión de Hacienda de la Diputación de Castellón se informó favorablemente la modificación del crédito de diversas partidas de los presupuestos ordinarios y de inversiones, punto que no se trató en el último pleno de la corporación provincial por no estar suficientemente informado. Manuel Cases, único representante del grupo Popular en la Diputación, reservó su voto por no haber podido estudiar a fondo el tema, ya que se le entregó el estudio pertinente momentos antes de la reunión, según manifestó a MEDITERRANEO.

La comisión informó también favorablemente el pliego de condiciones para la adquisición de un autobús, el tratamiento informatizado de textos y la inclusión en el presupuesto de la Diputación de la instalación de un transmisor de frecuencia modulada para Radiocadena.

En el presupuesto ordinario se reducen 126 millones en diversos apartados del capítulo de personal, 23 millones en el capítulo de compras y suministros y 51 millones en intereses de préstamos. A ello se le suma el superávit del presupuesto de 1983, que es de 2.400.000 pesetas, obteniendo una reducción total de 191 millones de pesetas. Estos millones se traspasarán a

otros capítulos, de manera que 46 millones se trasladan a diversos apartados del capítulo de personal, 141 al capítulo de compras y suministros y 15,5 millones al capítulo de subvenciones. En estos últimos se incluyen 4,5 millones para Agricultura, otros 4,5 para Educación y 5 millones para conservación de monumentos. En el momento de aprobar el presupuesto ya se observó que estos apartados quedaban muy ajustados presupuestariamente.

En cuanto al presupuesto de inversiones se produce una reducción de siete millones de pesetas, que se destinarán a la conservación de edificios de las corporaciones.

La información favorable del pliego de condiciones para adquirir un autobús destinado a las excursiones que programa la Diputación viene justificado porque el año pasado el alquiler de los autobuses para dichas excursiones costó ocho millones de pesetas. El presidente de la comisión de Hacienda, Juanjo Vázquez, estima que es más oportuno comprar un autobús, que quedaría amortizado en un año, ya que su precio no rebasa los 8,5 millones de pesetas.

Informatización de textos

La comisión informó también favorablemente la adquisición de



Diputación reduce gastos de personal

un equipo complementario al actual sistema informático para que puedan mecanizarse las actas, las cartas y todos aquellos documentos que puedan ser susceptibles de ello. Así se lograría una disminución de los gastos y un ahorro de trabajo, aunque el nuevo equipo tendrá un coste cercano a los dos millones de pesetas.

De acuerdo con el convenio firmado por la Generalitat Valenciana y Radiotelevisión Española, para modernizar las instalaciones de las emisoras valencianas de Radiocadena, se informó también favorablemente la inclu-

sión en los presupuestos de la Diputación de la instalación de un transmisor de FM que después se alquilaría a Radiocadena Castellón. El coste del transmisor no superará los cinco millones de pesetas.

En la comisión de Hacienda se trató también el déficit que presentan diversas zonas recaudatorias de la provincia, que se cifra en 19 millones de pesetas, y se dio cuenta de la petición de los recaudadores para que se aumente el premio de cobranza, o tanto por ciento que perciben por la cantidad tributada.

Nadal Escrig

«Açó es jazz»

Campana de promoción del jazz en Castellón

La comisión de Cultura de la Diputación de Castellón informó favorablemente la realización de una campaña de promoción de jazz por todas nuestras comarcas, en colaboración con los ayuntamientos y las asociaciones culturales, que tendrán que encargarse de la organización y de los detalles técnicos. Por su parte, la Diputación correrá con los gastos de la actuación del grupo Arion Jazz, con un presupuesto de un millón y una previsión de diez actuaciones. La campaña se denominará «Açó és jazz». Según declaraciones de Ximo Puig, diputado delegado de Cultura, «se trata de acercar el jazz a todos los pueblos, además de promocionar un grupo castellonense de reconocida solvencia, como es «Arion Jazz».

En la comisión también se informó favorablemente la colaboración de la Diputación de Castellón en el Certamen de Bandas de Música de la Comunidad Valenciana, a celebrar el domingo en el Real Monestir del Puig de Santa María. La corporación colaborará con 469.200 pesetas, que supone un 12% del presupuesto total. El representante de la Diputación en el jurado será el burriense Vicent Ros, director del Conservatorio Superior de Música de Valencia.

También obtuvieron dictamen favorable diversas subvenciones a ayuntamientos que han incluido en las semanas culturales organizadas por grupos de teatro de nuestras comarcas. Concretamente se trata de Onda, Alcalá de Chivert, Chilches, Nules, Segorbe y Ribesalbes. Igualmente se colaborará con el Ayuntamiento de Borriol, sufragando la mitad del déficit ocasionado por la organización de la «I Mostra de Fotografia Antiga».

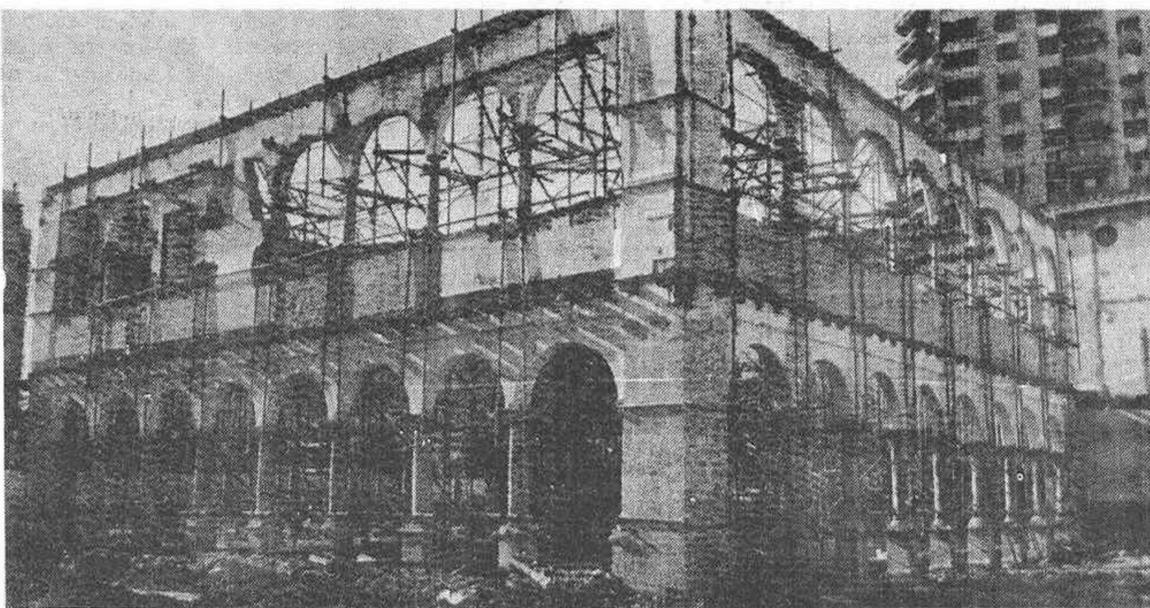
Centro Cultural Provincial

La Generalitat colaborará en su construcción

La Generalitat colaborará con la Diputación de Castellón en la financiación de las obras del Centro Cultural de la Provincia. Así lo acordaron ayer en una sesión de trabajo el conseller de Cultura, Educación y Ciencia, Cebrià Ciscar y el presidente de la Diputación, Francisco Solsona. Les acompañaban en el encuentro los delegados territoriales de la Consellería, Joan Binimelis y Daniel Gozalbo.

En la sesión de trabajo se analizaron las necesidades de infraestructura cultural de la provincia de Castellón. Se estudió con especial dedicación el proyecto de Centro Cultural de la Provincia que se construirá en la plaza de Fadrell, en el solar de la antigua Beneficencia.

El Centro Cultural de la Provincia, tal como adelantó Francisco Solsona, se construirá durante la presente legislatura de la corporación provincial. Se va a proceder a redactar un nuevo proyecto, más acorde con las necesidades y el



El Centro de Cultura será pronto realidad

presupuesto disponible. El centro englobará un auditorio, salas de exposiciones, el conservatorio, la

Escuela Oficial de Artes y Oficios y otras dependencias.

El conseller Ciscar, prometió

desplazarse a Castellón para ver «in situ» las posibilidades del local y los bocetos de proyecto.

Si está soñando en vacaciones... venga a Viajes Melia



INFORMACIÓN Y RESERVAS

C/ Navarra, 48
Tels. 21 59 99-21 53 11
CASTELLÓN

Viajes Melia
para todo el mundo.

Oficina Municipal de Información al Consumidor

Incremento de reclamaciones contra servicios

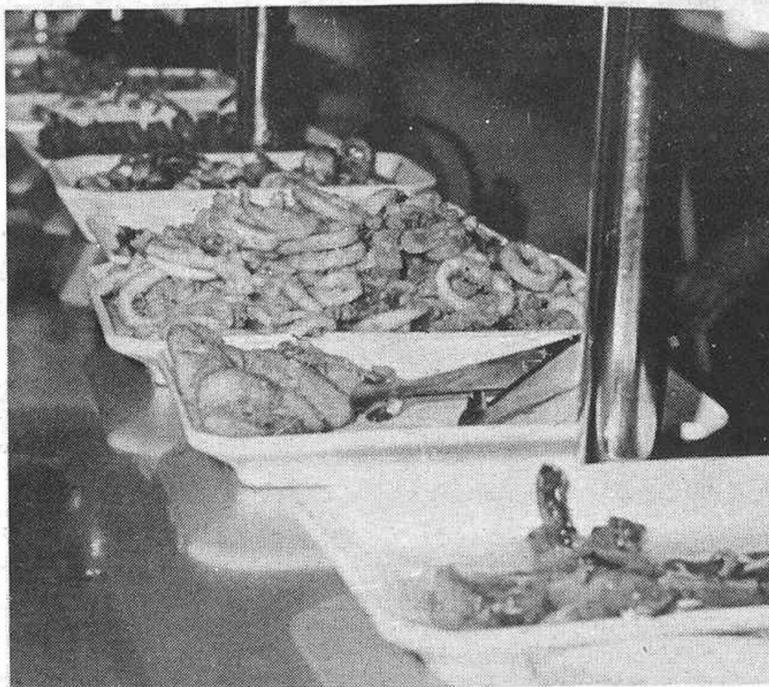
La Oficina Municipal de Información al Consumidor ha registrado durante el mes de mayo un total de 54 reclamaciones de las que hay que destacar el notable incremento que se ha detectado en este departamento sobre las protestas de servicios, disminuyendo las referentes a alimentación.

Dentro de este apartado de servicios, las reclamaciones más presentadas han sido, por un lado, las referidas a problemas de los consumidores con tintorerías y, por otra parte, se encuentran las reclamaciones sobre Hidroeléctrica Española y recibos de la luz así como contra el sector de electrodomésticos y reparaciones en general.

En lo que respecta a alimentación, se han presentado en el mes de mayo un total de trece reclamaciones, de las cuales la mayor parte denuncian irregularidades en el etiquetado y el resto sobre precios abusivos y fraudes en el peso y calidad. Por su parte, las reclamaciones presentadas sobre vehículos denuncian en su mayoría las facturas y las reparaciones de los mismos.

Por último, y como reclamaciones en alza se hallan las correspondientes a electrodomésticos donde lo más destacable son las denuncias sobre garantías de reparación, reparaciones defectuosas y obligación de extender facturas.

M.^a Angeles Plaza, concejal de Consumo, perteneciente al Grupo Popular, ha señalado respecto a este balance del mes de mayo que la OMIC ha conseguido una serie de objetivos marcados como es, por ejemplo, «el que la gente se mentalice de que consumo no sólo es alimentación sino que también existen otros servicios en los que el consumidor necesita información y ayuda. En este sentido disminuyen las reclamaciones sobre alimentos y se incrementan las denuncias de servicios varios».



Por otra parte, hay que destacar que en la actualidad, uno de los servicios programados por la Oficina del Consumidor, se encuentra paralizado debido al exceso de demanda ciudadana frente a una escasez de personal que pueda atenderla. «Ahora —señala M.^a Angeles Plaza—, nos encontramos frente a una campaña de inspección, que no de sanción, de bares y establecimientos hosteleros, lo que ha frenado por completo el proyecto de conectar con los barrios periféricos de la ciudad.

Teníamos pensado para llevarlo inmediatamente a la práctica el

dirigirnos a estas zonas de la ciudad y por medio de charlas, reuniones, llevando la información sobre Consumo a esas personas que se encuentran lejos de la oficina. Pero con esta campaña de inspección de bares y con las pocas personas que somos va a paralizarse durante algún tiempo la campaña de consumo en los barrios».

Sin duda, el principal problema de este servicio municipal es la escasez de personal, aspecto que puede interferir en el desarrollo de la campaña de inspección de bares ya que ha de llevarse a cabo en estos meses de verano.

Sólo se notó en el SOIVRE

Escasa incidencia huelga de funcionarios

Escasa repercusión ha tenido la convocatoria de huelga de funcionarios públicos en la provincia de Castellón. En las oficinas públicas dependientes de la Administración Central se ha venido trabajando con toda normalidad. En ICONA, ha sido el dos por cien de sus funcionarios quienes han secundado la huelga y en el SOIVRE, un 75 por cien de sus trabajadores.

Justamente aquí en los Servicios de Inspección de Exportaciones de Cítricos, es donde

se ha vivido una jornada más tensa. La preocupación de algunos comerciantes, ha obligado a realizar gestiones directas en el tema al presidente de la CEC, Francisco Arenós y al gobernador civil, Joaquín Azagra.

Según manifestaciones de Joaquín Azagra, «se han establecido servicios mínimos que aseguran la fluidez de las exportaciones». Estos servicios mínimos continuarán aplicándose durante el día de hoy.

Olcina: «El INSALUD prohíbe que asista a las asambleas»

Aumenta la huelga de ATS

Los ATS de dos ambulatorios de Castellón mantendrán hoy huelga de acuerdo a la convocatoria nacional en contra del decreto de funciones del personal sanitario.

Los ambulatorios que mantendrán paro son los de Escultor Adsuara y el de Hermanos Vilafañá que ayer ya se sumaron a la huelga. Por otra parte, hay que destacar, ante las continuas asambleas informativas que han celebrado los ATS de Castellón, que ayer el INSALUD a través de una notificación oficial impidió la entrada a estas reuniones a Eduardo Olcina, presidente del Colegio castellonense de ATS. «Yo siempre he acudido, —indicó Eduardo Olcina, a las asambleas

informativas y desde luego me ha sorprendido el que se me prohíba asistir a estas reuniones. Asimismo se ha manifestado a través del INSALUD que las asambleas serán autorizadas siempre y cuando sean solicitadas con el formalismo del comité de empresa, aspecto que nunca se ha llevado a la práctica.»

La situación del personal sanitario, tras la postura del INSALUD contra Eduardo Olcina, ha levantado la tensión entre los trabajadores y la Administración, teniendo presente el incremento de ATS de ambulatorio que se suman a la huelga y que puede extenderse al personal de las residencias de la Seguridad Social.

Semana homenaje a la Tercera Edad

Mañana, tradicional sábatina en Lledó

La Semana Nacional Cultural de Homenaje a nuestros mayores, organizada por el Instituto Nacional de Servicios Sociales, se está desarrollando bajo el signo del entusiasmo y solidaridad que caracteriza a la tercera edad. Ayer, jueves día 7 a las cuatro de la tarde, se celebró en La Pérgola un baile popular amenizado por la Rondalla de los Hogares y la Rondalla de la Escuela de Formación Profesional Izquierdo. Para hoy, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar una representación de teatro valenciano y castellano en el salón de actos del IMAC, sito en la plaza M.^a Agustina, a cargo del Grupo de Teatro de la Escuela de Formación Profesional Izquierdo. Y el sábado, último día de la Semana

de la Tercera Edad, se celebrará la tradicional sábatina en la Basílica del Lledó; habrá servicio de autobús desde las 15 horas con paradas en proximidades del Hogar del Mar y Basilicato. Esta sábatina estará amenizada por el Grup Maig. Por último hay que destacar, de acuerdo a la divulgación de una nota informativa del INSERSO, que en el desarrollo de esta semana-homenaje han colaborado en la ejecución de las fiestas, la Junta de Gobierno del Hogar de la Tercera Edad de la Avda. del Mar, presidida por Miguel López Martínez y la Junta de Gobierno del Hogar de la Tercera Edad de la plaza de la Constitución, presidida por Vicente Varella Navarro.

Asociación de Amas de Casa y Consumidores «Lledó»

Clausurado el Curso de Actividades

La Asociación Provincial de Amas de Casa Lledó ha celebrado la clausura del Curso de Actividades. Para ello y como ya es tradicional se ha llevado a cabo en el Grao, puesto que las asociadas de este sector marítimo son muy numerosas y es un marco muy adecuado.

Hizo la presentación del conferenciante la vicepresidenta Isabel

Solsona, por ausencia de Josefa Arechevaleta. Comenzó el doctor Segarra diciendo que más que una conferencia procuraría que fuese una charla-coloquio y que estaría destinada a las reglas de oro que hay que tener en cuenta tanto en la playa como en las piscinas. El sol, explicó, si bien es fuente de vitaminas, también como ocurre con éstas hay que dosificarlo y por ello lo primero que hay que cono-

cer es la clase de piel que se va a exponer a sus rayos, detallando a continuación su influencia según la pigmentación, que puede ir del rojo al bronceado pasando por el amarillo. Asimismo y refiriéndose a las cápsulas bronceadoras, nos aclaró que no son nocivas, pero que el moreno es un poco amarillento por lo que es aconsejable no abusar y dejar de tomarlas cuando se toma el sol.

AGRUPACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS TEXTILES SECTOR COMERCIO AVISO AL PUBLICO

Se comunica al público de Castellón y Provincia, que durante los meses de JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE, cerrarán los comercios los SABADOS por la tarde, iniciándose esta modalidad a partir ya del próximo sábado 9 de junio.

EL PRESIDENTE,
Fdo.: Juan José Reverter Godes.

EDICTO

DON CARLOS DOMINGUEZ DOMINGUEZ, JUEZ DE 1ª INSTANCIA DE VINAROS Y SU PARTIDO

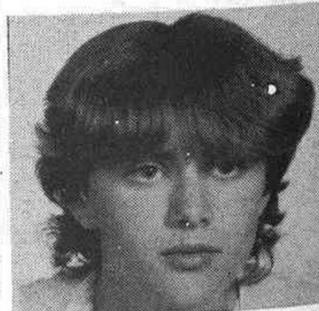
Por el presente edicto HAGO SABER: Que por providencia del día de la fecha dictada en suspensión de pagos número 272/84, promovidos por la Procuradora D.^a Maria del Carmen Maestro Bonastre, se ha tenido por solicitado el estado de SUSPENSIÓN DE PAGOS por la entidad Mercantil «HERMANOS SERRET S. L.»; dedicada a la fabricación y venta de muebles no metálicos, domiciliada en Vinaroz, Partida Capsades, habiendo quedado intervinidas las operaciones mercantiles a cuyo fin se han nombrado Interventores Judiciales a D. Victorino Villagrasa Doménech, profesor mercantil; D. Fernando Zalama Guinot, economista, y al acreedor Banco de Vizcaya S. A., en Vinaroz, en la persona de D. GUSTAVO FRANCISCO LUCIUS CORMENZANA, legal representante del mismo.

Dado en Vinaroz, a 29 de mayo de 1984

EL JUEZ DE 1ª INSTANCIA
Fdo.: Carlos Domínguez

EL SECRETARIO
Fdo.: José Valls

En paradero desconocido



La chica Cristina Díez Martínez, de 13 años, se encuentra en paradero desconocido desde el día 30 de mayo, que se escapó del Colegio Titular de Menores Ulatas de Benicasim. Burriana, 6 de junio de 1984

Daniel Ansuátegui,

«EL GRUPO SOCIALISTA VA A REMOLQUE DE NOSOTROS»

Los diputados por Castellón del Grupo Popular, en el año que llevan funcionando tras las elecciones a las Cortes Valencianas han presentado, 72 preguntas y sus integrantes son autores de las tres proposiciones no de ley presentadas por la oposición que fueron definitivamente aprobadas. Los populares castellanenses en la valoración de su actuación en las Cortes Valencianas, señalaron ayer a los periodistas que «nuestro grupo está considerado dentro del Estado como el Grupo Popular que mejor funciona en los Parlamentos autónomos».

Para hacer este balance del año parlamentario comparecieron ayer ante los informadores, Daniel Ansuátegui, Carlos Murriá y José Vives. Ansuátegui tuvo palabras de elogio hacia el presidente del Parlamento autónomo, Antonio García Miralles, «que está prestigiando la institución por su imparcialidad» y señaló que las Cortes, tras los primeros meses de rodaje «todos los diputados éramos nuevos, y hay que ser sinceros reconociendo nuestra inesperienza», están funcionando bien como institución.

Críticas al Consell

Reconoció que la tarea del Consell de la Generalitat, por otra parte, no es fácil, «tiene grandes dificultades en las transferencias y en las valoraciones de las mismas». Y más adelante acusó al grupo socialista y al propio ejecutivo de actuar en el primer año de andadura «con exceso de arrogancia, que dice muy poco en favor de la democracia». «Esta arrogancia señalab —señalaba el diputado popular— la imponden de forma irracional» Y señaló como ejemplo el proceso seguido por la proposición de ley que debía crear el «Sindic de greuges».

La contaminación afecta a animales

En un momento de la rueda informativa el diputado popular, José Vives, manifestó sus temores respecto a la eficacia de la acción del Consell en la zona de Els Ports, afectada por una grave contaminación. «Dudo, señaló, que el Consell haga nada que beneficie a la comarca. Me temo que vendrá el ministro Solchaga e impondrá lo que puede perjudicar a aquella comarca».

Los populares, manifestaron su sorpresa «cuando el mismo día que se debatía la proposición no de ley sobre la contaminación de los pinares de Els Ports, dos diputados del partido socialista en rueda de prensa anunciaban su aprobación. «Podría entenderse, afirmó Ansuátegui, que la iniciativa fue del grupo socialista. Nada más lejos de la verdad, aseguró. La iniciativa fue de José Vives y el grupo socialista se subió al autobús en marcha, con bastantes resistencias en un principio. Como en otros temas de Castellón, el grupo socialista va a remolque de nosotros», afirmó el secretario del Grupo Popular, Daniel Ansuátegui.

Por su parte el diputado por Morella, José Vives, señaló que la zona afectada por la contaminación se extiende a cerca de 200.000 hectáreas, aunque el grado del deterioro es irregular.

«Hay rumores, dijo que hubo fallecimiento de ovejas en Castell de Capres que podría deberse a esta contaminación».

El Grupo Popular a las Cortes Valencianas

Piden la inmediata terminación del Canal Cherta-Cálig

El Grupo Popular presentó ayer a las Cortes Valencianas una proposición no de ley instando al Gobierno que termine el Canal Cherta-Cálig para que llegen a Castellón las aguas del Ebro. Dos preguntas. En la firmada por Daniel Ansuátegui, se interesan por el futuro de los puertos de Castellón, si se confirma la desprivatización del puerto de Sagunto, actualmente de propiedad privada. La otra pregunta, está firmada por José Vives y se interesa por la localización de seis mataderos en la provincia de Castellón.

«Que las Cortes Valencianas insten al Consell para que recaben del Gobierno de la nación la inmediata terminación de las obras del Canal Cherta-Cálig y su entrada en funcionamiento» es el primer artículo de la proposición no de ley que ayer presentó en las Cortes Valencianas el diputado por Castellón del Grupo Popular, Daniel Ansuátegui. En la proposición se solicita que «se inicien las gestiones con el Gobierno de la nación para la ejecución de las obras de los tramos Cálig-Alcalá y Alcalá-Mijas».

La propuesta que junto con Ansuátegui avalan también, los

diputados populares Carlos Murriá, José Vives y Salvador Llácer, señala en la exposición de motivos que «la provincia de Castellón está sufriendo una prolongada sequía de muchos años que está produciendo el agotamiento de los recursos hídricos propios».

El agua que le sobra al Ebro

La proposición no de ley señala en su parte expositiva que el río Ebro tiene sobrantes de agua muy superiores a los que necesita en este momento Castellón, teniendo en cuenta incluso las exigencias ecológicas de la zona

del Delta. Del volumen de agua que se necesita para cubrir las necesidades de riego de la provincia de Castellón, es el de una cantidad de 7 metros cúbicos de agua por segundo, o sea 288 Hm. cúbicos al año.

Esto supone un tres por ciento de las disponibilidades reguladas.

Daniel Ansuátegui, al presentar a los medios informativos de Castellón la proposición parlamentaria, señaló: «Esperamos que las Cortes Valencianas aprueben esta proposición que es trascendental para nuestra provincia».

Localización de mataderos

Por otra parte el diputado popular, José Vives Borrás, pregunta al conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación a través de las Cortes los criterios seguidos para decidir la localización de ocho mataderos que va a construir el Ministerio de Agri-

cultura en la provincia de Castellón a través de la Consellería.

Completa la pregunta, inquiriendo si han sido definitivamente decididas localidades que contarán con dichos mataderos.

Puerto de Sagunto

La tercera pregunta parlamentaria que ayer presentaron los populares de Castellón a las Cortes, está firmada por Daniel Ansuátegui y señala, tras recordar la comunicación del MOPU de desprivatizar y abrir al tráfico libre el puerto de Sagunto: «¿Es consciente el Consell de las graves consecuencias que va a sufrir la provincia de Castellón por tal decisión?»

Y más adelante, ¿qué medidas va a tomar el Consell para evitar que se utilice el puerto de Sagunto por terceros?, concluyendo la pregunta, interesándose por las medidas compensatorias previstas por el Consell para que los puertos de Castellón y de la provincia no se vean afectados por la citada medida.

Atención comerciantes de electrodomésticos y de videoclub en general.

Almacenes Avenida ya tiene un departamento de mayorista en películas de video

Venta y alquiler de películas de video

Codificación de las películas que ustedes ya tienen para que les entren en el cambio de películas actuales

Condiciones de pago especiales por lanzamiento

Tenemos a su disposición más de 10.000 películas legales y que en la actualidad existen en el mercado

Le montamos un Videoclub en 48 horas

Estas son algunas de las marcas que distribuimos:

VIDEO DISCO
METRO MEDIA
VIDEO ESPAÑA
JF FILMS
IZARO FILMS
VIDEO TRICORP
POLIGRAM
IVS
UNIVERSAL VIDEO
VIDEO FAMILIAR

VIDEOESTAR
VIDEOTECA
VIDEOTECHNICS
MAGAFILMS
MAYOR VIDEO
CIDIS
TELEJECTOR
VIDEO SEVEN
CIVSA
CB FILMS

No compre películas piratas o dudosas, compre sólo películas legales



Herrero, 11

Tels. 22 64 41 - 22 62 79

CASTELLÓN

NORMALIZAMOS SUS PELÍCULAS ILEGALES
Ofrecemos la oportunidad de intercambiar películas no legales o comercialmente devaluadas por nuevos títulos debidamente autorizados por el Ministerio de Cultura.

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO

PREMIOS PARA MEDIOS DE COMUNICACION

La Dirección General de Tráfico, convoca a nivel nacional, un conjunto de premios para los autores de uno o más trabajos, con firma o seudónimo, difundidos en cualquier medio de comunicación social, entre los días 1 de enero y 31 de octubre de 1984, ambos inclusive.

Los temas a desarrollar serán elegidos libremente por los concursantes, siempre que versen sobre materias de tráfico, circulación y seguridad en vías públicas, tendentes a aleccionar el desarrollo de una auténtica conciencia ciudadana de responsabilidad y prudencia.

Premios de Prensa Fotografía y Humor Gráfico

Se convocan cuatro premios dotados, cada uno, con trescientas mil pesetas: Premio al mejor artículo, crónica o reportaje o serie de artículos, crónicas o reportajes. Premio a la mejor labor periodística desarrollada en un medio de comunicación impreso. Premio a la mejor fotografía o reportaje gráfico (en blanco y negro o color). Premio a la mejor ilustración humorística gráfica o serie de ilustraciones humorísticas (chistes, tiras o historietas cómicas). Además se podrá otorgar un trofeo al medio de comunicación que se haya destacado por su labor informativa en los temas objeto de estos premios.

Premios de Radio

Se convocan dos premios dotados, cada uno, con trescientas mil pesetas: Premio al que se considere mejor programa espacio o serie de programas o espacios radiados en emisoras en cadena. Premio al que se considere mejor programa, espacio o serie de programas o espacios radiados en emisoras locales. Además se podrá otorgar un trofeo

a la emisora que se haya destacado por su labor informativa en las materias objeto de estos premios.

Premios de Televisión.— Se convoca un premio, dotado con trescientas mil pesetas, para el autor o autores del mejor programa, reportaje, comentario o actividad, realizado en este medio.

Premio especial.— Dentro del mismo espíritu e intencionalidad con que se convocan los anteriores premios, la Dirección General de Tráfico podrá otorgar un premio especial, dotado con trescientas mil pesetas, al trabajo o trabajos, publicados o difundidos en cualquier medio de comunicación, y que por sus valores literarios, artísticos divulgativos o su mensaje ético y social, se haga merecedor de este reconocimiento.

Fechas de presentación de trabajos: Del 15 al 31 de octubre, ambos inclusive, de 1984.

Los trabajos se enviarán, en sobre cerrado, haciendo constar en el mismo: «Premios extraordinarios de la Dirección General de Tráfico a Medios Informativos». Dirección General de Tráfico. Servicio de Educación Vial. C/ Josefa Valcárcel, 28. Madrid-27.

Para los premios de prensa, fotografía y humor gráfico, se presentarán cinco ejemplares de cada trabajo (original y cuatro copias), recortados y pegados en hojas de 27 centímetros de largo por 21 de ancho.

Todos los concursantes deberán unir a los trabajos presentados una hoja en la que conste el domicilio del autor y el título y fecha del medio donde se hubiera publicado.

Todos los concursantes deberán unir a los trabajos presentados una hoja en la que conste el domicilio del autor o autores.

LOS PRECIOS DEL MERCADO

Acelgas, 25-30 ptas. kilo en Abastos; 40-50 ptas. kilo en Central; 40 ptas. kilo en Grao.

Alcachofas, 40-45 en Abastos; 60-70-80 en Central; 50-60-70 en Grao.
Ajos, 10 manojo en Abastos; 15 manojo en Central.
Berenjenas, 40 en Abastos; 75-80 en Central; 80 en Grao.
Carlotas, 30 en Abastos; 50 en Central; 40 en Grao.
Coliflor, 150 unidad en Abastos; 200 unidad en Central.
Calabacín, 100-125-150 en Abastos; 25-30 unidad en Central; 20-25 unidad en Grao.
Cebolla tierna, 25-30 manojo en Abastos; 35-40 manojo en Central; 40 en Grao.
Cebolla seca, 30 en Abastos; 45-50-60 en Central; 55 en Grao.
Champiñones, 160 en Abastos; 200 en Central.
Espinacas, 100 en Abastos; 90-100 en Central; 60-70 en Grao.
Judías verdes, 60-65-120-140 en Abastos; 100-150-200 en Central; 150 en Grao.

Guisantes verdes finos, 150 en Abastos; 200 en Central
Habas, 20 en Abastos; 35 en Central; 35 en Grao.
Lechugas, 300 a 400 docena en Abastos; 35-40-45 unidad en Central; 30-35-40 unidad en Grao.
Nabos, 10 unidad en Central; 40 en Grao.
Patatas, 30-35 en Abastos; 40-50 en Central; 45-50 en Grao.
Pepinos, 35 en Abastos; 60-80 en Central.
Pimientos verdes, 60-70 en Abastos; 100 en Central; 100 en Grao.
Pimientos colorados, 130 en Abastos; 160-180 en Central; 160-180 en Grao.
Italiano 40-45 en Abastos; 60-70 en Central.
Tomates 40-50-60 en Abastos; 70-80-90 en Central; 55-60-70-80 en Grao.
Tomates 80-90 en Abastos; 120-130-140 en Central.
Albaricoques, 90-100 en Abastos; 120 en Central; 100-110 en Grao.
Cerezas, 100-190-200-300 en Abastos; 150-300-320 en Central; 100-130-140 en Grao.

Limonos 30-40 en Abastos; 50 en Central; 50-60 en Grao.
Navel-late, 70-75 en Abastos; 90-100 en Central; 70-75-80 en Grao.
Mandarinas (Navelinas), 35-40-55 en Abastos; 40-50-60 en Central.
Manzanas (Starkin), 25-30-35-40 en Abastos; 50-60-70 en Central; 55 en Grao.

Manzanas (Golden), 25-30-35-40 en Abastos; 50-60-70 en Central; 55 en Grao.
Manzanas Delicias, 25-30-35-40 en Abastos; 50-60-70 en Central; 55 en Grao.
Melocotones, 70-80-120-150 en Abastos; 100-120-200 en Central.
Melón, 50-60 en Abastos; 80-90-100 en Central, 80 en Grao.
Pera (Blanquilla), 35-40-45 en Abastos; 60-70-80 en Central; 60 en Grao.
Plátanos (Extra), 100 en Abastos; 110-115 en Central; 110-115 en Grao.
Plátanos (1.ª), 95 en Abastos; 100-105 en Central; 100 en Grao.
Nispero, 55-80-90 en Abastos; 100-160 en Central; 60-70-80 en Grao.
Sandía, 28-30 en Abastos; 40-50 en Central.

Piña, 200 en Central.
Fresones, 200 en Central.
Almendras, 680-700 en Central.
Avellanas, 340 en Central.
Cacahuets, 330 en Central.
Ciruelas, 380 en Central.
Dátiles, 450 en Central.
Higos Secos, 120-150-200 en Central.
Nueces, 280-300 en Central.
Pasas, 240-260 en Central.

El tiempo

Nubes y claros

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 8,4.
Mínima: 10,2 a las 4 horas
Máxima: 20,8 a las 10,45.
Media: 15,5.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,6.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 64 por ciento.

Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 2,0 mm.

Viento:

Dirección predominante: Sureste.

Velocidad media: 14 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo: 29 Km. del Sursureste a las 11,13.

Previsión para el día de hoy.— Tiempo todavía inestable que dará lugar a que durante el día de hoy, alternen las nubes con los grandes claros, con pleno riesgo de algún chubasco débil a últimas horas del día.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde. Festivos 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hay, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y ALBALADEJO, S. L.
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

Agenda

VIERNES, 8 DE JUNIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,29
y se pone a las 21,28

SANTOS DEL DIA

Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Clodulto, Gaudencio, Eutropio, Eustolio, Heraclio, Fortunato y Guillermo obs.; Salustiano, Victorino, cfs.; Caliope, mr.; Mario, erm.; Sabiniani, abad, Armande beato.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Efrén Sirio, dc. y dr.; Primo y Feliciano, Vicente, Pelagia, vg.; Tecla, Mariana, Marta, María y Amai, Diómedes, Ananías y Cuadrado, mrs.; Ricardo, Maximiano, obs.; Columba, abds.; Julián, monje; Jorge, obispo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA
JUNIO 8
CONDE, Canalejas, 95.

FARMACIAS DEL GRAO
24 HORAS
MARTIN, Asensi, 22 (Junto
Cine Rex).

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

9.975

PUBLICAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOGORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

0,41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
1,09 Expreso, sigue a Granada.
10,09 Rápido «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.
10,55 Intercity, sigue a Madrid-Ch.
13,12 Unidad Rápida.
14,16 Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.
15,44 Talgo, sigue a Murcia.
16,28 Semidirecto.
20,34 Expreso, sigue a Málaga.
20,57 Electrotrén.
22,43 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

2,24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
6,18 Expreso, procede de Sevilla.
6,48 Expreso, procede de Granada.
9,01 Semidirecto.
9,46 Electrotrén.
10,08 Expreso, procede de Málaga.
13,00 Talgo, procede de Murcia.
14,42 Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.
17,38 Rápido «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.
18,45 Unidad Rápida.
20,00 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

— CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

6,50 Tranvía.
7,40 Semidirecto.
8,44 Tranvía, procede de Tortosa.
9,43 Tranvía.
11,43 Tranvía.
14,01 Tranvía.
16,10 Semidirecto.
18,46 Semidirecto.
21,10 Tranvía.

— VALENCIA - CASTELLON

(Llegadas)

10,44 Semidirecto.
12,46 Tranvía.
14,15 Tranvía.
15,54 Tranvía.
17,24 Semidirecto.
19,34 Tranvía.
19,58 Tranvía, sigue a Tortosa.
21,07 Semidirecto.
22,18 Intercity, procede de Madrid-Ch.
23,12 Tranvía.

Con la velocidad aparece la serenidad.

El Renault 25 habla.

La voz es un elemento vivo de la seguridad. Un sintetizador electrónico dotado de voz propia y hablando nuestro idioma, le informa con tres niveles de aviso. (Olvido, Prealerta y Alerta). Conduciendo cuando el Renault 25 hable, escúchele.



Gracias a la selección natural, todas las especies evolucionan en el sentido de una mayor adaptación al medio.

Así, el Renault 25 es más eficaz. Aerodinamismo récord y motor a inyección microprocesada, para la velocidad. Alto nivel de equipamiento y utilización masiva de la electrónica para el control integral del vehículo.



GAMA RENAULT 25

Características: 5 velocidades adelante. Tracción delantera. Arbol de levas en cabeza. Frenos de disco ventilados delanteros y de tambor traseros, con servofreno. Suspensión independiente a las 4 ruedas. Dirección asistida. Capacidad de maletero de 442 a 1.238 dm³.

Equipamiento: Paragolpes con spoiler. Faros rectangulares con lámparas de iodo, regulables desde el interior. Retrovisor exterior regulable desde el interior. Parabrisas laminado y luneta trasera térmica. Luz interior conectada a las 4 puertas. Luz de lectura interior orientable. Volante de altura regulable. Reloj y termómetro exterior digital. Cuentarrevoluciones y cuadro control con agujas luminosas. Preequipo de radio. Elevalunas delanteros eléctricos. Cierre electromagnético de puertas, portón maletero y trampilla de combustible. Alerón trasero.

RENAULT 25 GTX

Características: Motor 2.165 cm³. Inyección y encendido electrónicos regulados por microprocesador. 123 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 195 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 6,31 l. a 90 km/h., 7,9 l. a 120 km/h.

Equipamiento: Alerón trasero color carrocería. Lunas ahumadas. Reposacabezas traseros integrados. Indicador de nivel y presión aceite. Sintetizador con voz (Avisos de olvido, prealerta y alerta). Ordenador de a bordo con 5 funciones y control numérico del nivel de carburante. Regulador velocidad.

RENAULT 25 GTS

Características: Motor 2 litros. 103 CV DIN a 5.500 r.p.m. Carburador de doble cuerpo. Velocidad máxima 182 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 5,7 l. a 90 km/h., 7,6 l. a 120 km/h.

Equipamiento: Indicador del nivel de aceite. Alarma sonora de olvido apagado faros.

Renault 25

Especie en vías de aparición.

Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.



Campaña reconstrucción de la Creu del Bartolo

Suma anterior ... 1.519.742,-	Luis Almela Agost ... 5.000,-
Juan López Abella ... 1.000,-	Vicente Aguilera Sol ... 1.000,-
Domingo Vilar Gil ... 1.000,-	Manuel Segarra ... 2.000,-
Teresa Bellido Bonet ... 1.000,-	Juan Bta. Paces ... 1.000,-
Carmen Julve	Padres Carmelitas ... 10.000,-
Ansuátegui ... 500,-	Herminia Cabezuolo ... 200,-
Salomé Barrachina	Josefa Segarra Porcar ... 5.000,-
Ibáñez ... 1.000,-	Gregorio Peña ... 1.000,-
Vicente Foré	Felipe Ferrando
Escribano ... 1.000,-	García ... 1.000,-
Ana Pérez Escóin ... 1.000,-	José M. Rodríguez ... 2.000,-
Miguel Ripolles ... 1.000,-	M.P. ... 1.000,-
Anónimo ... 1.000,-	Benedito González ... 500,-
Joaquín Llansola ... 1.000,-	L.M. ... 500,-
Micalet L'escolá ... 4.000,-	E.B. ... 500,-
Clara Alegre Dols ... 1.000,-	Teodora Altaba ... 1.000,-
Pau Alegre Casaña ... 1.000,-	Vicenta Rovira ... 200,-
Marc Alegre Casaña ... 1.000,-	Cándido Segarra ... 200,-
David Alegre Dols ... 1.000,-	Anónimo ... 1.000,-
Pedro Alegre Navarro ... 1.000,-	T.C. ... 1.000,-
Anónimo ... 1.000,-	Julio Soletó ... 1.000,-
Juan Gil y Clemencia ... 1.000,-	Rosa Serrulla ... 1.000,-
Familia Adarves ... 5.000,-	Varios Donantes ... 30.500,-
José García Gargallo ... 1.000,-	Teresa Vilarroig ... 1.000,-
Anónimo ... 5.000,-	Anónimo ... 600,-
José Masip ... 1.000,-	Anónimo ... 2.000,-
J.G.V. ... 500,-	F. Ramia ... 2.000,-
Ramón Reboll ... 200,-	Elisa ... 100,-
Una devota ... 1.000,-	María Pastor ... 300,-
Jorge Llago ... 700,-	Ana María Bonet ... 500,-
José Miguel Gómez ... 1.000,-	María Isabel ... 1.000,-
Manuel Pastor ... 1.100,-	Anónimo ... 500,-
Fernando Fenolosa ... 2.000,-	José María Martí ... 1.000,-
Palau ... 300,-	Dolores Cazador ... 1.000,-
Fenolosa ... 1.000,-	Lolita Rovira ... 100,-
Jesús García ... 500,-	Un devoto ... 200,-
Rosario Bou ... 500,-	Juan Pérez ... 500,-
Dolores ... 1.050,-	Rosa Porcar Gonell ... 300,-
Juan Oliver ... 1.000,-	Anónimo ... 200,-
José Gómez ... 500,-	
Maruja Sorribes ... 1.000,-	1.664.292,-
José Baynat ... 1.000,-	
Carmen Trilles ... 300,-	
María Miralles ... 10.000,-	
José Seguí Ballester ... 1.000,-	
Tomás Marco García ... 1.000,-	
Fernando Sanchis ... 500,-	
Tomás Amat Mir ... 500,-	
Manuel Lacasa José ... 500,-	
Herminio Roig Sales ... 500,-	
José Prades Juan ... 500,-	
Juan Antonio Beltrán ... 5.000,-	
Josefa Escuder Castell ... 1.000,-	

Ingresar tu donativo: Abiertas c/ctes. en Caja Rural Provincial, Caja Rural San Isidro (Castellón), Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón (en todas sus oficinas de la Provincia), Caja de Ahorros de Valencia (en todas sus oficinas de la provincial), Caja de Inversión Soc. Coop. de Crédito, Caja Rural San Antonio (Benicasim) y Caja Rural «Cámara Agrícola» de Castellón.

Hoy, conferencia en Nueva Acrópolis

«Edad juvenil: Crisis psicológica»

«La juventud en su doble vertiente de edad cronológica y de actitud vital ante el mundo, tiene en la vida de todo ser humano una importancia especial. Edad de iniciaciones, despertares, presentimientos y tentaciones donde el riesgo y lo prohibido son, a veces, hermanos de los mejores sueños.

El alma joven que oscila entre la energía y la apatía, la alegría turbulenta y la honda melancolía,

la descarada insolencia y la timidez invencible, la sociedad y el aislamiento ¿puede vivir sin llevar en su pecho un deseo y un enigma?»

La conferencia tendrá lugar hoy, viernes día 8, a las 8 de la tarde en la sede de Nueva Acrópolis de nuestra ciudad, C/. Pascual Tirado, n.º 1-2.ª (junto C/. Enmedio). Entrada libre.

El lunes se redactará un informe de la futura construcción

Nuevas reuniones sobre el edificio municipal

Ayer por la mañana, el alcalde de Castellón mantuvo una reunión con la comisión asesadora que se creó en su día para decidir el futuro de la ampliación de las dependencias municipales.

En esta reunión se acordó convocar otro encuentro para el próximo lunes donde estas personas de Castellón, sin representación municipal en este caso, elaborarán un informe respecto al futuro edificio que se construirá entre el campanario y las actuales dependencias de la plaza Mayor.

Como ya es sabido, en el transcurso de una reunión de toda la Corporación, sin carácter oficial, fue aprobada por votación una fachada del arquitecto Joaquín Tirado que reproducía un edificio de similares características al actual Ayuntamiento. Esta idea, conocida popularmente como «el hermano pequeño del Ayuntamiento» ya que contiene un piso menos, contó posteriormente con sus «más y sus menos» sin



El nuevo edificio se construirá entre el Ayuntamiento y el campanario

que hasta la actualidad, las autoridades locales hayan tomado una postura concreta, junto a este boceto de Joaquín Tirado, se presentaron varias ideas. Entre ellas había sugerencias modernistas para el futuro edificio municipal, tendencias clásicas y bocetos de arquitectura castellanense que

prolongaba el estilo de la Casa Abadía hasta el seno de la plaza Mayor. Asimismo se presentó otro boceto de Joaquín Tirado que contó con un notable apoyo de los miembros de la Corporación pero que fue derrotado por el «hermano pequeño».



Campaña AFANIAS-84: Entrega de un video

Ayer por la tarde tuvo lugar en el local social de AFANIAS la entrega de un video a José Manuel Fandos Alaman, persona poseedora del boleto premiado en el sorteo

de la ONCE del pasado 31 de mayo. Este premio entra dentro de la Campaña AFANIAS-84 que durante este año esta desarrollando una serie de concursos, certámenes, publicaciones y otras acti-

vidades, destinadas a recoger fondos para esta entidad benéfica. El premio de ayer fue entregado por Manuel Carles Martí, representante de esta campaña anual.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª MARIA RUBIO GAS

Viuda de Francisco Feli

Que falleció el 7 de junio de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Sus apenados hijos: María, Francisco y Emilia; hijos políticos: Enrique Meseguer, Rosamaría Represa y Serafín Forcada; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará hoy, a las cinco de la tarde en la Concatedral de Santa María por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Enmedio, 33.

Castellón, 8-6-84

(No se invita particularmente)

El video sobre la Mostra de Pintura finalizado

Para la próxima semana puede quedar culminado el video de la I Mostra de Pintura Castellonense, que tiene una duración de dos horas y media y que recoge de forma amplia y completa los diferentes aspectos de esta exposición colectiva.

Ayer por la mañana, el alcalde de Castellón protagonizó la primera parte de este reportaje grabando unas palabras de presentación del video destacando el alto valor archivístico que tiene esta recopilación de imagen y sonido de la I Mostra. Según fuentes municipales, este video será presentado a los medios de comunicación la próxima semana.

Dues novel·les de Josep Franco

L'any 1983, literàriament parlant, ha estat un bon any per a Josep Franco; puix dues novel·les seues han vist la llum pública els darrers mesos d'aquest any passat, i una d'elles a més a més ha estat premiada amb el més prestigiós dels nostres premis, l'Andròmina, dels Premis d'Octubre.

Les dos novel·les formen, penso jo, un tot unitari, i podríem considerar «La molt estranya vida de Pere Milà» (1) una mena d'esbós o assaig general del que després serà «Calidoscopi» (2). Les dues es desenvolupen en un mateix espai narratiu Sueca, que si en la primera s'anomena de manera explícita, és fàcil descobrir-la al darrere d'eixa Ciutat que apareix en la segona.

Al si d'aquesta Sueca/Ciutat, els personatges conviuran seguint unes normes de vida completament assenyalades previament; qualsevol intent d'eixir-se'n d'aquest marc compartirà el càstig o l'aïllament; tota la família dels Milà en serà víctima, perquè d'una manera o una altra es salten aquestes normes, puix ells es caracteritzen pel «amor a la llibertat, enginy, amor a la vida i a tot allò que l'alegra» Josep el Boig, que presenta un gran paral·lelisme amb Pere Milà, serà també un altre d'eixos personatges-víctima en «Calidoscopi». La resta dels personatges d'aquesta novel·la se'n sortiran més o menys bé d'aquesta pressió ambiental, perquè els coneiximents que tenen dels vicis dels uns i dels altres i la seua relació amb el poder farà que es protegiscen mutuament, però sempre disposats a pegar-li-la als altres quan l'ocasió es presente propícia.

L'ordre habitual de Ciutat és estàtic, difícilment es veurà alterat des de dintre d'ella mateixa, tots els esdeveniments que li ocorren i que trenquen el seu ritme de vida habitual li venen de fóra. Els soldats de cavalleria que volen ficar ordre o els dos ianquis, que interrompen l'estudi que està fent Pere Milà en la primera novel·la. O bé, les revolucions polítiques en «Calidoscopi» que esdevenen fora y que fins i tot en el primer canvi de règim fa que el poder no canvie de mans. També vindrà de fóra el vicí, ja que és Vicent Llerendi el que instal·larà el bordell després de la seua estada a l'Àfrica.

Sortir de la Ciutat, suposarà tot un gran esdeveniment, però també produirà l'angoixa dels personatges, ya que suposarà un trencament amb el seu espai de costum i l'enfrontament amb un de desconegut. Això suposarà la fortuna per als

Milà que descobriren el tèxtil o per a Vicent Llerendi amb els seus negocis de prostitució; el descens de Pere Milà que esperava conèixer el mestre Serrano o la pena per a Remeiets Guardiola al veures allunyada del poble per obligació.

Però, malgrat la importància que té la Ciutat, els seus habitants rarament apareixen com a protagonistes, la seua funció normal és la d'espectadors, només prenen una actitud col·lectiva al final de «la molt estranya vida de Pere Milà» al descobrir el cadàver de la xiqueta; abans no havien reaccionat de cap manera malgrat les instigacions del capellà. També apareixerà el poble en la segona de les revolucions de «Calidoscopi» però d'una manera una mica difuminada, en la resta de la novel·la només tindrà protagonisme la gent que d'alguna manera exerceix el poder. Tampoc les dones tenen cap protagonisme, només apareixeran com a mares, dones desitjants —de marit o de fill— i com a prostitutes.

Si fins aquí hem fet referència a l'univers narratiu de l'autor tractant conjuntament les dues novel·les; no voldria acabar aquestes ratlles sense fer una referència especial a «Calidoscopi», considerada individualment. En primer lloc se'n presenta com una novel·la rural, en quan que l'acció transcorreix en un poble agrícola i tanmateix no és una novel·la rural a l'ús, de les que tan sovintegen en la narrativa valenciana, sinó que transcendeix el gènere, va molt més enllà partint d'aquesta concepció narrativa localista assoleix quelcom més universalista, al nivell de qualsevol literatura normalitzada. Un altre gènere dins del qual la podríem enquadrar seria el de la novel·la policíaca, ja que comença amb l'obertura d'un procés d'investigació per tal de descobrir que ha comés un crim, aquest procés és conduït per l'autor d'una manera magistral, cada capítol és com un gir en el calidoscopi que ens oferirà una visió sorprenent; personatges que a primera vista semblen intrascendents, apareixeran en una mirada posterior a l'aparell màgic, provistos d'una vida plena de fets apassionants, la imaginació de l'escriptor ha treballat de valent, per a conduïr-nos a la visió final on es desentranaran els fets.

(1) Josep Franco (1983). La molt estranya vida de Pere Milà. València. Ed. El Cingle.
(2) Josep Franco (1983). Calidoscopi. València. Ed. 3/4.

Josep Manuel San Abdon

Convocats el XIII Premis Octubre de Literatura

Amb aquest any fa ja tretze que ininterrompudament s'han convocat els Premis Octubre per l'Editorial Valenciana Tres i Quatre. Aquests consten de tres modalitats, assaig, Premi Joan Fuster dotat de 500.000 pessetes amb el següent jurat: Josep Lluís Blasco, Manuel Ardit, Lola Badia i Joan Carreres, el de narrativa, Premi Andròmina amb 500.000 pessetes també i el jurat format per Josep Iborra, Marina Abramova, Adolf Beltrán, Josep Albanell i Ramon

Barnils, aquests dos premis han estat augmentats respectivament amb 200.000 pessetes i finalment el de poesia, Premi Vicent Andrés Estellés, augmentat a 100.000 pessetes i amb Marià Manent, Manuel Rodríguez, Jaume Vallcorba, Vicent Escrivà i Salvador Jáfer com a jurats. Totes les obres aspirants deuran d'estar escrites en llengua catalana i presentades abans del 15 de setembre a la llibreria Tres i Quatre de València.

Michel Douchein, inspector francès de arxius, en Benasal

Hoy se clausura el curso dedicado a archivística

Durante el día de ayer, los asistentes al curso sobre archivística que se celebra en Benasal tuvieron ocasión de asistir a una lección, de dos horas de duración, a cargo del Inspector General de Archivos de Francia, Michel Douchein. La conferencia giró alrededor de la legislación archivística, haciendo especial hincapié en la auspiciada por la UNESCO en Europa.

Michael Douchain, que estuvo en Benasal después de hacer una gira por Hispanoamérica, se hizo eco de toda la legislación europea y mundial, analizando la edad en que un documento contemporáneo es válido para el historiador. Después de la conferencia hubo un amplio coloquio.

La mañana se completó con un estudio de Milagros Cárcel sobre archivos eclesiásticos, en la que señaló las diferencias existentes y las series de archivos parroquiales, episcopales y catedralicios, con una gran tipología de documentos. Analizó, sobre todo, una legislación tan reciente como el Código de Derecho Canónico, que apareció en el mes de noviembre de 1983.

Siguió la conferencia de la catedrática de la universidad de Oviedo María Josefa Sanz, que centró su estudio sobre los archivos monásticos y sus posibilidades de catalogación. También se discutió largamente el problema de los documentos falsos, algunos de los cuales lo son jurídica o diplomáticamente, pero son auténticos históricamente.

Por la tarde continuó el curso con la intervención, en primer lugar, de Elena Sánchez Almela, directora del Archivo Municipal de Castelló, que expuso los problemas de los archivos municipales, centrándose su atención en el de la ciudad de Castelló y comentando la guía que acaba de publicar el Ayuntamiento. También trazó una visión general de la problemática de los archivos municipales de la provincia.

Departamento de Paleografía

La siguiente charla estuvo a



Los archiveros abandonarán hoy Benasal para clausurar el curso en Castellón

cargo de Vicente Pons, del departamento de Paleografía de la Universidad de Valencia, que se refirió a los archivos señoriales y nobiliarios. En su conferencia señaló las múltiples posibilidades de investigación en estos fondos, así como la cantidad de documentos valencianos que existen en archivos como el del Conde de Orgaz, Medinaceli o Sevilla.

La sesión de la tarde concluyó con una disertación de Josep Trenchs, catedrático de Paleografía de la universidad de Valencia y director del curso, que trató

sobre la problemática de los archivos notariales. Josep Trenchs hizo hincapié en las diferencias existentes entre protocolo y manual y analizó la bibliografía más reciente sobre el tema.

El curso de estudios universitarios Benasal-Castelló, dedicado en esta ocasión a la archivística, concluirá esta tarde con un acto de clausura en el Palacio de la Diputación de Castelló. Por la mañana, se celebrarán todavía dos conferencias en el edificio «Hucha» de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castelló.

Amb la presència de novel·listes i poetes valencians.

El día quince s'inicia la primera Mostra Literària del Baix Maestrat

El proper divendres 15 de juny, a las 7.30 de la tarda, tindrà lloc al Casal Municipal de Cultura de Benicarló la inauguració de la I Mostra Literària del Baix Maestrat, organitzada per l'associació Cultural «Alambor» d'aquesta ciutat del Baix Maestrat, amb la col·laboració de la Diputació de Castelló.

—El primer día es farà una taula rodona sobre el tema «Situació de la poesia valenciana actual», amb la participació de Marc Grannell, de València, premi octubre i Ausiàs March; Salvador Jáfer, de el Ràfol de Salen, premi dels jocs florals de llengua catalana a Barcelona 1982; Manuel Joan i Arinyó, de Cullera premi Amadeu Oller i autor del llibre «El colp».

El día següent, dissabte, a les 7.30 de la tarda, farà una altra taula rodona amb el tema «Situació de la novel·la, la valència na actual». Participan Josep Franco, de Sueca, premi octubre 1983; Josep Lozano d'Alginet, premi octubre 1980, i Josep Lluís Seguí, de València, premi Prudenci Bertrana.

L'última taula rodona tindrà lloc el 20 de juny, a les 7.30 de la

tarda, amb el tema «Situació de la literatura al Baix Maestrat». Participen Vicent Coll de Benicarló; Joan Francesc Gil, de Vinaròs, director de «Raval de lletres»; Joan Francesc Gregori, de Benicarló; Josep Igual i Ferrer, de Be-

nicarló; Manuel García Grau de Benicarló; Rafael Santapau, de Benicarló, i el crític literari i moderador de la mostra, Josep Manuel San Abdón, també de Benicarló

Josep Vicent Ferrer

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO

QUE INTERPRETARA LA

BANDA MUNICIPAL

EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA

PROGRAMA

I
Puenteareas (Pasodoble) R. Soutullo
La Gran Vía (Selección) Chueca-Valverde
El sitio de Zaragoza (Fantasía Militar) C. Oudrid
*Pompas y Circunstancias (Marchas nº 1 y 5) E. Elgar

II
L'Arlesienne (2ª Suite) Bizet

I. Pastoral. II Intermedio

III. Minuetto. IV Farandola

El Principe Igor (Danzas Polovtsianas) Borodin

Director: Francisco Signes Castelló

*Primera vez por la Banda Municipal

Viernes, 8 de Junio 1984

Hora: 7.45 tarde.

Próximo Concierto: Día 15 Junio. Misma hora y lugar

Organitzades per filials de l'Institut d'Estudis Catalans

Sessions sobre recursos de la franja litoral

La Societat Catalana de Biologia i la Institució Catalana d'Història Natural, amb la col·laboració de la Societat Catalana d'Ordenació del Territori, totes institucions filials de l'Institut d'Estudis Catalans han organitzat una sessió conjunta sobre el tema «Els recursos de la franja litoral i la seua explotació». Aquesta sessió conjunta se celebrarà a Castelló durant els dies 9, 10 i 11 del present mes de juny i als salons de la Diputació de Castelló. Començarà el dia 9, dissabte, amb la presentació de la

sessió a les 10. A les 10.30 Jordi Flors presentarà una ponència que versarà sobre el tema «Descripció del litoral». A les 12, Rafael Balada exposarà el treball «El Delta de l'Ebre i la seua explotació». Per la vesprada, a les 15 hores, un oceanògraf de l'Institut Oceanogràfic de la Ciutat de Mallorca, parlarà sobre la «Explotació costanera insular». La jornada finalitzarà amb la ponència de Lluís del Cerro, «El poblament litoral marí».

El dia 10, a les 10, s'iniciarà la segona jornada de la sessió amb el treball presentat per

Jordi Serra «Recursos minerals i energètics litorals». Continuarán les activitats matinals amb l'estudi de Josep Maria Carreras i Xavier Estivill versat sobre «El poblament humà a la franja litoral de Catalunya».

Per la vesprada i seguint el mateix horari, que en la primera jornada, Jaume Bech donarà una conferència sobre «Explotació vegetal arran de mar» i es clouran les activitats del diumenge amb la taula rodona sobre «L'ecologia de la franja litoral», taula que serà presidida per Ramon Margalef.

AAS

Organitzada per Acció Cultural

Universitat d'estiu per a joves, a Penyagolosa

Acció Cultural del País Valencià, entitat dedicada a promoure activitats iniciatives de cara al redreçament i normalització lingüística i cultural valenciana, ha organitzat per a la primera quinzena del mes de juliol la primera edició de la Universitat d'Estiu per a Joves de Sant Joan de Penyagolosa.

La celebració d'aquesta Universitat d'estiu s'inclou dins del marc d'activitats de renovació pedagògica que Acció Cultural du a terme des de la seua fundació i entre les quals cal esmentar els camps i colònies d'estiu i els diversos ajuts a les escoles d'estiu.

La Universitat d'Estiu a Sant Joan de Penyagolosa naix com una proposta seriosa i alhora interessant d'innovació del camp

didàctic dins la cultura valenciana. Es tracta de donar a conèixer als joves el món i la realitat física i social així com el foment de l'estima envers els paisatges i la història del País Valencià tasca aquesta que normalment està prou oblidada a l'escola i als instituts. A aquesta actitud s'uneix l'especial ubicació de la Universitat sense cap dubte, San Joan de Penyagolosa és un indret natural no massa alterat per la mà humana, una de les poques reserves naturals amb que compta el País Valencià. Per una altra banda, també la relació professor-alumne serà un poc diferent de la realció clàssica puix que a Sant Joan de Penyagolosa es potenciarà a al màxim la relació personal entre professor i alumne, acurtant totes les distàncies en totes les activitats i feines que es desenvoluparan.

El començament tindrà lloc el dia 2 de juliol i s'espera la cloenda per al dia 18 del mateix mes. Igualment es preveu la participació d'uns setanta xics i xiques amb edats aproximades entre els setze i els divuit anys. D'entre les activitats a realitzar, cal destacar un bloc d'estudi que consistirà en oferir una visió globalitzada de la geografia humana, la història i l'economia valencianes. En les ciències físiques es donarà una ampla visió de la coneixença i el respecte de la terra, la seua vegetació i dels poblaments de fauna.

Seminaris

Altre apartat el constitueixen els seminaris, en els quals s'estudiaran matèries com ara l'Astronomia on es farà un repàs de diverses teories físiques i activitats pràctiques com l'observació del firmament. Dins del seminari d'Ecologia, les disciplines estudiades al bloc d'estudis seran integrades, de cara a la seua aplicació pràctica, en la defensa del medi ambient natural.

També s'impartiran seminaris de vida tradicional a la muntanya, la imatge, amb seccions de cinema i fotografia; Música, teatre, dansa, i un darrer dedicat a la llengua i la literatura en la nostra societat. Els seminaris seran oberts per a tots els participants de la Universitat i tindran una durada total de dotze sessions.

Debats

A més del bloc d'estudis i els seminaris, es realitzarà tota una sèrie de debats presentats per diversos especialistes dels temes proposats. Els temes a debatre són «Les pautes sexuals: el masculisme», «L'ús de substàncies al·lucinògenes», «La manipulació als mitjans de comunicació» i uns altres d'actualitat política, com ara «La transició política», «El blaverisme», «Política, qüestió nacional, els Països Catalans» i «Els moviments nacionals a l'Europa Occidental».

L'esplai també està programat a la Universitat, de manera que es desenvoluparan diverses activitats dedicades a omplir l'esbargiment dels joves.

Per a preinscriure's o rebre més informació cal adreçar-se a Acció Cultural del País Valencià, C/ Moratín 15, 8.ª. València 2 o be telefonant al número 351 17 27 de València.

Antoni Albalat.

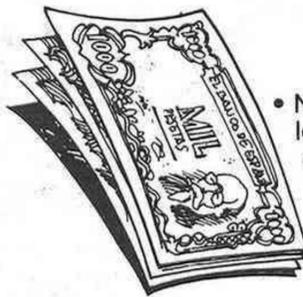
**DONDE VEA
ESTE SIMBOLO
ESTA SU GRAN
OCASION
PARA TENER
UN GRAN
COCHE.**

**Estas son las mejores ocasiones:
Ocasiones que sólo encontrará en los
Concesionarios Peugeot-Talbot
donde vea el símbolo "Ocasiones
del León".**

**Coches de ocasión que,
por su precio y su perfecto estado,
son una gran oportunidad.
Y todo, con unas ventajas fuera de lo
común. ¡Mire!**



• Garantizamos nuestros coches durante 3, 6 ó 12 meses.



• Nuestros precios son los más interesantes del Mercado de Ocasión y nuestros coches los mejor revisados y puestos a punto.

• Los financiamos, a través de nuestra Financiera de Marca COFIC, hasta 24 meses y a un interés muy bajo: el 12% anual.

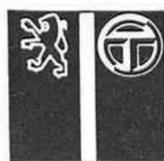


• Y todo, con la Garantía Ocasiones del León de los Concesionarios Peugeot-Talbot.



No deje pasar esta oportunidad. Es su gran ocasión para tener un gran coche. Hasta el 31 de julio.

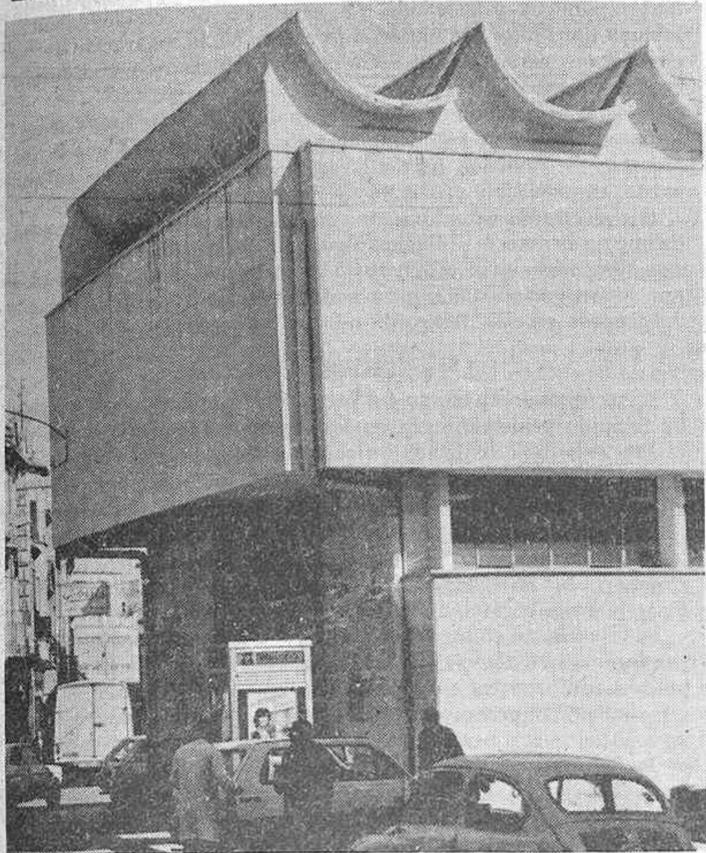
su concesionario PEUGEOT TALBOT



VILA-REAL

Serán aplicadas sanciones

UNA CAMPAÑA DE INSPECCION SANITARIA REFORZARA LOS DISPOSITIVOS DE CONTROL DE ESTABLECIMIENTOS HOSTELEROS



La oficina municipal de Información al Consumidor emprenderá a partir del próximo día 15 una campaña de inspección de los establecimientos hosteleros, que se prolongará por espacio de tres meses. Por ello, se prevé la aplicación de dispositivos de control que incluyen desde la intervención cautelar de mercancías hasta la aplicación de sanciones, a los locales en que se observe algún tipo de anomalía.

En el marco de la campaña auspiciada desde la Generalitat a través de la actuación conjunta de las Consejerías de Sanidad y Turismo, el Ayuntamiento decidió la aplicación de un plan de inspección de los establecimientos hosteleros de la localidad, por lo que se procedió a la contratación del personal necesario.

Concretamente dos inspectores girarán visitas de control a bares, «pubs», discotecas, restaurantes y cafeterías, en respuesta a las numerosas quejas planteadas ante la oficina municipal de Información al Consumidor por los usuarios de estos establecimientos hosteleros.

Intoxicaciones

«Las intoxicaciones producidas por la ingestión de alimentos en mal estado, servidos por bares y restaurantes, menudean durante el verano, por lo que para impedir que estos hechos se reproduzcan han sido adoptadas las precauciones pertinentes». Con estas palabras explicaba la responsable de la OMIC, Esperanza Pérez Porcar, la oportunidad de esta campaña.

Un total de ciento veinte establecimientos serán revisados, confeccionándose simultáneamente un censo, para impedir que proliferen los locales ilegales. Dado que, actualmente, se tiene la certeza de que muchos bares funcionan sin la correspondiente licencia fiscal.

En un primer examen serán anotadas las anomalías observadas en cada uno de los establecimientos, concediéndose un plazo para que éstas sean subsanadas. De revestir gravedad las deficiencias registradas, se procederá incluso a la intervención cautelar de las mercancías que supongan un riesgo para el consumidor.

En un segundo reconocimiento, una vez cumplido el plazo dictado por los inspectores, los locales que sigan incurriendo en alguna falta podrán ser objeto de sanción, remitiéndose a los organismos competentes la correspondiente acta inculpatoria.

El plan permitirá conocer, además de su situación sanitaria, el número de establecimientos hosteleros real con que cuenta la localidad y qué han de ostentar la pertinente cartilla de restauración, donde se recogen los principales aspectos de la normativa vigente en esta materia.

Los inspectores municipales dedicarán especial atención a la correcta distribución y limpieza de los locales, donde se preparan y sirven comidas con objeto de garantizar su seguridad sanitaria. Asimismo, todos los instrumentos de trabajo deberán presentar las condiciones precisas de uso y limpieza, por lo que se recomienda la utilización de objetos de acero inoxidable.

En cuanto a los hábitos del personal, la OMIC recuerda que los responsables de bares y restaurantes han de estar en posesión del carnet de manipulador de alimentos, guardando los convenientes cuidados higiénico-sanitarios durante la preparación de los alimentos. Así, para preservar la calidad y valor nutritivo de éstos, han de observarse las condiciones de almacenamiento y presentación, tanto de las materias primas utilizadas en su elaboración como de la comida ya preparada.

Pasqual Carda

REESTABLECIDA LA NORMALIDAD EN EL SERVICIO POSTAL

La normalidad se halla prácticamente reestablecida en el servicio postal de Vila-real, que se ha visto reforzado con nuevos efectivos, solucionándose la situación de bloqueo ocasionada por la escasez de personal. El eco alcanzado por la noticia en los medios de comunicación, ha hecho tomar cartas en el asunto a los responsables provinciales de correos, que han buscado una solución de urgencia.

Los funcionarios de la delegación de Correos de Vila-real denunciaron el pasado martes, un paulatino deterioro del servicio, ocasionado por la insuficiencia de personal, que llegó a colapsar incluso la oficina, acumulándose envíos efectuados con varias jornadas de antelación.

El alcalde, Enrique Ayet, visitó las dependencias postales el pasado miércoles, manifestando su apoyo al personal de Correos. Según indicó a este periódico, en su inspección a la oficina, pudo comprobar cómo se había bloqueado el servicio, por lo que puso a disposición de los interesados la colaboración del Ayuntamiento.

La actividad desarrollada por esta delegación viene condicionada por el volumen industrial de la población, hasta situarla incluso al mismo nivel que algunas capitales de provincia, como pueda ser Teruel. Por tanto, el Ayuntamiento tiene previsto elaborar un informe comparativo que establezca las necesidades de personal planteadas para el servicio que requiere Vila-real, con respecto a localidades de similares características.



Puntualizaciones del Sindicato de Correos de la Unión General de Trabajadores

El Sindicato de Correos, Telégrafos y C.P.A., de la Federación de Servicios Públicos de U.G.T., ante las noticias aparecidas en el diario MEDITERRANEO del miércoles 6-6-84, sobre la denuncia de funcionarios y sindicatos «del deterioro en el servicio de Correos en Vila-real»; quiere efectuar las siguientes puntualizaciones:

1.—Que en ningún momento ha habido comunicado de este Sindicato a la prensa, ni requerida su presencia denunciando la actual situación de los servicios; si no que, ha sido la propia prensa la que presentándose en la oficina solicitó información al personal allí presente.

Nos sorprende que un problema que se viene arrastrando desde hace mucho tiempo, se haya aireado a los medios de comunicación en estos momentos; «después de la dimisión? del administrador».

Este Sindicato ya tomó «Cartas en el asunto» desde hace tiempo ante los órganos correspondientes.

2.—Desde hace algún tiempo la Inspección viene realizando, según nos consta, asiduas visitas a dicha oficina; a ellos y a las Jefaturas corresponde el haber tomado las medidas oportunas para que la situación no alcanzase el actual deterioro en el servicio; si no, ¿Para qué sirven las visitas de la Inspección?

3.—Este Sindicato considera que la situación en dicha oficina es insostenible y deben tomarse

las medidas oportunas urgentemente para normalizar el buen funcionamiento y desenvolvimiento de los servicios a ella encomendados.

Estimamos que dichas medidas pasan por la ampliación de la plantilla ¡Ya!

4.—Este Sindicato continuará luchando en la Administración por una mejora en la calidad de los servicios, estando abierto al diálogo para encontrar soluciones a los

problemas existentes y no parches a que tan acostumbrados nos tiene la Administración.

5.—Nos solidarizamos con los compañeros de Vila-real, que en nada son responsables de la actual situación, recayendo en ellos el exceso de trabajo por la mala planificación de los Servicios, encontrándose constantemente rebasados por el volumen de trabajo, por más voluntad y empeño que pongan en sus cometido.

IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

necesita

HOMBRE

con las siguientes características

- ★ Amplios conocimientos de Informática, imprescindible conocimientos lenguaje COBOL, entre otros.
- ★ Conocimientos administrativos - contables.
- ★ Experiencia en gestión de stocks.
- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Integración inmediata.
- ★ Condiciones económicas a convenir, según aptitudes, no descartándose por este concepto ningún aspirante.
- ★ Absoluta reserva para colocados.

Interesados, escribir adjuntando «Curriculum vitae» lo más amplio posible, a Ref. ADMINISTRATIVO. Apartado 80. Castellón.

REF. INEM 1204010/10.473

BENASAL

MAÑANA COMENZARAN LOS FESTEJOS EN HONOR A SAN CRISTOBAL

Benasal se dispone a celebrar los festejos en honor de San Cristóbal. Estos darán comienzo mañana, para culminar el lunes en la tradicional romería a la ermita del santo, situada a mil ciento veintidós metros de altura, en una zona recientemente acondicionada por el IRYDA, en que se han invertido casi cinco millones de pesetas.

Diremos, como comentario histórico, que la ermita se construyó como tal en el año 1372, siendo dedicada a San Cristóbal y otros santos. Concurrieron en su fabricación Benasal y Culla, cuyas poblaciones acudían todos los años conjuntamente en procesión. En 1790 dejó de asistir el vecindario de Culla, por haber construido otra ermita en su término, dedicada al mismo santo.

Anteriormente en el actual emplazamiento había una mezquita morisca, el Molinell, que posteriormente fue convertida en ermita, a la que hubo que reducir en altura para poder combatir el ímpetu de los fuertes vientos que corren en este alto.

Una novedad presentada por los exteriores del ermitorio es la hornamentación de sus alrededores que, mediante un proyecto del IRYDA se han acondicionado de forma armoniosa y muy decorativa. Se han plantado todo tipo de árboles y se ha instalado una barbacoa para poder calentar la típica comida de ese día, que es el «Tombet». Sus componentes son principalmente el conejo y pollo con caracoles blancos y una especial salsa que cada cual tiene una forma de hacer, muy sustanciosa y sabrosa. El costo de las obras de acondicionamiento asciende a casi cinco millones de pesetas y ha sido subvencionado por el IRYDA totalmente.

Se espera la asistencia a su inauguración de los ingenieros de este organismo Luis Miralles, hijo de Benasal y Francisco Quintana, ejecutores de este proyecto. Los

mayorales también han colaborado como todos los años a mejorar los accesos a la ermita. En esta ocasión han financiado las obras de instalación de aseos próximos a la ermita, solucionando un problema higiénico importante.



En definitiva, la población espera el comienzo de la fiesta, a la que acudirán los naturales del pueblo que, por circunstancias diversas, viven fuera. Estos se sienten, pese a ello, entrañablemente compenetrados con las tradiciones y festejos propios del benasalense.

A los actos también se invita a todos los simpatizantes y amigos que quieran acudir. Normalmente, si el día acompaña, se espera la asistencia de cuatrocientas o quinientas personas, que recogerán la «Prima» o torta muy dura que regala el Ayuntamiento a la salida de misa. Los romeros que acuden a Sant Cristófol, cantan los gozos al patrón de la «Vila».

También presenta novedad este año la actuación de la rondalla local que amenizará con sus cantos y guitarras los actos previstos en el festejo.

Programa

Mañana, sábado, a partir de las ocho, un encierro abrirá el programa de actos en honor a San Cristóbal, e inmediatamente habrá una popular «sardina a la brasa». A partir de las 18,30 se exhibirá una res brava y a las 23 horas en la plaza de España se celebrará un baile amenizado con sangría y en el que actuará el Conjunto Evasión, concluyendo la jornada con una suelta de vaquillas.

El domingo se celebrará una misa en honor de San Cristóbal, a partir de las once y media de la mañana, seguida de una bendición de vehículos y reparto de banderines. Por la tarde, a partir de las siete, en el escenario del Polideportivo Municipal tendrá lugar un baile amenizado por la Orquesta Página-6, que se reanudará tras una breve interrupción a las once de la noche.

A continuación se procederá al reparto de la tradicional «prima», que este año incluye como novedad la actuación de la Rondalla Benasal, prolongándose este festejo hasta media tarde cuando los romeros emprenderán su regreso en procesión hasta Benasal, donde a las 19 horas en el marco de la Plaza de España se interpretará el «Ball Plà».

A los actos también se invita a todos los simpatizantes y amigos que quieran acudir. Normalmente, si el día acompaña, se espera la asistencia de cuatrocientas o quinientas personas, que recogerán la «Prima» o torta muy dura que regala el Ayuntamiento a la salida de misa. Los romeros que acuden a Sant Cristófol, cantan los gozos al patrón de la «Vila».

También presenta novedad este año la actuación de la rondalla local que amenizará con sus cantos y guitarras los actos previstos en el festejo.

A continuación se procederá al reparto de la tradicional «prima», que este año incluye como novedad la actuación de la Rondalla Benasal, prolongándose este festejo hasta media tarde cuando los romeros emprenderán su regreso en procesión hasta Benasal, donde a las 19 horas en el marco de la Plaza de España se interpretará el «Ball Plà».

Paco González

BENICARLO

EXITO DEL GABINETE PSICO-PEDAGOGICO

Está funcionando con éxito en Benicarló un gabinete socio-pedagógico, que presta servicios de orientación escolar y profesional. Desarrolla, además, una intensa labor informativa dirigida a los padres de los colegiales, prestando el apoyo requerido por el profesorado sobre el rendimiento escolar de sus alumnos.

En la prevención y diagnóstico se trabaja fundamentalmente con el segundo curso de E. G. B., en los centros docentes de Benicarló, públicos y privados. La actuación del citado gabinete incluye unos pases de material psicotécnico, la valoración de las condiciones personales de cada alumno con respecto a su futura escolaridad.

Asimismo se ocupa de la detección de los déficits fundamentales en el terreno de su evolución psico-social de cada uno de los alumnos en atención particularizada en aquellos casos en que exista un previsible problema de rendimiento académico.

Los resultados obtenidos son comunicados a los padres en caso de que no se detecte problema alguno de desarrollo. Por último, en este apartado y en base al trabajo ya realizado, se va a emprender una investigación social para poder detectar la posible etiología del fracaso escolar dentro de nuestra comarca.

Orientación escolar

En el segundo apartado del programa, este servicio el trabajo ha incidido principalmente en los alumnos del octavo curso de E.G.B. El trabajo realizado ha comprendido un pase de material psicotécnico y una valoración de las condiciones psicopedagógicas personales de cada uno de los alumnos encuestados. Atención particular, para cada uno de los alumnos de este nivel, han merecido las consultas realizadas con vistas a facilitar su futura decisión respecto a las enseñanzas medias a seguir, la Formación Profesional o el Bachillerato Unificado Polivalente.

La orientación en aspectos meramente académicos, tanto técnicos como curriculares, han sido desarrollados de una forma grupal, o tanto para los alumnos de octavo de E.G.B. como para los que realicen ya primero de B.U.P. Orientación profesional realizada en base a una intervención participativa de los propios padres de los alumnos.

Información a los padres

Tras los estudios realizados, es meta de este servicio conseguir una completa información para remitirla a los padres. Para ello se han fijado dos caminos, la información individual y la de grupo.

En la primera son tratados aquellos alumnos de ciclo inicial de E.G.B. que demuestran un desarrollo general poco adaptado a su edad. Para ello son citados previamente los padres, para celebrar una entrevista individual a fin de plantear el problema desde la base y marcar unas posibles vías de solución.

En el segundo caso se realizan una serie de charlas informativas sobre la edad evolutiva de los alumnos, situados en cada uno de los ciclos de E.G.B.. Asimismo, están previstos unos cursos monográficos sobre temas de interés, según la edad de los estudiantes. Estas pueden versar sobre el desarrollo de la personalidad, la detección precoz de deficiencias de aprendizaje (sobre todo en el ciclo inicial) o las toxicomanías (ciclo superior).

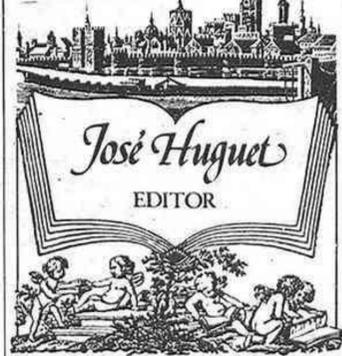
El citado servicio técnico ha tenido también una especial atención en informar a los padres sobre lo que es la propia marcha de este gabinete, así como la línea a seguir para una posible ampliación de funciones.

Asesoramiento del profesorado

Una de las facetas importantes de este gabinete es el asesoramiento ofrecido a los profesores. Esta actividad consiste, fundamentalmente, en cuestionar los resultados psicopedagógicos obtenidos de cada uno de los alumnos con su tutor correspondiente, tanto a nivel individual como en grupo. Por otra parte, el servicio está abierto para recoger las necesidades que, en un momento determinado, se pueden ir presentando en los distintos niveles. Para intentar más tarde, prestar el apoyo requerido.

Jose Vicente Ferrer

BIBLIOTECA GRAFICA VALENCIANA



PRESENTA LA REEDICION DE IMPRESIONES DE MI TIERRA DE C. SARTHOU

Un viaje ameno y delicioso por tierras de Castellón, Villarreal, Burriana, Benicasim, Oropesa, Peñíscola, Vinaroz, Jérica, Altura, Navajas, Segorbe, Alcora, Lucena, etc. Escrito en 1910, con fotografías de la época.

PIDALO EN LIBRERIAS O A JOSE HUGUET, EDITOR Jorge Juan, 4-bajo Valencia-4

Nombre y apellidos _____
 Dirección _____
 Población _____
 adjunto cheque 1.800 pts.
 envíemelo a reembolso

AZULINDUS & MARTI, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. m.) en el domicilio social, en primera convocatoria el próximo día 28 de junio a las 18 horas, o en segunda convocatoria a la misma hora del día 29 de junio, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º) Estudio y aprobación, en su caso, del Balance, Cuenta de Resultados y Memoria del Ejercicio 1983.
- 2.º) Distribución de Beneficios.
- 3.º) Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio 1984.
- 4.º) Ruegos y preguntas.
- 5.º) Aprobación del acta de la propia sesión.

Onda, 6 de junio 1984

El Director Gerente

ESMALTES CERAMICOS TORRECID, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, de fecha 30 mayo de 1984, se convoca

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Para el día 29 de junio de 1984, a las 12 horas, en primera convocatoria, o siguiente día 30, a la misma hora, en segunda, en el domicilio social, con el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º) Lectura y aprobación en su caso, del Balance, Cuenta de Resultados y Memoria del Ejercicio de 1983.
- 2.º) Distribución de Resultados.
- 3.º) Designación de Accionistas Censores de Cuentas, para el Ejercicio de 1984.
- 4.º) Ruegos y preguntas.
- 5.º) Lectura y aprobación en su caso, del Acta de la propia Junta.

Alcora, a 31 de mayo de 1984

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Clausura de las jornadas celebradas en Peñíscola

Hace falta una ordenación marítima y terrestre

Las primeras jornadas sobre los municipios y la administración marítima se cerraron ayer en Peñíscola, en un acto de clausura que contó con la presencia de altos representantes de la Administración. Entre las conclusiones alcanzadas en la reunión, que se ha prolongado por espacio de cinco días, destacan los acuerdos referidos a la ordenación de los espacios marítimos y terrestres, faceta en la que se abogó por una política integral.

Los asistentes a las jornadas asumieron una concepción global en las relaciones entre los espacios marítimos y terrestres, que «fijen una política marítima integral a la que debe servir una estructura organizativa consecuente con dicha realidad».

Por otro lado, los asistentes subrayaron que la «actual dispersión de órganos y competencias en las materias relacionadas con la mar». En este sentido, esgrimieron los informes redactados por la Presidencia del Gobierno, que ha cifrado en más de quinientos las competencias dispersas entre dos ministerios, la Administración Autonómica y las Corporaciones Locales.

Por ello se puso de relieve la «urgente necesidad de coordinación entre estos niveles de la Administración y en el ejercicio de las respectivas competencias».

En tercer lugar destacaron la necesidad de lograr la eficacia en la coordinación de las distintas administraciones públicas del Estado de las autonomías. Esta colaboración, según afirmaron, pasa por una fase inmediata de concienciación de que pueda acercarse a ella por la vía negocial del auxilio y coordinación entre dichas administraciones.

Esta etapa previa a otras fases sucesivas, permitirá alcanzar la estructura organizativa a que se hizo referencia en la primera de las conclusiones.

Según detallaron, la estructura organizativa propuesta, no sólo contempla el reparto competencial que se deriva del presente texto constitucional, sino también la innegable proyección internacional que exige toda política marítima.

En materias como la seguridad de la vida humana, en el mar, el salvamento, la lucha contra la contaminación y defensa del medio marítimo, los asistentes a las jornadas recordaron la legislación existente, tanto a nivel nacional como internacional, cuyo respeto fue planteado como una urgente necesidad. Su cumplimiento ha de ser obligado, tanto para el ciudadano como para los órganos de la Administración, cuya misión ha de ser precisamente garantizar dicho cumplimiento.

En las jornadas se insistió especialmente en cuestiones de seguridad y salvamento, en las que

quedó patente, según se detalla en las conclusiones del encuentro, la urgente necesidad de aplicación más eficaz de los medios existentes, para mejorar la realidad actual.

«Dada la trascendencia de estas materias —señalaron— es ineludible el cumplimiento riguroso de la normativa vigente y de manera especial, los convenios internacionales ratificados por España».

Contaminación

Por otro lado se acordó solicitar a los órganos administrativos competentes que exijan el cumplimiento de la normativa en vigor sobre materias de la contaminación de la mar, especialmente por vertido de residuos.

«Deben tenerse en cuenta —remarcó el informe— que los peligros de contaminación marítima alcanzan especial gravedad debido a la posición geográfica de España y a la extensión de sus costas».

Puertos

La compleja realidad de los puertos mereció una especial mención en las sesiones, concluyendo que la compleja realidad de estos, en que confluyen actividades de intereses humanos, comerciales, terrestres y marítimos, imponen que su estructura, organización y gestión responda a dicha realidad. Por ello propusieron superar «cualquier visión sectorializada que la minimice».

En el capítulo referido a la relación de los puertos con las ciudades, apuntaron que estas deben ser el resultado de una concepción global que, permitiéndole cumplir con los fines que le son propios, haga realidad su carácter de lugar de encuentro entre los hombres y la mar.

Seguridad marítima

Por otro lado, se solicitó al Instituto de Estudios de la Administración Local que redacte las bases de un Plan Primario de Seguridad y Salvamento Marítimos, que puedan ser desarrolladas por los municipios costeros españoles, teniendo en cuenta las distintas posibilidades de cada uno de ellos.

Asimismo se solicitó del Instituto de Estudios de Administración Local de España, que teniendo en cuenta el interés de los debates, se convoquen sucesivas jornadas

para abordar aspectos monográficos, que se susciten en determinado momento.

Tras la lectura de las conclusiones quedaron clausuradas las jornadas, en una sesión que contó con la presencia de altos representantes de la Administración. Concretamente en la sesión que cerró el encuentro estuvieron presentes Julio Castelao, director general del Instituto de Estudios de Administración Local.

Asimismo presidieron la clausura el alcalde de Peñíscola, Rafael Serrat; Juan Donjon del Instituto de Estudios de Administración Local; Manuel Fernández, interventor del Ayuntamiento de Salamanca y Rafael Lobato, capitán de la Marina Mercante y jefe de la Asesoría Jurídica del COMME.



Marinos mercantes y miembros de la Administración han debatido durante cuatro días la ordenación marítima y su relación con el municipio. (Foto: Archivo)

Elija

**desde 5.600 ptas/mes
(Johnson+embarcación)**

Elija la potencia Johnson que desee: desde 2 hasta 235 cv.
Elija su embarcación más su motor Johnson desde 5.600.- ptas/mes (incluso menos).
Visite un distribuidor Johnson y conozca lo mucho que Johnson puede ofrecerle en modelos y tecnología.

Johnson
MOTORES FUERA BORDA

Potencia sin concesiones. Elección sin límite.

Desee amplia información sin compromiso sobre los y sus promociones "Johnson+embarcación".

Nombre _____ Dirección _____ Ciudad _____ Firma _____ d.p.

harry walker
nautica, s.a.
Riera Blanca, 239
Barcelona - 14

fuera-borda Johnson

Informadas favorablemente diversas subvenciones

En la última reunión de la comisión de Cooperación de la Diputación de Castelló se informó favorablemente la concesión de subvenciones a diversos ayuntamientos, para obras relacionadas con el abastecimiento de agua o electricidad. Igualmente se trató una moción del presidente de la comisión, Juan José Ferrer, para que todas las obras comprendidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios exhiban un cartel que indique tal extremo.

Ante las reticencias de los miembros del Grupo Popular, la moción quedó sobre la mesa y se presentará a un próximo Pleno de la Diputación, junto al diseño del cartel.

Las subvenciones van destinadas al transporte de agua en cubas a Torre Endoménech, red general de aguas de Teresa, instalación de tubería hidráulica en Sant Jordi y centro de transformación de electricidad en Torre En Besora.

OPINION

Un desastre urbanístico

Dentro de las desventuras que se nos puedan presentar cotidianamente, la especulación del suelo tiene su lugar de preferencia dentro del capítulo dedicado a los sentimientos de indignación que despiertan en aquellas personas con un cierto grado de sensibilidad hacia su entorno. Más o menos conscientemente, la impresión desalentadora, triste, experimentada al cruzar una barriada, sea por ejemplo el viejo recinto de la Villa de Onda, se hace patente siempre allá donde la sin razón de unas paredes desligadas de todo aquello que le envuelve, dan buena muestra de lo que es posible hacer con una abundante dosis de mal gusto, y con un mucho más escuálido presupuesto monetario, sólo lo justo para que una construcción adquiera el adjetivo de habitable. ¿Todo lo demás, para qué?

Una calle sirve para transitar, y si para dar salida a los vehículos hace falta tirar dos o tres casas del modernismo valenciano, ¿qué importancia tiene? O si por obra y gracia de una ordenanza esto se ha paralizado —eso sí, con el infinito retraso consustancial a este tipo de cosas—, pues se le busca otra solución, la más económica sin duda alguna, y a ser posible aquella que produzca el mayor número de atascos, tortazos y menciones hacia los antepasados del usuario en la vía pública.

Naturalmente el ingenio desarrollado por personas tan entusiásticamente dedicadas al deterioro urbanístico de un pueblo, no se queda sólo en esto. Y si no, dénsese cuenta. Ante el extraordinario problema que representa la construcción de unas viviendas a lo largo de un desnivel del terreno, problema que los antiguos constructores solventaron con la burda costumbre de situar

una casa a continuación de la otra, produciendo un escalonamiento de las viviendas, he aquí que la solución se presenta de una forma mucho más sencilla, y supongo yo que más barata. Se colocan unas vigas, se iguala, se pinta todo del mismo color, y ahí lo tiene usted, todo en bloque, con una impresión de consistencia que sólo son capaces de dar aquellas cosas que no tienen otra cosa que ofrecer.

Los niveles que debe tener esta construcción, limitadas también según las ordenanzas urbanísticas que se aplican a este tipo de viviendas, fueron parece ser, olvidadas en un mal momento eufórico de construcción y de deseo en elevarse hacia cotas donde el aire fuera tan puro como en la montaña. Llega la orden de limitación de los niveles, y aquí nos encontramos con el gran desafío que se les presenta, el de hacer desaparecer uno de esos niveles, y al mismo tiempo dejarlo como está. Los aficionados a las series policíacas tienen aquí un auténtico misterio a resolver. Pero me temo, sin embargo, que la solución ha sido ya ojeada por los responsables de la construcción, y que en vez de hacerlo desaparecer por arriba, como todo el mundo esperaríamos, el milagro se va a producir por abajo acogiéndose a la idea de que ya que la parte baja está medio sumergida, aprovechando el desnivel del suelo, la primera planta hará las funciones de bajos del edificio.

sin embargo, algo se ha conseguido. La, por lo menos momentánea, paralización de las obras ha dado tiempo a que más de una persona, dando un paseo por este lugar, y al girar la cabeza, además de darse un susto, se haya formulado preguntas tan tontas que tan bien le van al caso:

Salvador Aguilera

BURRIANA

Reunión de la Federació de Municipis i Províncies

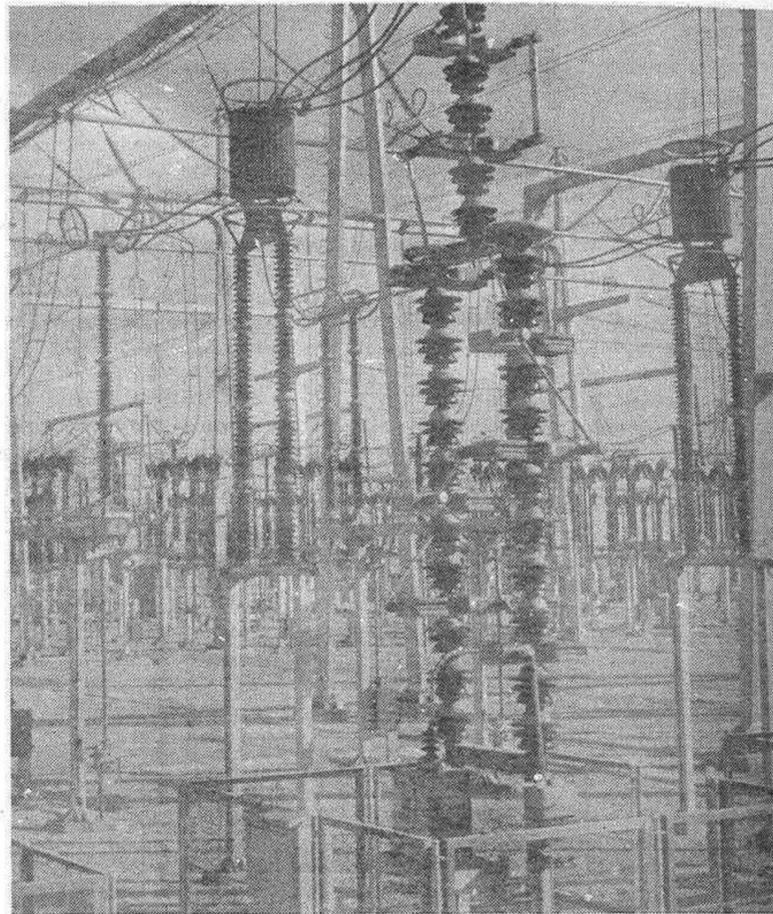
El pasado miércoles a las 12 de la mañana, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Burriana tuvo lugar la reunión de la Comisión de Economía y Hacienda de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies para tratar sobre los órganos rectores de las Cajas de Ahorro, la relación entre ayuntamientos y compañías eléctricas y el canon de energía eléctrica de las diputaciones.

La reunión, que estuvo presidida por el diputado-delegado de Educación y concejal del Ayuntamiento de Burriana, J. Ramón Santiesteban, contó con una amplia presencia de representantes de diversas corporaciones locales entre los que se encontraban los de Castellón, Valencia, Alicante, Burriana, Moncófar, Algemés, Burjasot, Carcaixent, Paterna, Ontinyent y Gandía.

La sesión comprendió tres apartados, de los cuales el primero se refería a los órganos rectores de las Cajas de Ahorro. En este punto se hizo referencia al Real Decreto 2290/77 del 27 de agosto sobre la regulación de dichos órganos y que trata sobre el nuevo planteamiento para estructurar las formas de Gobierno de estas entidades de ahorro, en vistas a un mayor acercamiento a los intereses de la propia comunidad, instándose a la puesta en práctica de dicho Decreto. Estos órganos de Gobierno están formados por la Asamblea General, el Consejo de Administración y la Comisión de Control, donde los Ayuntamientos tendrán una amplia representación.

En segundo lugar, se debatió la relación entre ayuntamientos y compañías eléctricas, refiriéndose fundamentalmente al punto que trata la tasa de palomillas y la aplicación de la discriminación horaria en las tarifas de alumbrado público.

En último lugar, la reunión estudió el canon de energía eléctrica que ingresan las diputaciones provinciales, y cuya finalidad es el



El canon de electricidad a pagar por las diputaciones y la relación entre los ayuntamientos y las compañías eléctricas se trataron en la reunión. (Foto: Archivo)

desarrollo y mantenimiento de la infraestructura de las zonas directamente afectadas. En este apartado, la comisión determinó que hasta estos momentos no se viene realizando esta distribución con la finalidad que se persigue con este

canon, por lo que estimó procedente el llevar a cabo un estudio profundo sobre el tema para adecuarlo a sus propios fines.

Julio Sánchez

ALUMNOS

Con título de BUP, COU, FORMACION PROFESIONAL o superior podéis cursar Estudios Oficiales de

INFORMATICA

Información:

Escuela de Formación Profesional IZQUIERDO
Navarra, 118, Teléf. 20 02 30

LA VALL D'UIXO

Es venen al mercat del divendres tortugues d'aigua, espècie protegida

Hui divendres, com quasibè totes les setmanes, al mercat de la Vall d'Uixó es vendran tortugues d'aigua a unes 200 ó 300 pessetes. Està molt estesa la costum de mercar un d'aquests animalets per a tindre'l solt pel jardí (això qui té

jardí) o be per dins la casa, deixant-li de tant en tant un parell de fulles d'enciam.

La tortuga d'aigua (Emys orbicularis) es una de tantes espècies protegides per la llei, però que, malgrat tot, sofreixen les con-

seqüències del col·leccionisme i fins i tot, en alguns llocs, encara hi ha la costum de emprar-les en l'alimentació, generalment, fent sopes, i que es coneix per «tortugat».

Habitat

A les nostres terres, la tortuga es troba molt sovint a les terres baixes de la marina, Marjal, aiguamolls i palafangues són un dels llocs on les tortugues d'aigua tenen un bon amagatall i un bon recapte de menjar, samarucs, peixets menuts, caragols o vegetals, practicant de vegades l'antropofàgia en individus menuts de la seua espècie. La tortuga d'aigua es presenta activa des d'abril fins a novembre, essent durant aqueste període quan els furtius aprofiten per a caçar-la. La resta de l'any, la passa adormida com la majoria dels rèptils d'aquesta zona.

Es ben cert que hi ha grans dificultats per impedir la captura de les tortugues d'aigua, ja que resulta pràcticament impossible endevinar quan i com el furtiu, amb l'ajuda d'un gos d'aigües ensenyat a l'efecte o be servint-se de planxes de fusta per cercar una seqüia, procedint a secar-la posteriorment, va a actuar. Nel·lo N.

HORNOS HEIMSOOTH, SOCIEDAD ANONIMA

Junta General Ordinaria de Accionistas

El Consejo de Administración de la Sociedad convoca a sus Accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social el próximo 27 de junio, a las 12 horas en primera convocatoria, o en su caso, el día siguiente a la misma hora en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º Examen de la gestión social y aprobación, si procede, del Balance, Cuentas de Resultados y Memoria del Ejercicio 1983.
- 2.º Acuerdo sobre distribución de Resultados.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Castellón, 21 de mayo de 1984

Fdo.: M.ª Carmen Marco y Gonzalo

CAJA RURAL SAN JOSE DE ARTANA, S. COOP. DE CDTO. LTDA.

CONVOCATORIA

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Sociedad Cooperativa, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley General de Cooperativas, y el artículo 49 de su Reglamento de aplicación, se convoca a todos los socios de la Entidad, para celebrar Asamblea General Ordinaria, también con el carácter de Extraordinaria, que habrá de tener lugar en esta localidad, calle José Antonio, n.º 11, el próximo día 24 de junio, actual, a las 12 horas en primera convocatoria a las 1,30 horas en segunda, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.-Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados del Ejercicio de 1983.
 - 2.-Propuesta distribución de Resultados y aplicación de excedentes.
 - 3.-Autorización para la aplicación del Fondo de Obras Sociales.
 - 4.-Intereses Aportaciones Obligatorias a Capital Social.
 - 5.-Renovación parcial del Consejo Rector, de los Interventores de Cuentas, y suplentes.
 - 6.-Ruegos y preguntas.
 - 7.-Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que habrán de suscribirla.
- Dios guarde a V. E. muchos años.

Artana, a seis de junio de mil novecientos ochenta y cuatro.
El Presidente

Será la primera empresa pública

Transferidos a la Generalitat Ferrocarriles Vía Estrecha

Las líneas de los Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE) tienen en la Comunidad Valenciana serán transferidas a la Generalitat, tras la firma de un contrato-programa entre la Administración central y el Gobierno autónomo.

La transferencia de las competencias en materia de ferrocarriles se había retrasado desde hace meses, debido a la falta de acuerdo entre el Ministerio de Hacienda y la Generalitat Valenciana por el presupuesto que debe acompañar el traspaso de estos servicios.

Según el director general de Transportes de la Generalitat, Cayetano Roca, en un proceso de transferencias se traspasa el coste del servicio, pero en el caso de los ferrocarriles el actual servicio es muy malo y la Generalitat está obligada a realizar fuertes inver-

siones que aumentan el coste por encima de lo que es transferido.

El Ministerio de Hacienda decidió recientemente asumir la fórmula del contrato-programa, de manera que la Administración central o FEVE se obligan a unas inversiones presupuestas, siempre y cuando la Generalitat cumpla con la gestión acordada en el marco del contrato-programa.

La red viaria de FEVE que se transfiera a la Comunidad Valenciana será la primera empresa pública de la Generalitat.

Las líneas de FEVE en la Comunidad Valenciana son 118 kilómetros, principalmente en las cercanías de Valencia. Según Cayetano Roca, los ferrocarriles valencianos son deficitarios por su abandono en los últimos años, son un alarmante descenso de usuarios.

Los próximos días 8, 9 y 10 en Gandía

Encuentros juveniles de teatro clásico

Varios grupos de teatro clásico participarán los próximos días 8, 9 y 10 en Gandía el primer encuentro de teatro clásico organizado por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat dentro de su programa «Juventud y Cultura». El evento cuenta también con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad, Ministerio de Cultura, y diversas comunidades autónomas.

El objeto de estos encuentros es promover la actividad teatral entre los jóvenes y, singularmente, en este caso la difusión de nuestros autores clásicos, ofreciéndoles a los grupos juveniles la oportunidad de representar este tipo de obras conjuntamente con otros colectivos teatrales. Los encuentros tienen una orientación fundamentalmente participativa y no competitiva y tratan de resaltar

las diversas concepciones del montaje teatral y la capacidad interpretativa de los jóvenes.

Entre los colectivos que intervendrán, cabe destacar al grupo de teatro Antoni Maura de Palma de Mallorca, que representará obras de Lope de Vega, el grupo Jácara de Alicante que interpretará obras de Zorrilla, el colectivo «Corral de Comedias de Almagro», con obras de Lope de Rueda, el Grupo de teatro «Calderilla» de Córdoba, con obras de Calderón de la Barca, el grupo «Melocotón en almibar» de Murcia con obras de Quiñones de Benavente y el grupo «Ara Pacis» de Villena con obras de Calderón de la Barca.

La mayoría de estos grupos pertenecen a Institutos de Bachillerato y tienen una amplia experiencia en la actividad teatral.



Gobierno y oposición celebraron ayer el aniversario de las cortes.

En el primer aniversario

Las Cortes Valencianas legislativo autónomo activo

Las Cortes Valencianas celebraron ayer con una sesión solemne el primer aniversario de su constitución. Por la mañana, ciento cincuenta niños de, Castellón, Valencia y Alicante, visitaron el Palau de Benicarló, que se inauguró oficialmente como sede parlamentaria.

Gobierno y oposición dejaron sus desavenencias ayer por la tarde, para juntarse en un brindis por el éxito del parlamento autónomo valenciano. Las cortes que se constituyeron en el Palau de la Generalitat, el día 7 de junio de 1983, fueron las primeras que surgieron de la voluntad popular. Las elecciones autonómicas dieron el día 8 de mayo al PSPV-PSOE la responsabilidad de ser la fuerza mayoritaria.

El Grupo Popular constituye la fuerza principal de la oposición y el PCPV obtuvo también representación.

El Presidente de las Cortes, Antonio García Miralles, señaló

que «Las Cortes» han estado presentes en la vida valenciana. Sería muy difícil que alguna comarca valenciana se haya quedado fuera de este empuje a lo largo del año, a través bien de preguntas o de interpelaciones».

En esta tarea hay que señalar la presencia del legislativo valenciano en una sesión solemne celebrada en Alicante y otra en Castellón. Aquí se aprobó, como ses recordará, la ley de Gobierno Valenciano y la del presupuesto de la Generalitat para 1984. En Alacant se discutió y aprobó la ley de Uso y Enseñanza del Valenciano, tan importante en el trabajo de

recuperación cultural valenciana.

Se han aprobado, por otra parte, 13 leyes y se han respondido quinientas preguntas formuladas por los parlamentarios las cortes han discutido decenas de proposiciones no de ley.

Valoración de la oposición

El líder de AP, Giner Miralles declaró ayer «El balance de la actividad en este año es francamente positivo. Esto tiene un mayor significado dicho por mí que he tenido una actitud sumamente crítica. Gracias al trabajo de la oposición la institución se ha prestigiado.»

GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE CULTURA
EDUCACION Y CIENCIA

SERVICIOS TERRITORIALES DE EDUCACION
CASTELLON

ANUNCIO

Se anuncia a pública licitación, por contratación directa la obra:
- Arreglo general en el «C. P. Ntra. Sra. de la Misericordia» de Useras, con un presupuesto de Contrata de 4.774.577 pesetas, y un plazo de ejecución de 3 meses.
- El proyecto completo y el Pliego de cláusulas administrativas particulares se encuentran de manifiesto en este Servicio Territorial de Educación.
El modelo de proposición puede copiarse del anejo al Pliego de Cláusulas administrativas particulares.

A partir del día siguiente de su publicación en el tablón de anuncios de este Servicio Territorial de Educación, comienza el plazo de admisión de proposiciones, que terminará el 15 de junio, a las 11 horas. Las proposiciones se presentarán en el registro del Servicio Territorial, no admitiéndose las depositadas en Correos.

Documentos que deben presentar los licitadores:

- En el sobre A):
La proposición económica.

- En el sobre B):

Si la empresa fuese persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

Si la empresa fuese individual, D. N. I.

Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro, presentarán poder bastante al efecto. Si la empresa fuese persona jurídica, ese poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Recibo acreditativo del pago de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a la obra, o fotocopia legalizada notarialmente o cotejada administrativamente con el original.

El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón, 4 de junio de 1984

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL,
Fdo.: Daniel Gozalbo Bellés

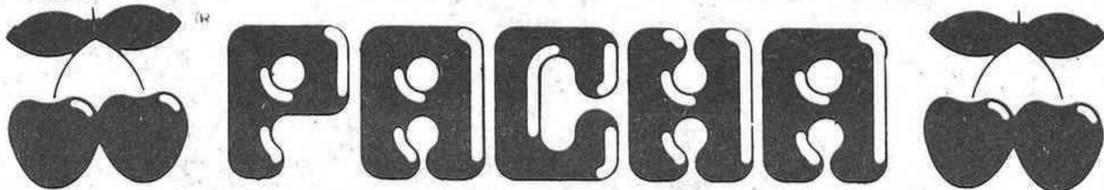
NOTICIAS

PACHA Benicasim

EL SABADO PASADO, EN EL NUEVO PACHA DE BENICASIM, SE MONTO LA «MARCHA» NOCTURNA CON RITMO DE «CABARET». LOS DE PACHA DECORARON LA SALA CON GUSTO INCLUYENDO UN PEQUEÑO ESCENARIO ESTILO CABARET, DONDE ACTUO PARA TODO EL PUBLICO EL BALLETO DE OLGA POLIAKOFF COMPUESTO POR SIETE CHICAS Y DOS CHICOS, EL CUAL CANTO Y BAILO TODO EL REPERTORIO DE LA PELICULA «CABARET» DE LIZA MINNELLI, MERECIENDO NUESTROS APLAUSOS.

LOS CAMAREROS; VESTIDOS COMO EN LOS AÑOS TREINTA Y LAS CHICAS MUY SEXY Y GUAPAS, TODOS CON UN AIRE MUY CABARETERO; EL RESULTADO FUE UNA FIESTA BONITA.

UN CONOCIDO EJECUTIVO, AHORA DE PACHA NOS DIJO QUE MAÑANA SERA UNA NOCHE DULCE, MIENTRAS ESTAN PREPARANDO OTRA FIESTA AL NUEVO ESTILO DE PACHA BENICASIM. ¡NOS VEREMOS!



HOY, ¡POR FIN VIERNES!

Y MAÑANA SABADO, NOCHE

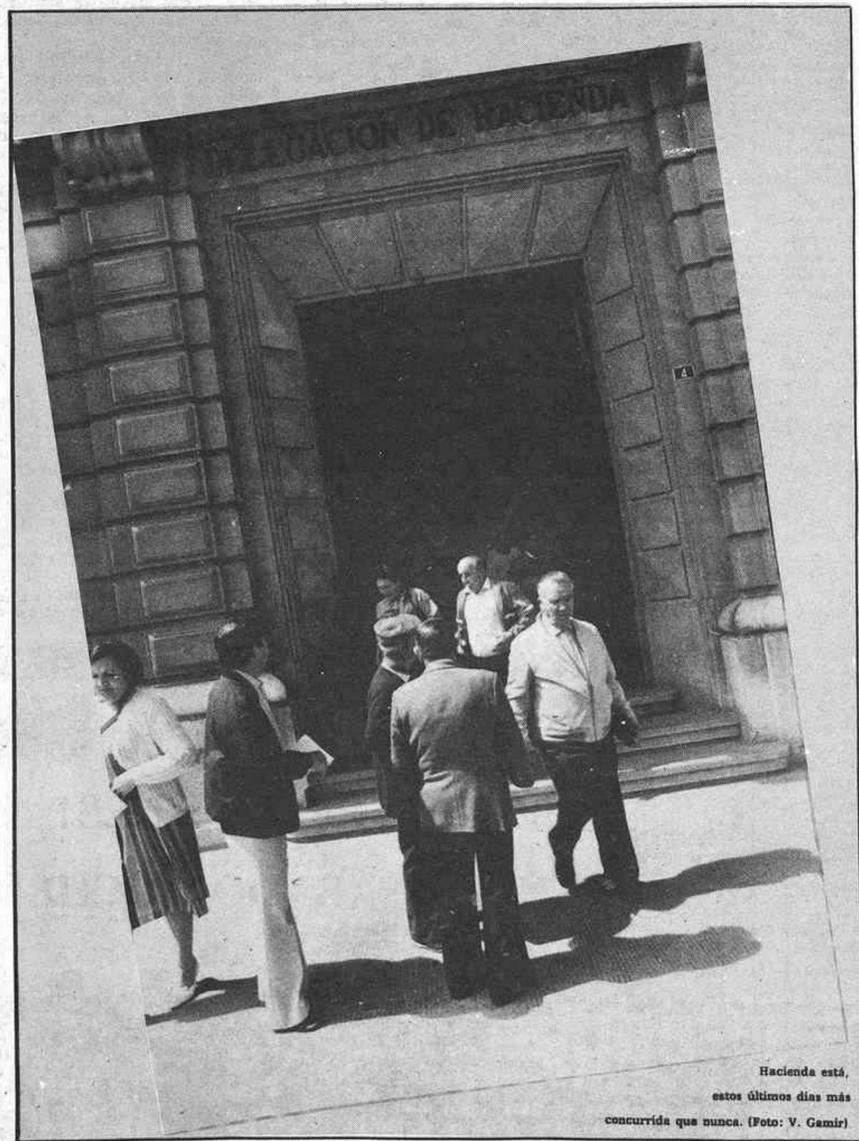


No es el único, ni el más generalizado. Pero sí el más conocido y el que más preocupa a la población. Es el Impuesto sobre el Rendimiento de las Personas Físicas.

Hace muy pocos años, el IRPF era un perfecto desconocido en nuestras vidas, en nuestros hogares y en nuestras cuentas corrientes. Hoy, tras nueve años de democracia, y una crisis económica que aseguran que ya ha tocado fondo, el famoso impuesto ya ha dejado de ser poco menos que un tupé, para convertirse en algo muy nuestro; que nos afecta a nuestra economía particular, mientras trata de mejorar la de toda la colectividad.

La declaración a la Hacienda Pública de nuestras ingresos y gastos da como resultado, nos dicen los entendidos, la justa distribución de los impuestos.

En este reportaje nos vamos a introducir, dentro de lo posible en la mente de los contribuyentes, los funcionarios y los asesores. Así son, y así opinan los protagonistas de esta historia.



Hacienda está, estos últimos días más concurrida que nunca. (Foto: V. Gamir)

Funcionarios, asesores y contribuyentes, viven las últimas horas de su «semana de pasión»

LA DISCRETA RESIGNACION DEL CONTRIBUYENTE

Para gran parte de la población, Hacienda significa únicamente el pago del IRPF. Pocas personas con las que hemos conversado han podido decirnos de qué otras maneras creían ellos que Hacienda afectaba a sus bolsillos. Son gente que se sorprende al descubrir que la Hacienda Pública está presente en todos y cada uno de los artículos que rodean nuestra existencia y de los que nos servimos para hacer más confortable nuestra vida. Esto, que es realidad palpable, llega incluso a provocar la incredulidad de parte de la población que ignora que gran parte de los recursos del Estado parten, precisamente, de esos impuestos ignorados por la mayoría. La gasolina y los vehículos, la alimentación y el vestido, viajar, tomar copas o lavarse las manos con jabón de tocador son fuentes de ingresos para el erario público.

Es quizá por este motivo que muchas de las personas con quienes conversábamos se mostraban «tranquilas» al descubrir que su fraude a Hacienda, en años pasados, no fue tan descarado como creyeron en un principio. Pero de todas formas, el miedo sigue estando presente en el alma del contribuyente.

Un miedo que ha ido evolucionando. Antes, dicen, el miedo estaba centrado en el temor a lo desconocido, a las consecuencias del engaño, a las posibilidades de la Administración para descubrir al defraudador. Hoy, sencillamente, se nos expresaba la «preocupación» por ese error no deseado que puede dar al traste con la actitud

responsable y tranquila de quien se acerca a una ventanilla mostrador de un banco para efectiva su parte en los recursos del país.

Motivo de satisfacción colectiva es el hecho de que cada año aumenta significativamente el número de contribuyentes. Afortunadamente, la imagen de defraudador ha cambiado recientemente para el hombre de a pie. El que escapa a las garras de Hacienda ha dejado de ser héroe, para convertirse en un enemigo de la sociedad. Un ser que ya no goza de simpatías de sus semejantes que, de alguna manera, estos personas que con su particular peculiaridad están colaborando al bienestar social del defraudador.

Tiempo y Boyer

El paso del tiempo y las pautas televisivas del ministro Economía y Hacienda, Miguel Boyer, son, a juicio de contribuyentes y asesores, los verdaderos artifices de la excepcional puesta que el pueblo está dando sus obligaciones fiscales. Muchos los que piensan que buena parte del mérito en la partición ciudadana en la construcción de las bases económicas del Estado, radica en ese hombre de media, comedido, que nunca levanta la voz porque parece que faltan fuerzas para ello, mirada astuta y maneras refinadas pero sencillas. Miguel Boyer, dicen, tiene una voz suave, controlada de la manera de manera

nada de cuanto dice puede resultar molesto para el oyente. De esa legión de españoles que han contemplado asiduamente en las pantallas de TV al señor Boyer, pocos serán ya los que piensen que el ministro español de Economía y Hacienda tiene un mala imagen. Antes al contrario, buena parte de las personas con quienes hemos hablado en esta «Semana de pasión» para el contribuyente, han añadido que las arcas del Estado han ganado gracias a este ministro.

También el paso del tiempo ha sido importante. Viene al pelo el tópico aquel que el tiempo todo lo cura. En este sentido, los funcionarios de la Hacienda Pública, en general, estiman que la madurez política y la responsabilidad como ciudadanos y contribuyentes es algo de lo que se llenan, ya, los despachos de las delegaciones de Hacienda. Se ha pasado, por una parte, de considerar seriamente el fraude, o el engaño puro y simple como una alternativa a la labor recaudatoria, a contemplar la posibilidad de realizar algún tipo de inversión, tomar en serio el ahorro o reducir los gastos inútiles, con tal de poder cumplir puntualmente y sin sobresaltos las obligaciones fiscales.

El caos

Vicente F., 28 años, casado y empleado de banca afirma tajantemente que la declaración de la renta es «un caos que sufre el contribuyente». Esta afirmación, que ha sido refrendada por más de la mitad de las personas con quienes

hemos hablado, está también en boca de un género bien conocido por el público: los asesores. En definitiva, es bien significativo el hecho de que los propios especialistas en temas fiscales estimen que la declaración del IRPF no ha alcanzado todavía «La madurez». Según las impresiones recogidas, el mero hecho de que durante un mismo ejercicio hayan sido publicados diversos manuales sobre la declaración, que se vengán experimentando cambios en el fondo o «espíritu» del IRPF, denota claramente que el impuesto no es todavía perfecto.

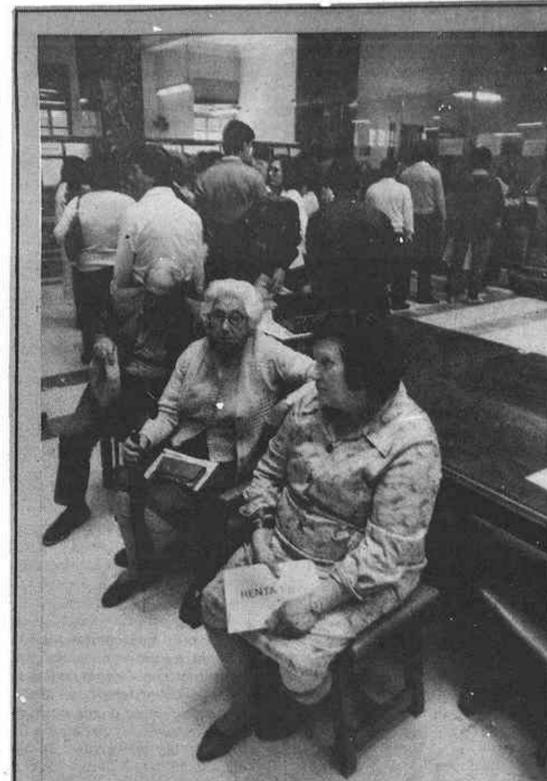
De todas formas, unos y otros, —ciudadanos y asesores— no se ponen de acuerdo al valorar quien es quién más gana de esa aparente complejidad en la realización de la declaración. Unos contribuyentes estiman que es importante el hecho de que tan sólo aportando una serie de datos y perdiendo quince minutos en el despacho del asesor, cualquier persona puede salir «beneficiada» a la hora de aportar su parte a la Hacienda. Otros, los menos, estiman que es «un robo» el hecho de tener que pagar tres o cuatro mil pesetas a un asesor pues «la declaración debería ser lo suficientemente sencilla para que cualquier persona de cultura media pudiera realizarla sin más problemas». La realidad, sin embargo, pone sobre el tapete una cuestión: no es fácil realizar la declaración de renta. Al menos, prescindiendo de la ayuda de un especialista. En este sentido, la mayor parte del público consultado estima que quizá con las explicaciones que se dan en las propias delegaciones de Hacienda,

sea suficiente para realizar la tarea. Pero, al mismo tiempo, estas mismas personas no dudan en afirmar que encomendando la declaración a un especialista no vinculado a la Administración, es posible «arañarle unas pesetas al Tesoro».

Un asesor consultado señalaba que «el nivel cultural español, en general, no es lo suficientemente elevado como para comprender íntegros los textos que acompañan a las declaraciones, y que en teoría sirven para hacer comprensible el sistema a utilizar para realizar la declaración». Este extremo lo corroboraban un grupo de agricultores llegados en la mañana de ayer de l'Alcalatén, y que confesaban «saber contar sólo con los dedos». Porque es precisamente la actividad agraria una de las que resultan más complejas a la hora de realizar la declaración. La naturaleza y estructura de la explotación familiar agraria y el propio espíritu de la legislación en materia fiscal, ponen una nota de complejidad en las declaraciones de los agricultores, que a la postre resultan ser el estrato social donde los niveles culturales son los más bajos de la sociedad.

La clase media

Pero parece, y así opinan buena parte de los ciudadanos, que es a la clase media a la que está especialmente dirigida la declaración sobre la renta. La clase media es la que más paga por impuestos directos, y no es por ello extraño que la posibilidad de realizar uno mismo la declaración sea un acto reservado a estos profesionales y empleados.



Los jubilados y los pensionistas son una «nueva legión» que se ha venido a sumar al colectivo de los contribuyentes. Los aumentos en las pensiones han sido un factor determinante en este sentido

Por ejemplo, cinco personas en situación de desempleo nos manifestaban su total imposibilidad por entender «absolutamente nada» de los sujetos pasivos y los líquidos imponibles. Lo mismo ocurre con los jubilados. Algunos de ellos nos confesaban que habían acudido al gestor «porque tengo una poca tierra, de naranjos, y me dijeron que eso también debía ponerse en la declaración».

Un asesor nos confesaba que son precisamente los profesionales y empleados, que tan sólo tienen una nómina que aportar a la declaración, los que encuentran más facilidad para realizar su declaración, ya sea normal o simplificada. Pero es precisamente también en este aspecto, donde se pueden dar las situaciones especiales, en el sentido familiar, que afectan a la declaración. Son, por ejemplo, numerosas las consultas de personas que confiesan estar casadas de derecho, pero no de hecho y que intentan salidas favorables a su situación. Es el caso de una unidad familiar en la que existen dos sueldos de tipo medio, donde la suma de devengos de ambos cónyuges hace subir peligrosamente el porcentaje impositivo.

Jubilados

Jubilados y pensionistas son una «nueva legión» que se ha sumado al colectivo de contribuyentes. Los aumentos en las pensiones, que en muchos casos hace que las retribuciones totales superen el mínimo exigible para la declaración, han sido un factor determinante en este sentido. Por otra parte, y según los propios funcionarios, muchos jubilados han

expresado en las ventanillas que «ya que es el Estado el que nos paga, es lógico que nosotros también cumplamos con nuestra obligación». De todas formas, es frecuente que entre jubilados exista un alto nivel de declaraciones con derecho a devolución, ya que los ingresos son realmente bajos, y por lo tanto, la cuota, y siempre existen diversos conceptos que desgravan.

Faltan ya muy pocas horas para que finalice el plazo de presentación de las declaraciones. Los datos hasta el momento, indican que probablemente se superen nuevamente las cifras de contribuyentes. Ello sería fiel reflejo de cuanto apuntábamos al principio, ya que señalábamos que los mismos ciudadanos están convencidos de que aumenta día a día la conciencia colectiva de que Hacienda «somos todos», al tiempo de que hay un serio convencimiento de que la Hacienda Pública pronto estará en disposición de controlar a todos y cada uno de los contribuyentes.

Un poco de este temor, la convicción de que contribuir es una obligación ineludible y la imagen que la Administración y el Gobierno vayan dando de los resultados de su política fiscal, van a constituir las bases para que el pago de los impuestos, en este país, sea algo cotidiano y asumido por la colectividad.

Este podría ser, a modo de resumen, el ánimo que hemos visto y palpado en la calle, en los bancos, en las gestorías y en los pasillos de la Delegación de Hacienda. El ánimo de que esto es tarea de todos.

Josep P. Broch

OPINION

HACIENDA SOMOS TODOS... LOS QUE PAGAMOS

Hace varios años el Ministerio de Hacienda lanzó un slogan: «Hacienda somos todos», muy bonito si dentro de estos Todos se encuadraran los españoles. Pero el tiempo ha venido a demostrar que eso no es verdad. Hoy por hoy el que no se puede escapar del control del fisco es el ciudadano controlado por una nómina, al que religiosamente cada mes le descuentan hasta la última peseta según el porcentaje que se aplique de acuerdo con la ley y el impuesto. Por ahí sí que hay bastante control y sí que se cumple el ciudadano. Pero en este país, inventor de la picaresca, también se acuña la ley hecha la trampa, y todos aquellos no sujetos a nómina se encuentran en una situación de facilidad a la hora de defraudar al fisco, lo que es igual para todos los ciudadanos que honradamente cada año cuando llegan estas fechas se sientan a la cabeza para poder cuadrar su declaración sobre la renta.

El famoso invento de la Estimación Objetiva Singular, ya sea por simplificada, de pie a que muchos de los que se acogen a este sistema a la hora de declarar los ingresos brutos. ¿Quién los controla? ¿Quiénes los libros de ingresos, compras y gastos? ¿Quién puede demostrar que en este anota es toda la verdad y nada más que la verdad? Nadie, ni el gestor o personalmente conozco casos que cuando llega esta fecha se acogen a esa premisa se al asesor y le sueltan como cae, «quiero pagar tantas pesetas y así se realiza el trabajo de rellenar el impreso. Pero en vez de comenzar con los ingresos, se comienza desde abajo hasta encontrar unos ingresos que coincidan con lo calculado a la hora de pagar, y eso no es justo, y eso debe ser controlado por Hacienda. No es justo ni solidario.

Tenemos por otra parte a los profesionales, muchos de ellos a la Estimación Directa, médicos, abogados, etc., y no dudo que entre ellos habrán

que declaran perfectamente sus ingresos, pero que me dicen que aquel doctor que cuando se le pide una factura para poder desgravar en nuestra declaración el 15 por ciento que nos marca la Ley nos contesta que con factura es otro precio. Eso es justo.

Y no toquemos aquí en Benicarló el tema de los labradores, totalmente incontrolados. Que pocos son los que realizan una declaración, sin pensar si está bien o mal, solo el hecho de hacerla. Todos salen con el mismo cuento, «es que tenemos muchos gastos», toma y todo el mundo los tiene, incluso es que cobra por nómina, no por eso se escapa de declarar.

Hasta aquí una pequeña visual dentro del mundo obligado a realizar la declaración sobre la renta, no nos metamos con el famoso I.T.E. que también tiene sus cosas.

Creemos que si a una parte de la población, controlada, se le obliga moralmente a declarar por ese mismo control, se debería de controlar mucho más los ingresos de los afectados anteriormente, y que nadie se lo tome a mal, ya que si declaran la verdad no tienen que molestarse, esto va contra todos aquellos que verdaderamente defraudan al fisco, un fraude que por desgracia pagamos los que realizamos la declaración, ya que pagamos mucho más de lo que pagaríamos si todos fuésemos consecuentes en la famosa frase que hizo acuñar un ministro de Hacienda de cuyo nombre no quiero acordarme.

Si Hacienda somos todos que venga Paco con las rebajas y a quien le corresponda cáigale encima todo el peso del fisco, de lo contrario seguiremos pensando los que pagamos que España es un verdadero paraíso fiscal para unos pocos, que encima tienen superior obligación de declarar que muchos que lo hacen por el mero modo de estar atados. Y tanto que lo están.

José Vicente Ferrer

Villarreal

Un muerto al colisionar tres vehículos

Dolores Pedro Martínez resultó muerta ayer en un accidente de circulación en el que se vieron implicados tres vehículos. Los hechos ocurrieron sobre las 10 de ayer, Km. 50,35 de la N-340 a su paso por Villarreal, al colisionar el camión CS-3362-E, en el que iba Javier Sanzano Montoliu, de 25 años, vecino de Onda, que resultó ileso y el turismo CS-60.997, conducido por María Luisa García Morte, de 28 años, que resultó

herida grave, así como las usuarias del mismo, María del Carmen Barón Tortajada, de 36 años, y María Barón García, de 3 años. Dolores Pedro Martínez, ocupante del mismo resultó muerta. Todas eran vecinas de Segorbe.

A causa de esta colisión, el turismo fue desplazado, chocando con el turismo CS-4519-I, conducido por Ramón López Varea, de 49 años, que resultó ileso.

Llevaba dos meses en estado semiputrefacto

Encontrado cadáver en un maset de Castellón

El pasado lunes fue descubierto el cuerpo semidescompuesto de Baltasar Castillo Motos en un maset cercano a la carretera N-340, junto a la fábrica Gaya-Marazzi.

Baltasar Castillo, de 52 años, cuyo cuerpo estaba en avanzado estado de putrefacción, según las investigaciones policiales, llevaba muerto dos meses y fue descubierto por un sobrino, ante la extrañeza de la familia de no saber nada de él, durante este periodo de tiempo. El familiar, tuvo que romper el cristal de una ventana, pues la puerta se encontraba totalmente cerrada.

Se cree que su muerte fue debida a causas naturales, ya que el cuerpo sin vida de Baltasar Castillo estaba en el suelo, justo en el lugar donde dormía.

El maset, propiedad de la familia, se encontraba en un estado de dejadez total y suciedad. Baltasar Castillo, que era natural de Albacete, vivía en Castellón desde hacía algún tiempo, solo y dedicado a la mendicidad. La víctima sufría del hígado, y era adicto a la bebida.

Los familiares informaron a la Brigada Judicial, que se hizo cargo del tema, personándose en el maset, así como el juez y los médicos forenses.



En el suelo yace la persona que resultó muerta al hacer explosión una caldera en un grupo de viviendas del centro de Vitoria.

Vitoria: Mejoran los dos heridos

Muerto al explotar una caldera de calefacción

Las dos personas heridas el miércoles al hacer explosión una caldera de calefacción, que provocó la muerte de otra, mejoran de sus heridas, según informó el director de la residencia de la Seguridad Social «Ortiz de Zárate».

José Luis González, de 34 años, ha evolucionado favorablemente de traumatismo craneoencefálico y se encuentra internado en la

planta de traumatología. Emilio Pedro Calvo Frías, de 31 años, sufre un traumatismo craneoencefálico, subluxación de columna cervical y heridas en la piel de la cabeza, y su pronóstico es reservado.

La explosión de la caldera se produjo poco antes de las diez de la noche, después de que algunos vecinos y administradores de los portales del inmueble se preocu-

pasen por el ruido y la temperatura que se desprendía del sótano.

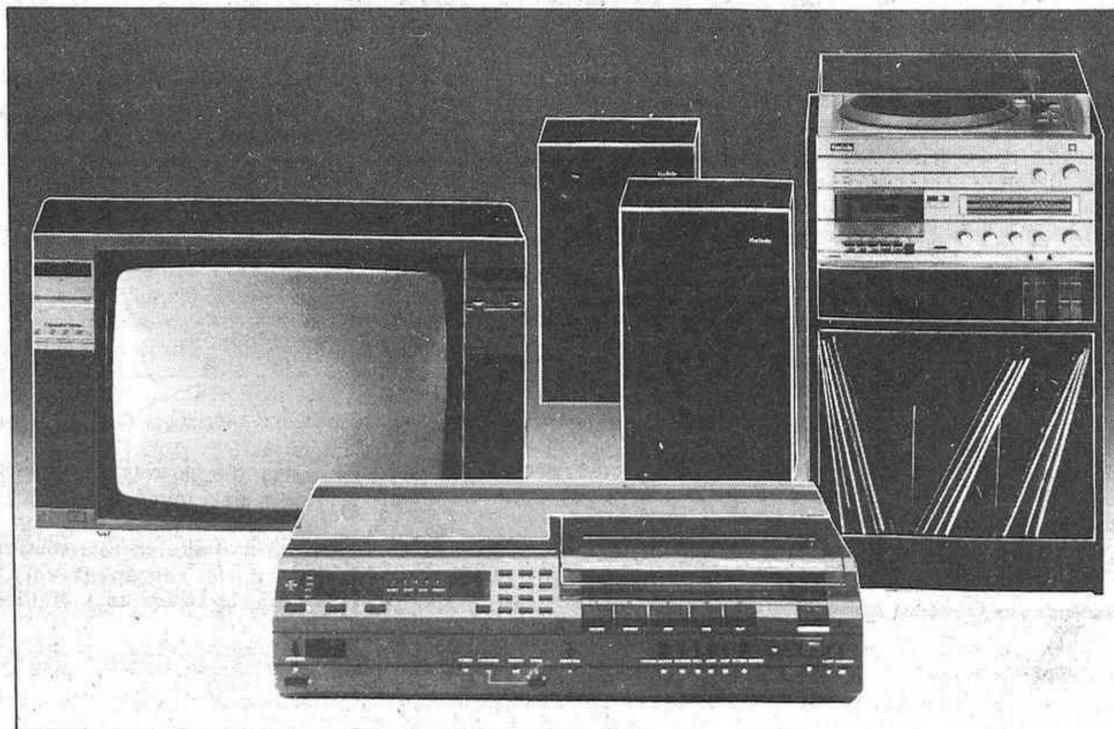
La explosión derribó una puerta metálica, que cayó sobre la persona fallecida, y desplazó la caldera unos diez metros.

Personal de mantenimiento de la caldera señaló que funcionaba perfectamente y se desconoce, por el momento, las causas de la explosión.

RADIOLA

No se precipite. Antes de comprar vea un Radiola.

Vea la amplia gama de Televisores Color, desde el cómodo portátil al elegante 26 pulgadas. Vea los videos Radiola de sobremesa, doble uso y sus cámaras; sin duda encontrará el más adecuado para Ud. Vea los equipos de Alta Fidelidad y el Compact Disc Radiola, la nueva forma de oír música. Antes de comprar, vea un Radiola. Después decida.



TV Color RA 66 KS 3903 (26") Estéreo.
Video Cassette 23 VR 40 Estéreo.
ST 3102. Equipo integrado. HI-FI.

RADIOLA

El guardameta afirma que un equipo de Primera se ha interesado por él

Basauri: «Todavía no he mantenido negociación alguna con el Castellón»

Enrique Basauri ha manifestado que hasta estos momentos el C. D. Castellón no ha dirigido a él de forma oficial; el jugador está a la espera de que produzca esta llamada para así comenzar las negociaciones con el club albinegro. Basauri ha quedado libre en su anterior club, el Osasuna, y el Castellón es uno de los equipos a los que se ha rumoreado que podía ir. El jugador indicó asimismo que ha recibido una llamada de un club de Primera División y considera que tiene posibilidades de jugar en esta categoría.

nombre: «Todavía está jugando la Copa de la Liga y hasta que no finalice la competición no quiero adelantar nada».

El jugador manifestaba que ha estado tres temporadas seguidas jugando de titular en Primera: «Y creo que estoy en condiciones de seguir jugando en esta categoría. Se que el Castellón está pensando

dad con treinta años, a punto de cumplir los 31, una edad en que los porteros todavía pueden dar mucho. Y el jugador señalaba que el año que ha permanecido inactivo no ha supuesto ningún handicap para su estado físico: «Se han realizado unas pruebas en el Osasuna y estoy mejor que muchos jugadores de los que están en activo en estos momentos. Incluso el propio entrenador se ha sorprendido de mi buena forma».

A Enrique Basauri no le molesta el hecho de que se piense que puede venir como portero suplente, teniendo en cuenta la buena campaña que ha realizado González: «Cuando comienza la temporada hay que empezar de cero y si hay un poco de suerte no se puede afirmar quien puede ser el portero titular. He estado tres años seguidos jugando en Primera y cada temporada había que luchar a tope para lograr la titularidad».

Cartagena-Castellón

Tras dejar en la cuneta al Hércules de Alicante, el Castellón se enfrentará en la segunda eliminatoria de la Copa de la Liga al Cartagena, que por su parte eliminó al Elche. El sorteo de esta segunda eliminatoria decidió que el primer partido se jugase en Castalia, sin embargo, el Castellón se puso rápidamente en contacto con el equipo murciano



Basauri visitó Castalia en la temporada que el Castellón jugó en Primera

«El único contacto que ha mantenido con el Castellón —nos comentaba Basauri— es una llamada de Andrés Mendieta que me dijo que me volvería a llamar para quedar en vernos durante mi estancia en Valencia, que será el domingo y el lunes. Sin embargo, hasta el momento no he vuelto a recibir ninguna otra comunicación del club albinegro».

El Osasuna, club al que pertenecía el jugador, le ha dado la carta de libertad, después de que la temporada pasada el jugador estuviese en calidad de retenido.

En la temporada que ha finalizado las cosas no han rodado demasiado bien para Basauri: «me lesioné en el partido frente al Real Madrid en el mes de abril y tuvieron que operarme de ligamentos. En diciembre estaba ya completamente recuperado pero el entrenador ya tenía el equipo hecho y no contaba para nada conmigo, por lo que he tenido que pasar toda la temporada en el dique seco».

Sobre la posibilidad de fichar por el Castellón, Basauri no quiso ser demasiado explícito y manifestó que todo será cuestión de dialogar, «de ver lo que me ofrecen y si entra dentro de los cálculos que yo me he hecho».

Enrique Basauri no se considera un jugador caro y sobre sus pretensiones económicas manifestó que «soy un jugador nor-



El guardameta en una de las alineaciones con el Osasuna

mal, pero no me gusta hablar de los temas económicos. En muchas ocasiones no son solamente los temas económicos los que influyen en un fichaje». Se refería en este sentido Basauri a que todavía se encuentra con posibilidades de jugar en Primera División y apuntó que había recibido la oferta de un equipo de Primera, aunque no quiso dar su

en realizar un gran equipo para la próxima temporada de cara a luchar por el ascenso y pienso que esto puede ser también un aliciente para mí, ya que quiero ir a un equipo con aspiraciones y no quedarme en un equipo que tan solo aspire a mantenerse en una zona cómoda de la categoría».

Basauri cuenta en la actuali-

para cambiar el orden de los encuentros, a lo que el Cartagena accedió. Así pues, el primer partido se jugará el próximo domingo en el Armaljal; la hora está sin confirmar, aunque es posible que sea entre las siete y media y las ocho. El partido de vuelta se disputará el miércoles en el estadio Castalia a las ocho y media.

Amparo Villalonga

Sorteo de la Copa de la Liga en Segunda

En el sorteo correspondiente a la Copa de la Liga de Segunda, Segunda «B» y Tercera División, efectuado ayer en la sede de la F.E.F., los equipos quedaron emparejados de la siguiente forma:

Segunda División-Cuartos de final:

- Coruña - Bilbao Ath.
- Las Palmas - Castilla.
- Castellón - Cartagena.
- Linares - Algeciras.

Los cuartos de final se celebrarán los días 10 y 13 de junio respectivamente.

Segunda División-Semifinales:
 Vencedor Linares-Algeciras
 vencedor Las Palmas-Castilla.
 vencedor Castellón-Cartagena
 vencedor Coruña-Bilbao At.

Las fechas señaladas para la celebración de las semifinales, son los días 16 y 21 de junio, respectivamente.

Al Burriana le interesa Llopis

Llopis podría ser jugador del Burriana la próxima temporada si las negociaciones que mantienen el club y el jugador llegan a buen término. Alfredo Esteban, presidente del Burriana, no quiso adelantar nada en este sentido y manifestó que hasta el momento tan sólo se ha mantenido una conversación informal con el jugador. «No queremos negociar —dijo Alfredo Esteban— hasta el momento en que dispongamos de las fichas, ya que cuando se llegue a un acuerdo con el jugador que sea deseo que las cosas queden selladas inmediatamente».

Llopis ha quedado libre esta temporada en el Villarreal y parece que está bastante interesado en ir al Burriana.

El Burriana cerrará su temporada el próximo domingo con el encuentro que disputará frente al Mestalla, posteriormente se darán las vacaciones a los jugadores.

Por otra parte, parece que no está del todo claro el posible fichaje del portero juvenil del Burriana, Juan Pedro Hernán— dez, por el C. D. Castellón. Las dos directivas, nos decía Alfredo Esteban, habían llegado a un completo acuerdo, pero parece que el jugador está ahora un tanto reticente ya que afirma que el ir al Castellón impedirá un aprovechamiento en sus estudios.

A. V.

■ Los españoles Jesús Oliván, en salto de longitud, y Begoña Miranda, en 3.000 metros marcha, ganaron la medalla de oro en la primera jornada de atletismo de la Gimnasiada o Juegos Mundiales Escolares que se están disputando en Florencia y en él participan 28 países de todos los continentes.

La selección española está formada por los escolares seleccionados después de los campeonatos nacionales escolares de atletismo y natación que organizados por el Consejo Superior de Deportes

Exclusivamente vuelos regulares de Iberia

El mejor precio

DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.
CANARIAS	UNA SEMANA	26.800
BALEARES	UNA SEMANA	13.350
LONDRES	UNA SEMANA	22.500
PARIS	UNA SEMANA	32.550
ROMA	UNA SEMANA	40.650



MUNDICOLOR IBERIA

Más de 100 destinos en todo el mundo

del mejor viaje.

DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.
STO. DOMINGO	9 DIAS	121.500
NUOVA YORK	9 DIAS	132.500
MEXICO	16 DIAS	127.600
MIAMI	9 DIAS	129.000
BANGKOK	10 DIAS	146.300 ¹⁾

¹⁾ Salidas desde Barcelona

Mundicolor. El Tour Operador Internacional n.º 1 de España

Le están esperando en su Agencia de Viajes



Crespo Aurré con los dos auxiliares que actuaron con él en el partido amistoso celebrado en Benicarló.



Hoy, entrega de trofeos a los equipos de Regional

Con la anunciada asistencia de autoridades, delegaciones federativas y de clubs, y una amplia representación de cada uno de los equipos distinguidos, Caja Rural Provincial, entregará sus trofeos homenaje al fútbol-base, en su tercera edición, en la tarde de hoy.

Una auténtica «final» de afectos y hermandad, lejos de los rigores raciales de los campos de modesta hierba o de dura tierra de muchos de nuestros queridos pueblos la que, de nuevo, va a ofrecer, con su acostumbrado señorío y bien hacer, «la caja fuerte del campo». Una «final», con la rúbrica de la entrega de unos valiosos trofeos, bien apreciados por las aficiones de nuestras comarcas.

El acto, se celebrará a partir de las ocho de esta tarde, en el Centro Social «San Isidro», calle Enmedio, 49, con una alta y representativa presidencia y, sin duda, el calor de directivos, preparadores y jugadores de los clubs distinguidos.

Seis equipos y tres árbitros

Seis equipos, van a recibir este año trofeos «Caja Rural Provincial», a saber:

Como mejor clasificados, en cuanto atañe a cada uno de los grupos de su militancia, en 1ª, 2ª y 3ª Categoría Regional, serán los siguientes:

ONDA. (1ª Regional, Grupo Norte)

TORREBLANCA. (2ª Regional, Grupo Primero)

ALTURA. (2ª Regional, Grupo Segundo)

SALSADELLA. (3ª Regional, Grupo Primero)

JERICA. (3ª Regional, Grupo Segundo)

Como trofeo «mención especial», por su brillante temporada (Campeón Regional y ascenso a 3ª División), el C. D. Castellón (Amateur).

Una auténtica y elogiada novedad supone, en la presente temporada, la concesión, por parte de Caja Rural Provincial, de tres trofeos a los polémicos «héroes del silbato». Atendiendo a la valoración llevada a cabo por su propio colegio, los árbitros que, en esta primera edición de «sus» trofeos serán distinguidos, son:

Joaquín Nebot Rambla (Primera Regional)

José L. Peteiro Periz (Segunda Regional)

José Mª Gil García. (Tercera Regional)

Charla de Antonio Torres

Antonio Torres, preparador del primer equipo del C. D. Castellón, ha aceptado la invitación que en su momento le cursó Caja Rural Provincial y será el que, a través de sus conocimientos y de su palabra, vendrá a protagonizar uno de los importantes momentos del acto, preludivando con una corta charla sobre el fútbol-base. Como detalle simpático, hay que citar que también Torres —al igual que el año pasado su antecesor, Naya—, tendrá un pequeño pero adecuado trofeo de «la Caja fuerte del campo».

Dirigió un encuentro amistoso en Benicarló

Crespo Aurré: «Todavía tengo ilusión de llegar a ser árbitro internacional»

El sábado pasado en el partido de cierre de temporada hubo un invitado especial, el colegiado tortosino Crespo Aurré, árbitro de Primera División y que el próximo año cumplirá sus bodas de plata en el arbitraje. Tras el partido accedió a hablar para los lectores de MEDITERRANEO.

Crespo Aurré realizó un arbitraje bueno, autoritario, de los que no estamos acostumbrados a ver en Tercera y le entramos preguntando por la diferencia de pitar en categoría superior e inferior:

—Quieras o no es diferente, los jugadores tienen diferente capacidad técnica. Está también la categoría de los equipos y la suprema importancia que representa el jugarse una Liga, el descenso que también pesa mucho y el poder jugar una competición europea.

—Esta temporada en Primera División ha sido bastante fuerte e incluso se ha hablado mucho de violencia, ¿lo vio así?

—Es probable que sí, que en algunos partidos se hayan visto entradas punibles y violentas, pero creo que en el fútbol cada vez se exige más al jugador y muchas veces éste se excede debido a la fuerte preparación que llevan, pero aún así no creo que nadie entre con intención de causar lesiones.

—Entiendo de que si ustedes

castigasen más fuerte a los jugadores que entran duro, a los que van a la caza de las figuras, se vería más espectáculo.

—Es probable que sí, pero también reconozco que en parte el fútbol espectáculo se ha perdido casi por completo, aunque se castigase fuerte. Hoy en día creo que se juega más de cara al resultado, que de realizar buen fútbol.

—Normalmente ustedes son carne de cañón para los periodistas, pero, ¿no cree que los entrenadores tienen bastante culpa del poco fútbol que se ve?

—Sí, es probable que todos tengamos nuestra parte de culpa. Pero tenga en cuenta que el entrenador siempre es el primero que cae y primero busca los resultados positivos, aunque no se vea fútbol.

—¿Qué siente un colegiado de Primera División cuando oye que por la radio le llaman «soplapiños»?

—Nada, alguna vez lo he sentido un poco. Es un tema que al mismo resulta simpático.

Todos con Plaza

—¿Los hombres de Primera están con su presidente?

—Creo que sí, indiscutiblemente no creo que haya nadie que esté en su contra.

—¿Es buen presidente?

—Para mí Plaza se define como un hombre honrado.

—¿Por qué Crespo Aurré no ha alcanzado la etiqueta de internacional?

—Esto es otro tema, quizás por el lugar de mi residencia, Tortosa, en una provincia limítrofe y considerando estas circunstancias y otras más de momento estoy contento de pitar en Primera y mi meta sería redonda de haber podido conseguir la internacionalidad.

—¿Cuántos años lleva pitando en Primera?

—Diez años.

—¿En el mundo del arbitraje?

—Contando esta temporada veinticinco, si hay salud celebraré las bodas de plata.

—¿Cuánto le queda por pitar?

—Sólo cuatro años y aún tengo esperanzas sobre lo dicho antes, mientras esté pitando esperaré poder llegar al tope.

—¿Los árbitros están condicionados a la presión ambiental en muchos partidos?

—Llega un momento en que estás tan habituado a oír gritar que no te enteras de nada y vas a lo tuyo, a pitar.

—¿Los jugadores denominados figuras, o protestones, colaboran con vuestra labor?

—Hay jugadores que no colaboran demasiado, pero hay que reconocer que ellos van a lo suyo y en el fútbol cada uno tiene su parcela y su responsabilidad. A veces colaboran y otras no, depende del resultado.

—El reglamento ha evolucionado poco respecto a otros deportes, ¿quizás por eso el estancamiento?

—Creo que sí ha ido evolucionando, lo que sucede es que cada vez se exige más al jugador y al entrenador, por eso considero que el reglamento está bien.

—Última pregunta, ¿profesionales o amateurs?

—Si el problema arbitral en el fútbol se solucionase siendo los colegiados profesionales que venga ya la orden, pero creo que los problemas seguirían. Creo que estamos bien como ahora y condicionados en nosotros mismos en superarnos física y técnicamente.

José Vicente Ferrer

El pasado domingo un grupo de palistas de la Sección de Piragüismo del Club Náutico de Castellón, se desplazaron a Madrid para participar en el III Trofeo Reina Sofía, que se celebró en aguas del Pantano de San Juan, organizado por el Club San Ramón y Federación Madrileña de Piragüismo.

En este trofeo, se dieron cita los 25 primeros clubs de España, contando además con la participación de todos los palistas del Equipo Nacional que nos representará en la próxima Olimpiada, con lo que queda patente el nivel de esta

III Trofeo Reina Sofía de Piragüismo

Val-Koningsloo y Cinto, terceras en k-2.500 m.

prueba que después de los Campeonatos de España, es la más importante.

Damas K-2, 500 m.: Lourdes —Vankoningsloo y Paloma Cinto en una dura prueba de principio a fin consiguieron la 3.ª plaza pero a

menos de un segundo de las dos primeras clasificadas, ya que entraron en un puño.

VI control nacional

Hay que reseñar, que el día anterior al Reina Sofía, se celebró

en VI Control Nacional, organizado por la Federación Española de Piragüismo, donde se miden los mejores palistas de España y a estos se les conceden una beca de ayuda como palistas en grupos de promoción que están controlados por los Seleccionadores Nacionales.

En este control Lourdes Vankoningsloo Higón tomó parte y consiguió la segunda plaza, lo que le da el ingreso en estos grupos becados.

Toño

Pallardo

MUEBLES PARA OFICINAS
ESTANTERIAS
MAQUINAS OFICINAS

LO TENEMOS
"CASI" TODO
PARA SU
OFICINA

Pl. País Valencia, 13 Tel. 20 28 95
CASTELLON

ZXSPECTRUM

¡Por fin lo conseguistes enhorabuena!
¿Pero sabes programarlo?
Nosotros te ofrecemos la posibilidad de enseñarte ahora, EN NUESTROS CURSOS, a entendértelas con él
Y TU ¿Aún no lo tienes? ¡Eso no está nada claro!

PARA TI

Que quieres un SPECTRUM tenemos una interesantísima oferta
CURSO + ORDENADOR SPECTRUM
¿Sabes cuánto? ¡No lo sabes! Ven a vernos y te lo contaremos.

dataprocesos Jover, 9 Entlo. CASTELLON

Buena actuación del equipo Zor en el Giro de Italia

Marino Lejarreta ganó como un campeón una etapa de auténtica montaña

El español Marino Lejarreta, del equipo Alfa Lum, se adjudicó la victoria en la decimonovena etapa del Giro de Italia, disputada entre Merano y Selva Di Val Gardena, de 74 kilómetros, en los que invirtió 1h.56:41 a 38,051 km/h. El italiano Francesco Moser continúa de líder en la clasificación general.

El equipo español Zor que colocó a tres hombres en los trece primeros puestos, Faustino Rupérez (9), Rodríguez Magro (11) y Eduardo Chozas (13), se adjudicó la victoria en la etapa por equipos.

Tras el fallo del miércoles, pocos creían que Marino Lejarreta fuese a dar hoy una lección de ciclismo. La primera etapa de

auténtica montaña ha dejado bien a las claras quien es Marino.

«Desde que comencé a calentarme por la mañana me di cuenta —comentó Marino— que hoy debía atacar a fondo porque la rodilla, que ayer casi me hizo perder tiempo, estaba curada».

«Hoy si puedo, y todo lo baso en sí las fuerzas me responden,

volveré a atacar, porque yo a la contrarreloj no puedo llegar con tiempo de retraso y jugarme el Giro. Para mí la última etapa sobra, de lo que haga hoy dependerá mi suerte en este Giro», agregó Lejarreta.

Hoy se disputa la vigésima etapa, entre Selva de Val Gardena y Arabba, de 169 kilómetros y cinco puertos de montaña.

Clasificación de la etapa

1. Marino Lejarreta (Esp-Alfa Lum) 1h. 56m. 41s. (20 segundos de bonificación).

2. Laurent Fignon (Fra-Renault) a 1:08. (15s.b.)
3. Moreno Argentín (Ita-Sam-montana) m.t. (10s.b.)

Clasificación general:

1. Francesco Moser (Ita-Gis) 88h. 15:50.
2. Laurent Fignon a 1:03.
3. Moreno Argentín (Ita-Sam-montana) a 1:07.
4. Marino Lejarreta (Esp-Alfa Lum) a 1:08.
5. Mario Beccia (Ita-Malvor) a 3:55.



Marcha cicloturista, Castellón Alcocéber Castellón

El próximo domingo, organizado por el Club Ciclista Castellón, tendrá lugar una gran marcha cicloturista de, aproximadamente, 100 kilómetros, desde nuestra ciudad hasta Alcocéber y vuelta a Castellón.

Esta marcha figura dentro del programa de promoción del deporte, de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Castellón, aunque para poder participar en la misma se debe obtener la licencia de la Federación Castellonense de Ciclismo.

Según nuestras noticias, además de las habituales para cicloturistas, se ronda en casi un centenar más las demandadas éstos días, señal inequívoca que la participación va a ser muy numerosa.

Recorrido

Como ya hemos señalado anteriormente, serán alrededor de 100 los kilómetros que los integrantes tendrán que recorrer. La salida se dará a las ocho de la mañana desde la plaza Mayor para seguir hacia el Grao, Villas de Benicasim, Oropesa, Ribera de Cabanes, Torreblanca, Alcocéber (descanso de media hora —creemos que se debería de prolongar algo más—) y vuelta por Torreblanca, Ribera de Cabanes, Oropesa, Benicasim y Castellón.

Los asistentes a la marcha, contarán con la protección en ruta de la Policía Municipal de Castellón y Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, habrá una ambulancia y coche escoba para los que, por diversas circunstancias, no puedan terminar, se acomoden en el mismo. También se contará con el estimable avituallamiento por Carbónicas de Castellón «La Casera».

Esperamos que sea muy numerosa y que se apoye este programa de promoción del deporte que lleva a cabo la Concejalía de Deportes de nuestro Ayuntamiento.

Salvador March

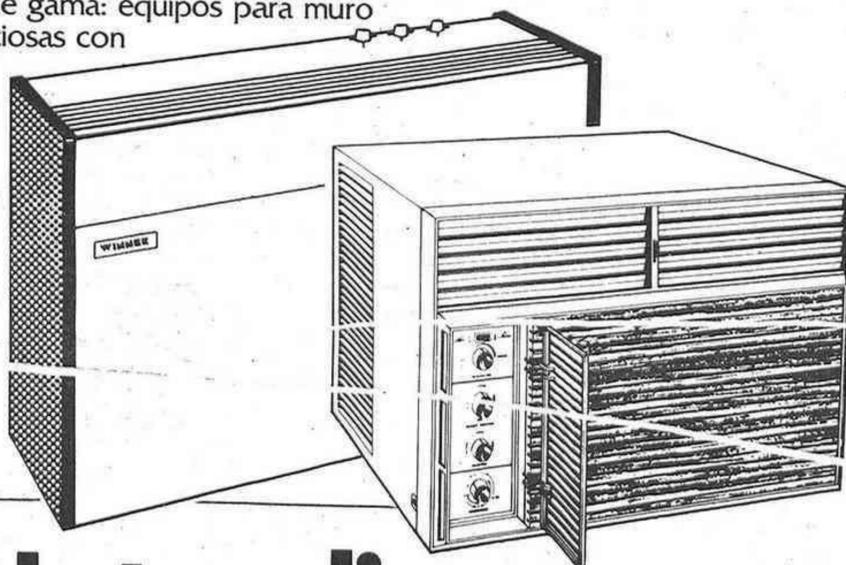
El vicepresidente segundo y portavoz de la junta directiva del Barcelona, Juan Gaspard, comunicó al manager del Nápoles, Juliano, a través de una llamada telefónica, la decisión del club de no traspasar al jugador argentino Diego Armando Maradona.

Gaspard se remitió al comunicado oficial difundido anteayer tras la reunión de la junta directiva, en el que se indicaba que el Barcelona «no tiene intención alguna de traspasar a Diego Armando Maradona» y que deseaban «mantenerlo en el club, como mínimo, durante todo su contrato».

En la nota oficial del Barcelona se reconocía que directivos del Nápoles habían mantenido contactos con miembros del consejo directivo del Barcelona.

Quédese en esta página. Tiene el aire acondicionado.

Quédese a disfrutar de la eficacia de un acondicionador de aire Interclisa, marca WINNER. Descubra la perfección de su avanzada técnica, compruebe su amplitud de gama: equipos para muro o ventana, consolas silenciosas con grandes posibilidades en decoración... variedad y rendimiento. Porque nuestros acondicionadores de aire se disfrutan todo el año. Para frío y calor. Equipados con "Bomba de Calor Interclisa" ahorran más del 50% de energía. Quédese a gusto en esta página. Elija lo mejor.



Interclisa

Marca **WINNER**
SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

TECNOKLIMA
C./ Alicante, 13 - Telf. 22 70 40
CASTELLON



Momento de la imposición de la cuarta insignia de oro del A.C.C. a Jaime Alcón, Director de Marzá.



Momento de la entrega de la placa del Automóvil Club a José Marco Molina.



Momento de la entrega de la placa a Ramón Pinto Ripollés.

En las instalaciones de Marzá

Presentación del XXIII Rallye Costa de Azahar

Se presentó ayer en los locales del Concesionario Seat-Audi-Volkswagen de nuestra ciudad, Marzá, la XXIII edición del Rallye Costa de Azahar.

Vicente Folch Godes realizó dicha presentación de una forma exacta y concreta. Recordó las primeras ediciones de nuestra prueba automovilística reina, y citó a aquellas personas que lo hicieron posible. Muchos fueron y algunos de ellos ya no se encuentran entre nosotros, pero ahí está esa prueba que perdura por el buen hacer de unos hombres entregados a un noble deporte. Mencionó el señor Folch Godes a los primeros vencedores J.

Prades y Sanchis, que con un Goggomóvil vencieron el 25 de noviembre de 1962. A Paco Carceller vencedor los años 69 y 70. A José Marco Martí, a Ezequiel Dávalos, hoy recordado en la memoria de todos.

Finalmente el señor Folch, tras reconocer y valorar la atención dedicada a la prueba en todo momento por los medios de información de Castellón, habló del gran apoyo que hoy recibe el Rallye Costa de Azahar por parte de Marzá, firma que desde hace cuatro años viene patrocinando esta prueba reina del mundo del motor.

Tras sus palabras, el señor Folch entregó la cuarta insig-

nia de oro del Automóvil Club de Castellón a Jaime Alcón, director de Marzá, auténtico valedor del apoyo al Rallye Costa de Azahar.

Seguidamente José Marco Molina recibió una placa del Automóvil Club por su ayuda y dedicación. También fueron entregadas dos placas, por su eficaz colaboración, a dos hombres que trabajan entre bastidores, Ramón Pinto Ripollés y Pascual Badía Mundina. No faltó un recuerdo a todos los medios de comunicación de Castellón y sus hombres, a los que se hizo entrega de un detalle de agradecimiento por su tenaz colaboración.



Entrega de la placa del Automóvil Club Castellón, de manos de Jaime Alcón a Pascual Badía Mundina.

Con motivo de la presentación del XXIII Rallye Costa de Azahar

AUDI-VOLKSWAGEN FUE NOTICIA EN SEAT-MARZA

El director gerente del Concesionario Seat-Audi-VW Marzá, Jaime Alcón, entregó las llaves a dos nuevos propietarios de sendos vehículos Volkswagen.

El primer modelo Polo fabricado en la factoría Seat de Pamplona, fue entregado a su propietaria Doña Marcela Molina Chimillas. Y un modelo Santana lo fue a la Autoescuela El Cid de Castellón, regentada por Don José Vilarroya Gómez. Autoescuela El Cid, que pronto renovará su flota de automóviles con tres modelos Polo.

El Volkswagen Polo es un vehículo de unas magníficas prestaciones, entre las que destacan su robustez y estabilidad, sin olvidar una mecánica afinada al máximo.

Estos automóviles se comercializarán en breve por la red Seat Audi-Volkswagen, y estarán fabricados en la factoría de mayor producción de Europa, la factoría Seat de Pamplona, totalmente robotizada y pensada para exportar sus

productos a todo el mundo. Productos acabados con la mejor calidad que hoy encontramos en el mercado. Avala todo lo expuesto el hecho que el pasado mes de mayo se produjeron más de 30.000 unidades, la mayoría de ellas para mercados exteriores. Pues en un futuro el Polo será fabricado exclusivamente en Pamplona.

Estos hechos explican la buena penetración de Seat en el mercado europeo e israelita. Y en nuestra ciudad la excelente atención de que son objeto los clientes de Marzá, una firma que es hogar de buenos automovilistas.

Finalizó el acto Jaime Alcón, que con unas breves palabras dijo aquello que los buenos aficionados conocíamos, que Marzá es la casa de los automovilistas de Castellón. Palabras sinceras porque unos hechos lo demuestran.

Marzá, el equipo Marzá, ha dado a Castellón un protagonismo relevante en la competición automovilística. Dotando

a nuestra provincia con un equipo extraordinario. Hombres de taller, de trabajo, hombres del deporte, con el piloto Jesús Reig y su copiloto Luis Folch, tienen en sus manos un magnífico automóvil Volkswagen Golf GTI nuevo, utilizando únicamente para la competición, que está dando a Castellón el aliciente que la afición pide y agradece.

Y no es sólo el equipo humano y material, sino también la presencia en las facetas menos llamativas pero necesarias e imprescindibles para el desarrollo del XXIII Rallye Costa de Azahar, que da continuidad a veintitrés años de historia, de historia brillante, de nuestro deporte.

Marzá es el gran protagonista estos días en el mundo del motor de Castellón, Marzá pone a disposición de la afición del automóvil Club, todos sus medios para la realización con ilusión, una vez más de la prueba reina del automovilismo de Castellón. Gracias Marzá.



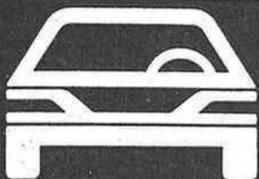
Jaime Alcón, director de MARZA, hace entrega de las llaves del primer POLO a doña Marcela Molina Chimillas.

La autoescuela El Cid recibe las llaves del Volkswagen Santana, para su flota, que renovará en breve con tres unidades del POLO.



MERCADO DEL COCHE DE OCASION

OCASIONES DEL LEON



MARCA Y MATRICULA	OBSERVACIONES
RENAULT R-5 CS-6440-C	Repasado
RENAULT R-5, CS-6.894-E	Muy bueno
RENAULT R-5 GTL, CS-5.426-F	Muy bueno
RENAULT R-5, CS-2.717-F	Repasado
FORD FIESTA, CS-7.655-E	Excelente
FORD FIESTA, CS-8.595-E	Seminuevo
FORD FIESTA, CS-0467-G	Muy bueno
FORD FIESTA, CS-8.646-J	Muy bueno
SEAT RITMO, CS-1.587-I	Excelente
SEAT RITMO, CS-6.694-G	Repasado
SEAT 133, CS-7.744-H	Excelente
CITROEN VISA II, CS-8.139-I	Muy bueno
CITROEN VISA S., CS-0413-J	Muy bueno

LeonAuto ABIERTO SABADOS
PEUGEOT TALBOT POR LA MAÑANA
 Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
 Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

mercado nacional de ocasión

TALLERES VILAUTO
 AGENCIA OFICIAL RENAULT
 CARRETERA DE ONDA, KM. 1
 VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

Disponemos de más marcas y modelos

R-12 TS.	397.000.-	Ptas. recién pintado y revisado.
R-5	235.000.-	Ptas. buen estado.
Citroen GS Palas.	230.000.-	Ptas. recién pintado y revisado.
Seat 132 Diesel Mot. Mercedes	730.000.-	Ptas. Estado impecable
Ritmo 75	460.000.-	Ptas. buen estado seminuevo.
Seat 124 LS.	165.000.-	Ptas. recién pintado y revisado.
R-7 TL.	245.000.-	Ptas. recién pintado y revisado.
R-6.	180.000.-	Ptas. buen estado.
Mini CS-B.	70.000.-	Ptas. buen estado.
Seat 127 3 puertas.	185.000.-	Ptas. buen estado.
Seat 131 5 velocidades.	325.000.-	Ptas. buen estado.

Abierto sábado por la mañana de 10 a 2

Autolica sa
 División Industriales
 Mercedes-Benz Concesionario en:

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62
 CASTELLON Tel. 52 00 62

Avia 1.250	CS-J
Ebro F-108	CS-D
Ebro F-260	CS-E
Ebro F-108	CS-C
Land Rover 88-L	CS-J
Mercedes Benz N-1.300	CS-H
Mercedes Benz L-406	CS-F
Mercedes Benz N-1.300	CS-F

TURISMOS

Renault R-4 F-6	CS-J
Renault R-4 F	CS-K
Seat 131 F-D	CS-E
Seat 128	CS-E
Seat 127	CS-A
Seat 132 D	CS-G

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

AUTOMOVILES AUTOLICA S/a CONCESIONARIO

FIAT LANCIA

C/ Calderón de la Barca n 3 Tel- 23 70 12

MARCA Y MODELO	MATRICULA
MERCEDES BENZ 280 E	CS-G
MERCEDES BENZ 280 E	M-EH
SEAT 131 - 2.000	CS-J
RENAULT R-12 S	V-BF
RENAULT R-12	CS-B
RENAULT R-18	CS-I
CHRYSLER 150	CS-G
SEAT 131 SUPERMIRAFIORI DIESEL	CS-J
SEAT 131 FAMILIAR	CS-H

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

michavila

Sistema Vehículo Ocasión
 Red Seat. La garantía más fuerte.
SEAT Audi VW

Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
 Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

Modelo	Matricula	Precio
Renault 18	CS-G	650.000'-
Alfa Romeo Alfesud	B-DU	875.000'-
131 Diesel Familiar	CS-H	650.000'-
Renault 4 F	CS-C	250.000'-
128-1430	CS-F	350.000'-
132-2000	CS-G	550.000'-
Lancia HPE	CS-G	750.000'-
Talbot 150 GT	CS-G	450.000'-
132 Diesel	CS-F	650.000'-
Ritmo 75 CLX	CS-I	575.000'-
Citroen GSA X-3	CS-J	650.000'-
Ford Taunus Ghia 2300	CS-H	700.000'-
Seat 133	CS-D	225.000'-
Seat 127	CS-D	250.000'-
132 Diesel motor a estrenar	CS-E	750.000'-

HASTA UN AÑO DE GARANTIA

El Dr. Horst W. Herke, de 52 años, hasta ahora director de compras de Adam Opel AG, ha sido nombrado presidente consejero-delegado de General Motors España, S. A. Sucede a Richard C. Nerod, que dejará Zaragoza en el mismo mes de junio, para asumir nuevas responsabilidades ejecutivas en General Motors de Brasil.



GACETA DEL TALLER

«INFORMACION TRANSPARENTE»

Uno de los aspectos que personaliza la asociación provincial de Talleres de Reparación, es un servicio de información abierto al público, para cualquier consulta relativa a la actividad, tanto de talleres que desean integrarse a la asociación, como de usuarios que quieren aclaraciones o información sobre sus vehículos.

Dicho servicio es complemento de la actividad de representación de la profesión por la asociación, y ha sido creado para la provincia de Castellón.

La asociación, para ese caso, se convierte en un mediador de las garantías, que deben dar los talleres, como profesionales de sus trabajos. Esa garantía la ofrecen, efectivamente, los miembros de la asociación provincial, que se han asociado voluntariamente al mismo, porque con la ley de Libertad de Asociación, ya no es obligatorio, como lo era antes de 1977, pertenecer a ningún tipo de sindicato o asociación patronal de empresarios.

Esa mediación de las garantías de automóviles que hace la asociación, se consigue con mucha mayor efectividad con los talleres asociados que ostentan la placa redonda con fondo blanco e inscripciones verdes (igual a la del margen superior izquierda) y colocada en la fachada del taller, y

que no están únicamente en la ciudad de Castellón, ya que más del 60% de los talleres legalizados existentes en nuestra provincia, son asociados a Astrauto, pues sólo a partir de una mayoría se pueden organizar servicios eficaces.

La diferencia entre las garantías que ofrecen los talleres, tienen que ver bastante con pertenencia a Astrauto, porque los que se han asociado al mismo, reconocen su obligación y admiten la intervención de sus representantes como mediadores ante los usuarios y la Administración, para solucionar los problemas por la vía del diálogo constructivo.

Esa labor gratuita de información y mediación, es la prueba más concluyente de la buena voluntad en general de los talleres pertenecientes a la asociación provincial, que ha sido reconocida oficialmente en Castellón y en toda España por ministerios, a lo que se informa de las posibles mejoras que hacen en las leyes que afectan al sector, habiéndose conseguido ya algunas por la intervención de CETRAA, que es la Confederación Española de Talleres, de la que Astrauto es miembro directo.

Martirián Martín Serra
 Presidente de Astrauto

Comercializadas por una firma inglesa

BALLESTAS DE PLASTICO PARA CAMIONES

El plástico, de un tiempo a esta parte, se está imponiendo de una forma radical y tajante en todas las facetas en que es introducido, debido a su bajo costo, principalmente, y a otra serie de factores como puede ser peso, manejabilidad, duración etc. Al mundo del automóvil ha ido llegando poco a poco hasta ser hoy en día prácticamente indispensable e insustituible. Lo que nunca podríamos llegar a pensar, hace años, es que fuera el sustituto del acero en determinadas circunstancias. Tal es el caso de las ballestas para vehículos a motor que a a partir de ahora, también se van a fabricar en plástico.

Las primeras ballestas de plástico del mundo para la suspensión de vehículos de motor van a comenzar a hacerse en el Reino Unido por la firma GKN Group, después de haber llevado a cabo una investigación en la que se han invertido 10 millones de libras esterlinas (unos 2.130 millones de pesetas). Estas ballestas, que según se afirma pesan la mitad que las convencionales de acero, se fabricarán según un método secreto, en la nueva planta que la GKN Sankey tiene en Telford, Tierras Medias Inglesas. Se tiene pensado montarlas primero en camiones y furgonetas, mientras que las ballestas para



autobuses de pasajeros están todavía en proceso de desarrollo. A principios del próximo año se llevarán a cabo las primeras entregas a algunas importantes compañías de vehículos comerciales del mundo.

La GKN tiene calculado fabricar al año unas 500.000 ballestas de este tipo para vehículos comerciales.

Siguiendo la tendencia legislativa española de que todos los derechos fundamentales que consagra la Constitución de 1978 se desarrollen en Leyes (derecho a la educación, a la libertad religiosa, a la objeción de conciencia, a la libertad de cátedra, etc), está en la actualidad en proceso de discusión parlamentaria la Ley Orgánica de Libertad Sindical.

En mi opinión, y a salvo de algunas rectificaciones que deberían introducirse, el Proyecto de Ley es una norma coherente y protectora de la libertad sindical, que tiene en cuenta los antecedentes españoles e internacionales, respeta la realidad sindical de este país clarificando el problema de la representatividad sindical y potenciando la existencia de organizaciones sindicales fuertes que es lo que los trabajadores y toda democracia necesitan. Asimismo, significa un avance muy importante en el derecho de sindicación de los funcionarios y protege la acción sindical posibilitando la mejora de sus normas por acuerdo entre las partes.

Sin duda, el Proyecto de Ley va a ser objeto de un amplio debate y controversia. Lo que, sin embargo, es difícil achacarle es que surja del vacío. Al Proyecto de Ley han precedido siete años de legalización de los sindicatos; la entrada en vigor de una Constitución que contempla claros principios en materia de libertad sindical; tres procesos electorales que han clasificado la representatividad de las organizaciones sindicales; la promulgación del Estatuto de los Trabajadores cuyo capítulo referente a las relaciones colectivas de trabajo fue negociado entre UGT y CEOE; el asentamiento de un

La Ley de Libertad Sindical

José María Zufiaur

modelo de negociación colectiva de eficacia general protagonizado por los sindicatos más representativos y, por último, la propia jurisprudencia del Tribunal Constitucional que ha interpretado algunas materias fundamentales para la acción sindical.

Me parece también oportuno señalar, en unos tiempos en que la discusión de Leyes Orgánicas está originando debates más esencialistas que realistas, que la Ley no supone ningún giro copernicano sobre el actual marco de actuación sindical. En efecto, en cuando a los derechos sindicales, la Ley recoge lo que ya está consagrado en muchos convenios y fue acordado en el AMI. Por otra parte, el concepto de sindicato más representativo estaba ya establecido en el Estatuto de los Trabajadores, tanto respecto a la negociación colectiva, como a la representación institucional. De igual manera es preciso subrayar que la Ley mantiene el mismo esquema de representatividad sindical basado en elecciones a delegados de personal y miembros de Comités de empresa, y que éstos conservan exactamente las mismas funciones que tienen ahora.

Curiosamente la objeción más fuerte de la derecha parlamentaria a la Ley se ha basado en que no recoge el derecho de sindicación de los empresarios. Realmente las organizaciones empresariales nunca habían planteado estar en

la Ley y se ha producido una situación similar a cuando a uno le dan la palabra en un acto sin pedirla. En cualquier caso la cuestión es, cuando menos, opinable. Catedráticos de reconocido prestigio como De La Villa, Borrajo o Sagardoy, opinan, por ejemplo, que el art. 28.1. de la Constitución se refiere sólo a los sindicatos y a la acción sindical, y que el asociacionismo empresarial está contemplado en el art. 52 de la CE. Más allá de la discusión conceptual y teórica, no parece que éste sea un tema que pueda hacer irreconciliable la Ley.

Con notable exageración, por otra parte, se viene incidiendo por parte de algunos sectores en que la Ley privilegia a los sindicatos mayoritarios y restringe la libertad de actuación de los sindicatos minoritarios. Hay que afirmar rotundamente que no se disminuyen en absoluto los derechos que los sindicatos minoritarios en relación con los que actualmente disfrutan. Se mantiene el mismo criterio de representatividad que establece el Estatuto de los Trabajadores y que se ha consolidado en la práctica sindical durante estos años. Ahora como antes, el único «privilegio» de que gozan los sindicatos mayoritarios (que no son sólo UGT y CCOO quienes tienen esta consideración sino también ELA-STV y la Intersindical gallega) diferente al resto de los sindicatos es que tienen derecho a la representación institucional.

Naturalmente que la Ley recoja el criterio del sindicato más representativo, es decir, superar un porcentaje del 10% a nivel estatal o del 15% a nivel de Comunidad Autónoma, es lo que sucede en otros países. Lo que ya está como hemos dicho establecido en el nuestro, y, es sobre todo imprescindible si no se quiere convertir la representación sindical y la negociación colectiva en una auténtica jungla representativa en un país como el nuestro en el que están legalizadas más de 350 organizaciones sindicales.

En este repaso muy esquemático de la Ley, es necesario hacer referencia a otros dos temas que están siendo objeto de controversia: el canon y la mayor amplitud de los mandatos de los representantes sindicales.

El canon no es ninguna cuota sindical obligatoria. Es una contribución de todos los trabajadores, afiliados o no, a los sindicatos en contrapartida a los beneficios de un convenio, que se tiene que establecer por negociación colectiva y que no se le puede imponer a ningún trabajador contra su voluntad. Es algo reconocido en muchos países y por la propia OIT y resulta lógico y necesario en un país como el nuestro en el que la «eficacia general» de los convenios no hace distinción en el disfrute de sus ventajas entre trabajadores afiliados y sin afiliación.

En cuanto a la ampliación y

prórroga de los mandatos es lógica y justificable y además no es nueva nuestra posición. Ya en la primavera de 1982, antes de las últimas elecciones y gobernando la UCD propusimos lo mismo. Antes como ahora se dijo que era una posición oportunista que ocultaba el miedo de la UGT a perder las elecciones sindicales. Sin embargo, se hicieron las elecciones y las ganamos por primera vez. No es ésta por lo tanto, la cuestión. Se trata de acabar de una vez con un procedimiento electoral, que supone enorme coste económico, una dedicación de 9 meses cada dos años a las elecciones y una exacerbación de la concurrencia sindical que no tiene justificación y que como en otros países que tienen mandatos de cuatro años y en Inglaterra de seis, se trata de racionalizar.

Por último, hay algunas carencias importantes desde nuestro punto de vista en la Ley que sería preciso subsanar. Así, la Ley remite a una legislación específica el derecho de sindicación de la política municipal equiparándolos con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad dependientes del Gobierno de la nación, lo que supondría una regresión. Resulta también anacrónica y claramente discriminatoria la prohibición del ejercicio de la actividad sindical para el personal civil de establecimientos militares, de igual manera que el no contemplar exenciones fiscales a los sindicatos, cuestión perfectamente contemplada en la legislación comparada y reconocida a múltiples instituciones en nuestro país cuya función social es cuando menos equiparable a la sindical.

Secretario Institucional
Confederal UGT

REVISTA DE PRENSA

ABC

Patriotismo y libertad

La conmemoración de ayer en las playas de Normandía, en recuerdo del desembarco aliado frente a los ejércitos de Hitler, ha sido para Europa uno de los actos de significación más profunda desde la firma del Tratado de Roma. Ha sido una sorpresa y una clarificación, a más de un mensaje necesario hacia el resto del mundo. Cinco naciones europeas junto a Estados Unidos y Canadá han reiterado en distintos lenguajes la misma doble declaración: en el plano político, se ha querido decir hoy que, en 1984, la idea de Occidente no es viable más que si se sustenta en la alianza solidaria que las dos orillas del Atlántico. Por encima de la política concreta y en el terreno de los principios —no de fórmulas verbales, sino de las ideas matrices— los occidentales se mantienen vinculados entre sí por un compromiso moral que funde el patriotismo con la defensa de la libertad.

Europa era ayer la doble orilla de los dos continentes: hay una Norteamérica europea y una Europa enraizada en América. Esa voz atlántica dijo ayer, sin desafío para nadie, pero con inequívoca determinación: defenderemos juntos nuestra libertad, como juntos lo hicimos en el pasado.

Ni la televisión ni la imagen podrán reproducir la atmósfera que dominó la ceremonia final. En la playa de ayer, al atardecer, con el fondo del mar del desembarco, el silencio absoluto fue roto, de

pronto, a pocos metros de la orilla, por la música ancestral de los soldados escoceses, los paracaidistas franceses, los voluntarios polacos, los «marines», los soldados canadienses y belgas, y holandeses, y noruegos, desfilaron en orden geométrico junto a las olas, seguidos de los veteranos y los supervivientes de la resistencia: eran, en medio de los honores de la artillería, la imagen de una civilización cuya patria común es la dignidad del hombre, frente a los sistemas edificadas sobre la mentira y la opresión.

EL PERIÓDICO

El fisco aprieta

Podía haberse elegido otro momento para la tramitación de las medidas legislativas con las que se va a extremar el rigor fiscal. Casual o intencionadamente han venido a coincidir con el momento en que se agotan los plazos para la presentación de las declaraciones del impuesto sobre la renta. Para buena parte de los seis millones y medio de declaraciones que se han previsto este año, correspondientes a once millones de ciudadanos, la tramitación de las nuevas medidas es especialmente inoportuna, en el momento en que en muchas familias se ha debido extender el consiguiente talón bancario en favor de la Delegación de Hacienda de su ámbito provincial.

Para los cinco millones de declarantes asalariados, a los que se les han retenido las cantidades correspondientes, que supondrán una cifra cerca al billón de pesetas, las nuevas medidas no

deberían significar ningún temor. Con el 82 por ciento que aportan a lo que se recauda sobre la renta, su contribución al fisco es suficiente. Pero los temores están más que justificados, aunque ellos nada tengan que temer con las responsabilidades penales (fraude superior a cinco millones de pesetas en la nueva legislación) o con el levantamiento del secreto bancario.

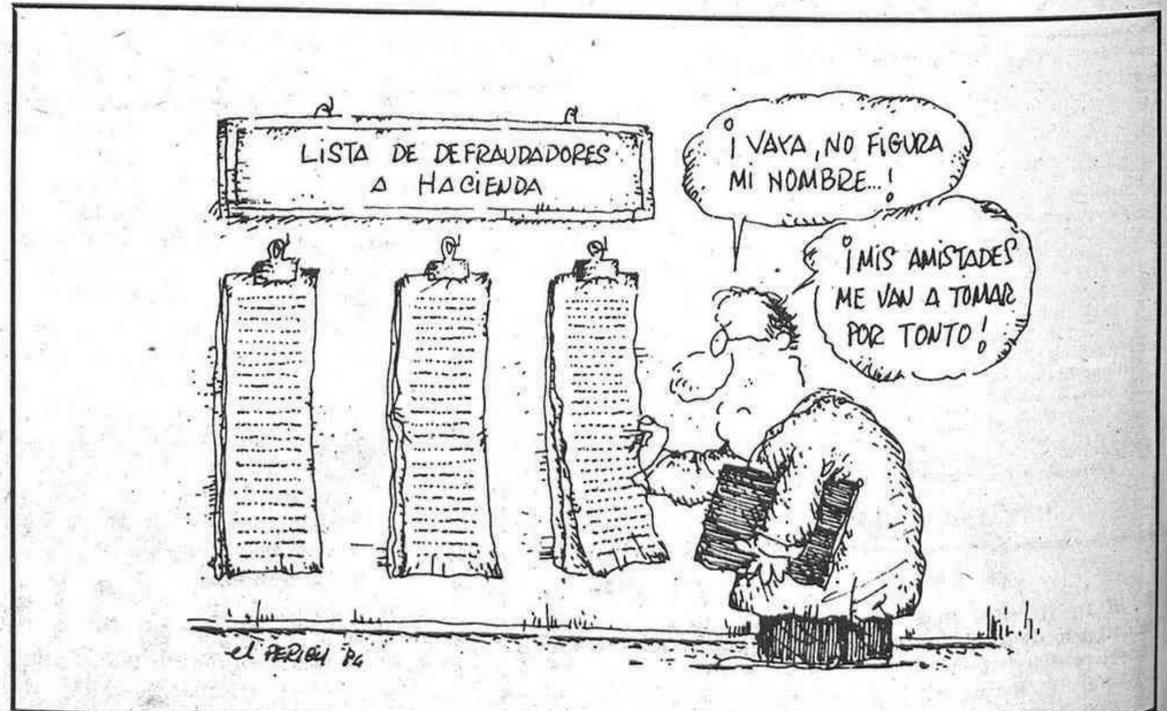
Si el temor lo creemos justificado es porque estos asalariados, que constituyen la gran masa contribuyente por vía directa del país, es porque mantienen serias dudas, inspiradas por la experiencia, de que se vaya a poner coto al fraude cuantioso de los no asalariados, sujetos a la estimación objetiva singular, que forman empresarios,

agricultores y profesionales, algunos de estos últimos de suntuoso despacho y de costosas prestaciones.

Al ciudadano, que a invitación del Gobierno puede ser delatado en cualquier momento como presunto defraudador y que contribuye en lo que le corresponde, no le importaría su personal sacrificio, incluso aunque fuera algo mayor, si en este país cada uno pagara de acuerdo con los baremos fiscales establecidos. Pero ya resulta sospechoso que el propio Gobierno, a través de las nuevas medidas, acuerde la emisión de pagarés y bonos del Tesoro, para recaudar el dinero negro que ahora escapaba de su control y que seguirá incontrolado, por ser valores no nominales, extendidos al

portador. El mismo Estado reconoce su incapacidad inspectora ante ciertos niveles de ocultación y defraudación, y se convierte en emisor de justificantes de los recursos inexplicables e imprementables.

Y tampoco al ciudadano le importaría lo que paga, si además de pagar cada uno lo que le corresponde, las prestaciones que recibe se correspondieran con los servicios sociales que recibe. Porque lo que constituye una falacia es la afirmación de que la presión fiscal de España sólo está por encima de la de Turquía y que se halla muy lejana de la sueca. El fisco sueco seguramente es mucho más soportable y llevadero que el turco y que el español, sobre todo para un asalariado...



Fue investido en Harvard, doctor Honoris Causa

El Rey se solidarizó en la búsqueda de soluciones a Hispanoamérica

El Rey de España, Juan Carlos, dijo ayer que España desea que su vinculación con Hispanoamérica se traduzca en «una solidaridad activa y práctica» en busca de soluciones a sus problemas.

El monarca español pronunció un discurso de aceptación del doctorado «honoris causa» en leyes con que le ha investido la universidad de Harvard, donde ayer se clausuró solemnemente el año académico.

«Solidaridad en la protección de los derechos humanos, cada una de cuyas violaciones es tan injustificable como todas las demás», dijo don Juan Carlos ante miles de profesores, estudiantes y graduados en esta histórica universidad. «Solidaridad en los esfuerzos de restablecer la democracia en aquellos países que todavía se ven privados del pleno ejercicio de sus libertades», agregó.

«Solidaridad en la búsqueda de soluciones pacíficas a los enfrentamientos armados —continuó el Rey de España, entre la atención de todos— reconociendo la conveniencia de que los problemas de la región sean resueltos por los propios países de la zona».

El Rey de España señaló también la responsabilidad de «quienes en Estados Unidos se preocupan por estos problemas».

Don Juan Carlos dedicó unas palabras a la comunidad hispana de Estados Unidos, «que hace de este país uno de los primeros del mundo en cuanto al número de personas que hablan la lengua castellana».

«El nombre de España ha vuelto a entrar en la historia del mundo», dijo. «Decir hoy España —agregó— es inspirar confianza

en la capacidad de una capacidad humana para gobernarse a sí misma». «Por ese motivo el nombre de España ya no es en Hispanoamérica el símbolo de un pasado colonial sino la promesa de un futuro democrático», dijo el monarca hispano.

«Esta distinción que Harvard me ha concedido es un honor para todos mis compatriotas de la magna patria constituida por los pueblos y naciones que hablan el español».

Don Juan Carlos dijo que la principal preocupación actual del pueblo español puede resumirse en una única palabra: «paz, paz en el mundo y no solo paz interna».

Rey, símbolo del futuro

Por otra parte el Rey de España es visto en América Latina «como un símbolo, pero no de

su pasado colonial, sino de su futuro democrático», dijo el presidente de la universidad de Harvard, Derek Bok, al investir el doctorado honoris causa en Leyes al Rey don Juan Carlos. Al mismo tiempo, el Rey «es visto por la mayoría de los españoles como el símbolo de la democracia restaurada, lo que constituye una distinción bastante excepcional en la historia de España».

En la exposición de méritos, la universidad de Harvard destaca que don Juan Carlos se convirtió en «un símbolo importante para los pueblos de América Latina».



El Rey es visto en América Latina como un «símbolo de su futuro democrático».

Pamplona: Atentado contra un policía nacional

La persona muerta en atentado, ayer noche, en Pamplona es un policía nacional, destinado en la capital Navarra.

Se trata de Diego Torrente Reverté, de 30 años y natural de Lorca. Estaba casado con Ana Martínez González y tenía tres hijos.

El atentado fue perpetrado por dos individuos, pocos minutos antes de las nueve de la noche, cuando el policía nacional se disponía a recoger su automóvil que tenía aparcado en las proximidades del estado de El Sadar.

Los agresores se le acercaron y le dispararon varios tiros que le ocasionaron la muerte instantánea. Inmediatamente se cerraron las salidas de Pamplona con controles por Fuerzas de la Seguridad del Estado.

Se garantizará la persecución del fraude fiscal

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, dio seguridades y garantías a dirigentes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), sobre los métodos de represión del fraude fiscal.

El titular de Hacienda recibió ayer al presidente de CEOE, José María Cuevas, acompañado por el secretario general Juan Jiménez Aguilar y Alfredo Molinas.

Cuevas expresó al ministro la preocupación de la Confederación en este sentido y, aunque aseguró estar a favor de la persecución del fraude fiscal, dijo que hay que ser muy cuidadoso a la hora de la aplicación de las medidas.

Los representantes de los empresarios expresaron al ministro su deseo de que el Gobierno ponga en marcha un programa para llegar a acuerdos entre empresarios y sindicatos, sobre todo en lo referente a medidas que permitan acceder a los jóvenes a su primer empleo.

El presidente del Poder Judicial pide autonomía

El presidente del Consejo del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles, destacó la necesidad de mantener una justicia con autonomía cuando compareció ayer ante el Congreso y el Senado.

Sainz de Robles, que también preside el Tribunal Supremo, afirmó que la justicia aún puede funcionar mejor en España de como lo hace, pero matizó que muchos de sus aspectos han de ser regulados en la nueva ley orgánica del Poder Judicial, que aún no ha sido remitida a las Cortes.

Huelga de funcionarios: hoy afectará a todas las provincias

El aparcamiento de los nuevos Ministerios, vacío

Para los organizadores de una huelga en la Administración española, la prueba del éxito está en ver vacío el aparcamiento de los nuevos Ministerios, comentaba ayer un veterano funcionario. En el aparcamiento tan sólo habían huecos.

La plataforma sindical de funcionarios independientes convocó a los funcionarios a una huelga de cuarenta y ocho horas con el fin de presionar al Gobierno para que negocié un estatuto de la Función Pública, después de retirar su proyecto de ley de medidas para la reforma de la Función Pública de las Cortes Generales.

La incidencia de la huelga —como suele suceder— es valorada de forma distinta por los organizadores y la Administración: el 77 por ciento, según los primeros; y menos del 20 por ciento, según el Ministerio de la Presidencia, que subraya la nula actividad huelguística en provincias.

UGT y CC.OO, tras rechazar la

convocatoria de la plataforma independiente, acordaron convocar una huelga unitaria, los días 12 y 14 de la próxima semana, para que el Gobierno modifique en el Senado el citado proyecto de ley.

La primera jornada de la huelga convocada por los independientes y cuerpos superiores de la Administración no afectó a las ventanillas, según reconocieron fuentes de los convocantes, y tampoco de forma apreciable al aparcamiento de los nuevos Ministerios.

Los altos cuerpos —ingenieros, arquitectos, inspectores de Hacienda y diplomáticos— fueron los más activos en la jornada y Madrid el «bastión» de los huelguistas, porque en las provincias apenas se enteraron de la convocatoria.

Del millón largo de funcionarios en toda la nación pararon 700.000, según Isabel Vázquez, portavoz de la plataforma sindical independiente de funcionarios. La iniciativa de la huelga será mayor

hoy cuando se incorporen las provincias, subrayó la dirigente sindical.

«La respuesta ha sido positiva, porque se trata de la primera huelga general en la Administración española —añade—, y lamentamos la dialéctica del Gobierno y de algunas organizaciones sindicales ligadas a intereses de partido, que pretenden desviar a los trabajadores de la Función Pública hacia otros objetivos».

La plataforma independiente rechaza el modelo de Función Pública que diseñó el Gobierno mediante el proyecto de ley de medidas para la reforma de la Función Pública, y a sus dirigentes han pedido al propio Felipe González que medie en el asunto.

La mayor incidencia de los paros ha sido —según los convocantes— en los ministerios de Obras Públicas, Agricultura, Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia, Trabajo y Seguridad Social, Industria y Energía, Sani-

dad y Consumo, Justicia, y Cultura.

Porcentajes menores de paro se registraron en los departamentos de Administración Territorial y Presidencia.

No hubo huelga —según fuentes de la Administración— en los ministerios de Sanidad y Consumo, Interior, Administración Territorial y Educación y Ciencia.

Continúa huelga ATS

Por otra parte la huelga que los ayudantes técnicos sanitarios (ATS) mantienen desde hace dos semanas con carácter intermitente volvió a producirse, al menos en diez provincias.

Según datos del Consejo General de ATS, la huelga afectó a un 65 por ciento de este colectivo, cuyo número asciende a 70.000.

Según el Insalud, en 42 provincias no hubo huelga, en nueve la incidencia fue mínima, y en una, elevada.

RADIOLA
TELEVISION · HIFI · VIDEO

CONCESIONARIO:
radio castilla
y su Red de Distribuidores

Sin ningún tipo de ayudas, para paliar el paro

Ruiz Mateos se ofrece a crear cien mil puestos de trabajo en España

El empresario y fugitivo de la justicia española José María Ruiz Mateos se ofreció ayer, a través de su abogado José Luis de Vicente, a crear en España sin ningún tipo de ayudas «cien mil puestos de trabajo» para paliar el problema del desempleo.

Así se lo aseguró el propio de Vicente, que visitó al ex-presidente de «Rumasa» en su celda de la cárcel alemana de Preungesheim, en la que permanece detenido por proceso de extradición desde el pasado 25 de abril. La Audiencia Territorial de

Francfort comunicó el pasado martes que no existen desde el punto de vista de la justicia alemana obstáculos a la extradición del empresario, solicitada por España, aunque los abogados pueden presentar ahora sus objeciones a esa decisión.

La Audiencia rechazó también la solicitud de puesta en libertad condicional de Ruiz Mateos, pero los abogados alemanes que defienden al empresario volverán a solicitarla de nuevo el próximo miércoles con argumentos en los que tratarán de rebatir las tesis del Gobierno español y el ofrecimiento de una fianza «acorde con las posibilidades de aquél».

Ruiz Mateos no es ningún «jefe mafioso» que vaya a intentar escapar a otro país una vez que

le sea concedida la libertad condicional, señaló De Vicente, quien añadió que su lugar no está entre drogadictos en la cárcel sino en la dirección de una empresa.

El ex-presidente de «Rumasa» sigue con atención el caso de «Banca Catalana» y las acusaciones contra el presidente de la «Generalitat», Jordi Pujol, y manifestó a su abogado que la evolución de ese proceso puede beneficiarle, aunque sean dos casos distintos.

Detenidos doce presuntos etarras en el País Vasco

Doce personas, presuntas integrantes de tres comandos armados de ETA militar, fueron detenidas en Vizcaya y Guipúzcoa, según informó la Dirección de la Seguridad del Estado.

Como consecuencia de estas detenciones se han localizado diez depósitos de armas, «Zulos», en los que había numeroso material para la comisión de actos delictivos.

Con esta operación policial —dice una nota de la Dirección de la Seguridad del Estado— se han evitado diversas acciones terroristas que habían proyectado los detenidos.

Los presuntos etarras fueron detenidos a raíz de la operación efectuada por la Brigada Central de Información, para lograr localizar y detener a un grupo de supuestos integrantes de ETA militar, cuya presencia fue detectada en Guipúzcoa.

En Vizcaya se capturó a tres supuestos integrantes del «Comando Legal Ritxi», formado en 1981. Los detenidos son: Bernardo Arregui Tejedor, «Titot», de 31 años y supuesto responsable del grupo. Julián Urrecho Candeta, de 21, y Markel José Madaraiaga Macoartu, de 25. El segundo de los comandos, denominado «Aritz», fue capturado también en Vizcaya y sus supuestos integrantes son: Iñaki Olabarría Isasim de 21 años, Ana Begoña Arechabaleta Zamalloca y Miren Eurne Eoana, ambas de 20 años, y Francisco José Román bueno, también de 20 años.

En Guipúzcoa fue detenido Fermín Pinacho Larralde, Iñaki Echeberria Arruabarrena, José María Errazquin Zabaleta, Alexander Pagola Iguñiz y María Edoia Zubeldia Ezaguirre, de quienes no se facilitó edad ni lugar de nacimiento.

BARRIONUEVO:

EN ESPAÑA NO SE PRACTICAN MALOS TRATOS

El ministro del Interior, José Barrionuevo, dijo ayer ante el pleno del Senado que es absolutamente falso que se practiquen sistemáticamente la tortura o los malos tratos en España, como parece desprenderse del informe de Amnesty International de 1983. Subrayó el ministro que se percibe algún sesgo en el informe de Amnesty International que persigue desacreditar la lucha antiterrorista en aquellos países en que se efectúa.

En respuesta a una interpelación del senador del Grupo Popular César Lloréns, Barrionuevo dijo que, aunque el informe hace consideraciones generales, no cita ni un sólo caso de malos tratos que se haya producido durante el Gobierno socialista.

Afirmó el ministro que el informe de Amnesty International sólo cita al Reino Unido, Italia y España. «Resulta increíble —añadió— que en ningún otro país de Europa Occidental ningún funcionario haya cometido aisladamente algún exceso». «Existe intención de desacreditar la lucha antiterrorista que se realiza en estos tres países», puntualizó Barrionuevo.

El ministro se quejó de que en el informe se hablara de la Ley Antiterrorista y no de leyes protectoras como la de Habeas Corpus asistida letrada al detenido que, según dijo, son las más avanzadas del mundo.

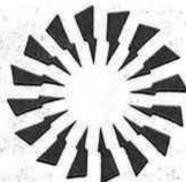
MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA



Uno de cada cuatro españoles con obligación de declarar aún defrauda a Hacienda. Es decir, aún defrauda a los que contribuimos. Porque si ya declaráramos todos, el reparto sería más justo. Por eso este año aumenta el control. Con nuevas Administraciones de Hacienda. Para que nadie pretenda vivir de espaldas al esfuerzo solidario de la mayoría. Para que tres no tengan que pagar lo de cuatro.

ACTUAMOS CONTRA LOS QUE DEFRAUDAN PARA NO DEFRAUDARLE A USTED.

DATOS BASICOS. ■ El plazo finaliza el 11 de Junio (30 de Junio en caso de devolución). ■ Presente conjuntamente, si está obligado a ello, la Declaración del Patrimonio y la Declaración anual por Estimación Objetiva Singular. ■ Tenga igualmente en cuenta y presente la correspondiente Declaración por el Recargo Municipal previsto en su Ayuntamiento. ■ El ingreso mediante talón sólo puede realizarse directamente en la Caja de las Delegaciones o Administraciones de Hacienda. ■ Adjunte una fotocopia del D.N.I. de los firmantes en cada una de las siguientes declaraciones: Renta, Patrimonio y Recargo Municipal. ■ Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información, Administraciones o Delegaciones de Hacienda.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA
Hacienda cada vez más cerca.
No nos defraude.

Finalizó la revuelta Sij

Un sangriento asalto al baluarte de la resistencia Sij y la muerte violenta de su más destacado dirigente extremista pusieron el miércoles, un dramático fin a casi dos años de violencia en el Estado indio de Punjab.

El cadáver acribillado del líder fundamentalista, Yarnail Singh Bhindranwale, fue encontrado en el edificio del Akal Tajt, el núcleo reservado del templo dorado de Amritsar, que fue tomado por el Ejército indio tras un intenso combate con los Sij.

Unas 300 personas murieron en el combate en torno al templo, el más importante santuario de los Sij y principal arsenal y plaza fuerte en la violenta campaña reivindicativa que desde hace veintidós meses enfrenta a los Sij con el Gobierno Central y con sus conciudadanos hindúes.

Por lo menos 250 Sij y 48 soldados perdieron la vida en los enfrentamientos, unas 240 personas resultaron heridas y cerca de 450 fueron detenidas, precisó la agencia «PTI», citando al teniente general R. Sunderji que actuó de portavoz militar en una rueda de prensa en Chandigarh, capital conjunta de los Estados de Punjab y de Haryana.

Sunderji informó de que las Fuerzas de Seguridad y el Ejército, además del Templo de Amritsar, asaltaron y ocuparon otros 38 santuarios repartidos por el Estado del noroeste del país, así como cinco templos hindúes y una mezquita.

El Gobierno de Nueva Delhi se mostró confiado en que la resuelta operación militar haya acabado definitivamente con las revueltas en el Punjab, si bien el portavoz oficial no descartó algunas acciones desesperadas de los extremistas Sij.

Así, la Policía empleó granadas de gas lacrimógeno para disolver en Nueva Delhi a reducidos grupos de furiosos Sij que protestaban por los últimos acontecimientos y desde el Punjab llegaron noticias de dos atentados extremistas contra dos familias hindúes en los que hubo por lo menos doce víctimas.

El asalto al Templo Dorado de Amritsar, convertido en auténtica fortaleza por los Sij atrincherados en el recinto, comenzó en la mañana del miércoles, después de dos días de duro cerco militar, a lo largo de los cuales se produjeron por lo menos dos prolongados tiroteos.

Nuevo atentado antisraelí

Una patrulla israelí fue atacada ayer con cohetes y armas automáticas en la ribera Sur del río Zagrani (Sur del Líbano), según informó un portavoz militar israelí. El portavoz agregó que no hubo víctimas y que el ejército comenzó operaciones de rastreo para detener a los «terroristas».

El recrudecimiento de los atentados antisraelíes en el Sur del país coincidió con el segundo aniversario de la invasión de Líbano por las tropas de Tel Aviv, conmemorado, el seis de junio, con manifestaciones contra la presencia hebrea en el Líbano.

Mientras en Beirut y algunas ciudades musulmanas, los manifestantes protestaron contra la presencia del ejército invasor en el Sur del país, en Israel dos mil personas se manifestaban pacíficamente para pedir la retirada de sus fuerzas de Líbano, que está costando al ejército israelí numerosas pérdidas humanas.



Hasta ahora, el único resultado de la Conferencia de Viena, iniciada en octubre de 1973, fue fijar el límite de efectivos de cada bloque, en 900.000 hombres

Viena: Sobre reducción de tropas y armamento

OTAN y Pacto de Varsovia se sientan a negociar

El Pacto de Varsovia y la OTAN continuaron sus conversaciones en Viena sobre reducción de tropas y armamento en Europa Central, con escasas perspectivas de sacar a flote la conferencia que se celebra en esta capital desde hace casi once años.

El estacionamiento de misiles nucleares norteamericanos en Europa Occidental constituye un obstáculo insalvable para el diálogo Este-Oeste, según señalaron reiteradamente los representantes del Este.

En la última sesión (19 de abril) la Alianza Atlántica insistió en un sistema de controles y revisión eficaz en cada una de las fases de reducción.

Esta propuesta preveía también concesiones en la negociación sobre los contingentes ya estacionados en ambas áreas, y reconocía que en el Pacto de

Varsovia los militantes ocupan puestos encomendados a civiles en el Pacto Atlántico.

El Plan Occidental sugería efectuar la reducción en tres etapas y un plazo máximo de cinco años, una vez firmado el acuerdo.

El único resultado concreto de la Conferencia de Viena, iniciada en octubre de 1973 en pleno período de distensión, ha sido hasta ahora fijar el límite máximo de efectivos de cada uno de los bloques en 900.000 hombres dentro de la región sobre la que se negocia.

Esta región comprende Alemania Federal, Bélgica, Holanda y Luxemburgo para Occidente y la República Democrática Alemana, Checoslovaquia y Polonia para el Este.

En los últimos tiempos el debate entre las delegaciones del Este y Oeste se agotó en acusaciones mutuas, con actitudes poco flexibles y conversaciones estériles.

El Este descalificó la última propuesta Occidental con el argumento de que no contenía novedad alguna, mientras que fuentes de la OTAN aseguraron que implicaba concesiones al Pacto de Varsovia y era una prueba de la flexibilidad y del deseo del Pacto Atlántico de progresar en las conversaciones.

Se inició la Cumbre Económica

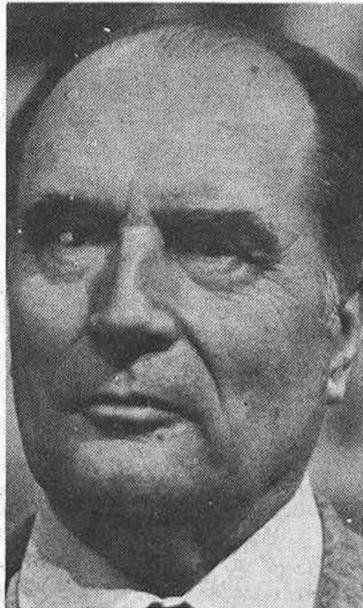
Los dirigentes mundiales tratarán de combatir la inflación y la crisis

Los siete dirigentes políticos del Occidente industrializado, que participan en la Cumbre Económica de Londres, iniciaron ayer reuniones bilaterales previas a la sesión global de hoy, viernes. Los representantes de Estados Unidos, presidente Ronald Reagan, Canadá, primer ministro Pierre Trudeau, y Japón, primer ministro Yasuhiro Nakasone, llegaron el miércoles a Londres.

Los demás llegaron ayer por orden inverso de protocolo, por lo que el último en llegar fue François Mitterrand, presidente de la República Francesa, uno de los dos únicos jefes de Estado que participarán en la «Cumbre».

Previamente aterrizarán en Londres el primer ministro italiano, Benito Craxi; el canciller de la República Federal Alemana, Helmut Kohl, y el representante de la Comunidad Económica Europea (CEE), Gaston Thorn.

Durante todo el día de ayer los distintos gobernantes celebraron reuniones bilaterales. El presidente Reagan recibió a los representantes de Japón, Italia, Alemania y Francia en su residencia londi-



Mitterrand, uno de los siete mandatarios que tratarán sobre las deudas, en esta Cumbre

nense, en Regents' Park, en un edificio de la embajada de su país.

Según fuentes diplomáticas, los huéspedes de Reagan aprovecharán su reunión para sacar el

tema del déficit presupuestario del Gobierno de Estados Unidos que ocasiona el aumento de las tasas de interés bancario.

Las mismas fuentes indican que el problema no será abordado en la reunión global de «los siete».

La primera ronda de conversaciones informales de todos los participantes se desarrolló ayer noche durante una cena de trabajo ofrecida por Margaret Thatcher en su residencia-despacho de Downing Street.

Durante esta cena los dirigentes de los siete países participantes en la «Cumbre» y el representante de la CEE discutieron cuestiones políticas de actualidad, como las relaciones Este-Oeste, la situación en el Golfo Pérsico a raíz de la guerra Irán-Irak, Centroamérica y el terrorismo internacional.

Hoy, en la sesión plenaria inicial de la «Cumbre» se debatirán problemas de índole económica como las tasas de interés bancario, la deuda exterior de América Latina, el comercio internacional y la aplicación de nuevas tecnologías para fomentar empleo.

Extradición etarras

El Gobierno belga conocerá el veredicto

La Cámara de Acusaciones de Amberes enviará el próximo día 29 de junio el Gobierno belga su veredicto sobre la petición de extradición de dos presuntos etarras formulada por las autoridades españolas. El anuncio fue hecho por el juez de la Cámara de Acusaciones que lleva el caso después de escuchar a los abogados defensores de Joseba Arteche.

Arteche y Josu Ormaza fueron detenidos por la Policía belga en octubre último, cuando llevaban en un vehículo 2.100 cartuchos de 9 milímetros. El primero fue condenado a ocho meses de prisión y el segundo a nueve meses.

Las autoridades españolas solicitaron la extradición de los dos presuntos etarras, a los que se les atribuye varios actos terroristas en España.

En mayo, el fiscal de la Cámara de Acusaciones de Amberes pidió la extradición de Arteche y Ormaza alegando que los cargos presentados por las autoridades españolas corresponden a delitos de derecho común.

Los defensores argumentaron con que los cargos expuestos por las autoridades españolas son de «carácter político» y apuntaron que la legislación belga impide conceder la extradición cuando la petición está basada en motivos políticos. En España, Arteche está acusado de participar en un atentado con explosivos en la estación de ferrocarril de Alicante, del intento de secuestro de un funcionario del Ministerio de Agricultura en Vizcaya, y de robo a mano armada en una sucursal bancaria.

A Ormaza se le acusa de tráfico de armas y de pertenecer a «Eta» Político Militar, lo mismo que Arteche.

Ormaza pidió al juez permiso para declarar en la cámara, petición que fue satisfecha. El encausado puso en duda la validez del Parlamento vasco, y alegó que sólo está formado por representantes de tres de sus siete provincias, restando la de Navarra y tres que están en territorio francés. Arteche, por su parte, declaró que «el pueblo vasco rechazó la Constitución» española.

Tras recibir el veredicto de la Cámara de Acusaciones de Amberes el Gobierno belga tendrá la última palabra sobre la extradición de los presuntos etarras.

Un fuerte dispositivo policial rodeó el edificio de la Cámara de Acusaciones, a la que acudieron varios familiares de Arteche y Ormaza y un centenar de simpatizantes.

Incidentes

Por otra parte cincuenta personas, procedentes del país vasco español, se manifestaron en la capital belga en favor de la no extradición a España de dos «etarras» condenados en Amberes.

La Policía retuvo para su identificación a cuatro de los manifestantes, que fueron puestos en libertad al comprometerse el resto a subir al autobús en que viajaban.

Estos incidentes ocurrieron cerca de la sede de la Comunidad Económica Europea, en Bruselas, horas después de haber comparecido los dos «etarras» ante un juez de Amberes que dictaminará sobre las extradiciones solicitadas por España.

Poco antes, el medio centenar de vascos habían expresado su oposición a las extradiciones de Joseba Arteche y Josu Ormaza en las inmediaciones del Ministerio de Justicia belga.

BANESTO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

celebrada en Madrid el día 29 de mayo de 1984
bajo la presidencia del
Excmo. Sr. D. Pablo de Garnica Mansi

ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA:

• Oficinas al 28-3-84	2.189
	(Cifras en millones de ptas.)
• Capital desembolsado	32.587
• Reservas al 31-12-82	65.761
• Actualización Ley de Presupuestos 1983	23.730
• Reservas al 31-12-83	93.925
• Recursos ajenos	1.640.255
• Empleos	1.072.519
• Cartera de valores	280.229
• Beneficio del ejercicio	18.072

DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

- El éxito del que triunfa se ve con recelo, y la imagen del empresario se ha visto, injustamente, atacada. Somos poco dados al ahorro, y queremos ampararnos en una previsión pública, que no podemos financiar. No se puede crear prosperidad sin fomentar el ahorro, y cada uno tiene que acostumbrarse a vivir de su propio esfuerzo, y no del amparo del Estado.
- En conjunto, es nuestro deber reconocer que, en cuanto a las líneas maestras de la política económica, se ha elegido una estrategia que parece ortodoxa. La única posible, como ha sido manifestado por los principales organismos internacionales. Esta política está basada en el fortalecimiento de la economía libre de mercado, reconociéndose su eficacia y su carácter social. De nuestra leal y positiva colaboración, si se persevera en esta línea de defensa de la iniciativa privada, pueden estar todos seguros.
- Es evidente que la política monetaria se está instrumentando en términos de gran rigor. Busca, fundamentalmente, contener la inflación por la vía del control estricto de la liquidez y del crédito, así como mantener elevados los tipos de interés a efectos de la balanza de capitales. Esta estrategia puede defenderse como algo coyunturalmente necesario en términos ortodoxos. Pero con lo que no podemos estar de acuerdo es con la forma efectiva en que se reparten los recursos disponibles entre los sectores público y privado.
- Nadie puede prever, con certeza, qué va a ocurrir con el dólar y con sus tipos de interés, y son estas dos variables de las que depende el equilibrio económico mundial. A largo plazo, en cambio, es evidente que la potencia económica y militar de EE. UU. es incomparable con el resto de los países occidentales. Siempre serán la locomotora de nuestras economías, y el modelo a seguir en muchos aspectos.
- El gasto público, que es la variable fundamental, como origen de las mayores perturbaciones, está creciendo alarmantemente. Su composición no es la más adecuada a efectos productivos. No se trata, por tanto, de cerrar el déficit aumentando los ingresos, lo cual sería desastroso, sino limitando los gastos públicos.
- En este sentido, la fecundidad legislativa y reglamentaria que se está produciendo puede contribuir, si no se modera, a una mayor inseguridad y desconfianza. Es difícil arriesgar si no se sabe cuáles serán las reglas del juego.
- La agricultura, continua siendo la gran olvidada. Puede seguir hablándose de la ruina del campo, sin caer en exageraciones. La buena climatología, que transitoriamente estamos disfrutando, no puede por sí misma arreglar los problemas. Es necesario que se revise la carga fiscal que grava muchas explotaciones agrarias con rentabilidad negativa.
- La incertidumbre sobre nuestro ingreso en el Mercado Común, aparece como un factor de general preocupación. Sabemos poco sobre lo que se está negociando en Bruselas y nada sobre el impacto que todo ello ha de tener sobre la producción española.
- Está claro que a la banca no le interesa que los tipos de interés sean altos. Su encarecimiento no estimula suficientemente el ahorro, que depende más de otros condicionantes, como son la confianza en el presente, y de que existan perspectivas futuras satisfactorias.
- Como rasgos comunes en la problemática económica general, la Banca participa, y sufre, junto al resto de las empresas, del estancamiento de la economía, de la incertidumbre general, de la ausencia de expectativas positivas y, en definitiva, del clima de desaliento que la crisis económica ha generado. En tanto las empresas no obtengan resultados positivos, o no vean la salida de la crisis y se animen a invertir, tampoco la banca podrá recuperar la dinámica que le corresponde, unas veces por prevención ante insolvencias o viabilidades dudosas, y otras por atonía en el mercado de crédito.
- Hemos realizado duros sacrificios en un grupo importante de empresas, para evitar su desaparición y la pérdida de puestos de trabajo que ello habría significado. En ocasiones en colaboración con la Administración Pública, y en otros casos totalmente solos, hemos reflatado empresas, siguiendo una estrategia que ahora se ha venido a llamar de reconversión industrial.
- El balance de nuestros empleos en divisas presenta unos riesgos provisionables mínimos. Nuestro riesgo con los países latinoamericanos no llega al 1,5% del total que tiene comprometido la banca española.
- Nuestros productos financieros totales ascendieron en 1983 a 212.361 millones de pesetas, con un incremento del 15,4% respecto del año anterior. Es una tasa mayor que la correspondiente al promedio de toda la banca comercial española, que creció el 12,7%.
- El ratio de productos financieros sobre el pasivo patrimonial total medio es del 11,59, y el de los costes financieros del 7,1. Por tanto el margen relativo de intermediación financiera resultante fue de 4,5 puntos, superior al promedio de la Banca.
- El margen de explotación es de 42.885 millones de pesetas, y representa un crecimiento del 36%.
- Hemos seguido una política de saneamiento de créditos importante. La dotación neta asciende a más de 25.000 millones de pesetas, con un aumento del 70% sobre el año anterior. Significa el 60% del margen de explotación.
- Nuestra cuenta de resultados presenta un saldo final de 18.072 millones de pesetas, lo que, como proporción del pasivo patrimonial, representa el 0,99%, y el total de la banca es el 0,63.
- De los 18.072 millones de pesetas de beneficios, se destinan a impuestos 3.329 millones, a reservas 7.395 millones y a dividendos 7.347. Después de esta distribución y de la actualización, las reservas totales del Banco ascienden a 93.925 millones de pesetas que representa el 288% del capital desembolsado. Los fondos propios ascienden a 126.512 millones de pesetas.
- Quiero agradecer a todos y cada uno de nuestros empleados la colaboración prestada, y ese espíritu de adhesión que es uno de nuestros mayores activos inmateriales.
- Las dificultades que atraviesa la economía española nos obligan a extremar las precauciones y el análisis de riesgos, cuando en todo el país proliferan los fallidos, y cuando la mecánica legal para hacerles frente cada vez resulta menos operativa.
- El espectacular aumento de los atracos nos llena de preocupación, por la escasa efectividad de las medidas gubernamentales, que se traducen en un deterioro alarmante de la seguridad ciudadana en todos los ámbitos.
- Se ha suscrito por el Banco un seguro de accidentes del cual son beneficiarios gratuitamente todos los accionistas por el solo hecho de serlo, y que cubrirá hasta un límite máximo de diez millones de pesetas el fallecimiento o la invalidez permanente, en proporción al número de acciones poseídas.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

V

Banco de Vizcaya

BANCOS	
Banco de Vizcaya	377,00
Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	325,00
Banco Central	324,00
Banco Español de Crédito	334,00
Banco Europeo de Negocios ..	—
Banco Exterior de España ..	204,00
Banco F. Industrial INDUBAN ..	405,00
Banco de Fomento	155,00
Banco Hispano Americano ...	231,00
Banco Ibérico	—
Banca López Quesada	—
Banco Mercantil e Industrial ..	—
Banco Popular Español	310,00
Banco Rural	—
Banco de Santander	309,00
Banco Urquijo	—
Banco de Valencia	124,00
Banco Zaragozano	218,00
Unión Industrial Bancaria ...	—
Bankinter	181,00
Banco Comercial	132,00
Banco Herrero	905,00
Banco Pastor	235,00
ALIMENTACION	
Azucarera de España	125,00
El Águila Fábrica de Cervezas ..	200,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	—
ELECTRICAS	
Electra de Viesgo	—
Eléctrica de Langreo	—
Eléctricas R. de Zaragoza	—
Fecsa	—
Fenosa	46,75
Hidroeléctrica del Cantábrico ..	—
Hidroeléctrica de Cataluña ..	116,00
Hidroeléctrica Española	45,00
Iberduero	52,75
Salto del Nansa	61,50
Sevillana de Electricidad	266,00
Unión Eléctrica	46,75
INMBS. Y CONST. CEMENTOS	
Bami	—
Ceisa	—
Cementos Alba	—
Cementos y Portland Asland ..	330,00
Dragados y Construcciones ..	162,00
El Encinar de los Reyes	155,00
Inmobiliaria Metropolitana ..	400,00
Inmobiliaria Simane	—
Inmobiliaria Urbis	250,00
Inmob. Vasco-Central VACESA ..	39,00
Portland Valderrivas	206,00
Urbanizadora Metropolitana ..	340,00
Valenciana Cementos Portland ..	—
Vallehermoso	341,00
Eurobuilding	45,75
MONOPOLIOS	
Campsa	—
Tabacalera	112,50
Telefónica Nacional de España ..	84,00
NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Transmediterránea	—
Unión Naval de Levante	—
Metro de Madrid	—
QUIMICAS Y SIMILARES	
Cristalería Española	153,00
Cros	46,50
Energía e Indus. Aragonesas ..	82,75
Española de Oxígeno	455,00
Española de Petróleos CEPSA ..	127,00
Fosforera Española	178,00
Hidro-Nitro Española	—
Ibys	—
Insular del Nitrógeno	—
Perfumería Gal	—
Papelera Española	51,00
Papeleras Reunidas	—
Petroliber	—
Sarrió, Papelera de Leiza	—
Sniace	—
Unión Explosivos Río Tinto ..	24,00
Unión Resinera Española	—
SEGUROS	
La Estrella	—
La Unión y el Fénix Español ..	487,00
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Altos Hornos de Vizcaya	24,00
Astilleros Españoles	—
Auxiliar de Ferrocarriles	44,50
Citroën Hispania	300,00
Duro-Felguera	—
Empresa Nacional Aluminio ..	—
Española del Zinc	125,00
Fasa-Renault	—
Ind. Asturiana Santa Bárbara ..	—
Material y Construcción	58,00
Metalúrgica de Santa Ana ...	—
Minero Metal-Los Guindos ...	58,00
Minero Siderúr de Ponferrada ..	24,00
Nueva Montaña Quijano	35,00
Seat	34,50
SOCIEDADES DE INVERSION	
Cartinbao	147,00
Cartisa	231,00
Ceivasa	—
Fibansa	—
Finsa	—
General de Inversiones	103,00
Industria y Navegación INSA ..	—
Invatisa	282,00
Popularinsa	294,00
Vamosa	—
Esp. de Inversiones	—
Figranvisa	—
VARIOS	
Central Inversión Crédito CIC ..	—
Española Acumulador TUDOR ..	—
Femsa	—
Finanzauto	165,00
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
Marconi Española	—

La Bolsa

Se mantiene la posición alcista

Aunque el mercado madrileño se mostró ayer en general más débil si se compara con las sesiones anteriores, se mostró aún recuperativo en varios grupos del mercado, e incluso las sesiones experimentadas en otros no fueron de gran cuantía.

Por lo tanto, el índice general arrojó una pequeña ganancia que le sitúa en el índice máximo del año ya que el máximo anterior que se consiguió el 16 de mayo fue de 121,51 superándose ayer, esta cifra, al situarse en 121,61.

La Bolsa pues, aunque en forma irregular sigue manteniéndose dentro de una posición alcista, más aún si se considera que esta semana ya cuenta con cinco sesiones.

De un total de 185 valores contratados en renta variable, 54 suben, 34 bajan y 97 no varían. Índice general de la sesión: 121,61 contra 121,35.-(121,61+0,26).-

Barcelona

El mercado bursátil de la sesión de ayer ha mantenido una conducta irregular debido a los deseos de recoger los beneficios acumulados en jornadas anteriores y a la persistencia desdinero bien dispuesto en valores concretos.

En resumen, la demanda se ha conducido con cautela, debiendo esperar a próximas sesiones para ver si la tendencia alcista de las últimas sesiones se consolida o por el contrario queda en un vano intento.

Por sectores hay que destacar la firmeza mostrada por eléctricas, monopolios y químicos, mientras que alimentación se ha conducido con moderada entonación. Por el contrario, textiles y papeles registraron un comportamiento irregular.

Cementos y construcciones retrocedieron levemente, en tanto que el grupo bancario ha desmerecido ligeramente pese a la oposición mostrada por algunos de sus integrantes más significativos.

En total se han contratado 118 clases de acciones de las que 36 suben, 21 bajan y 61 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100 de 0,22 puntos y queda en 128,90, y en base 1-1-63=100 sube 0,30 y se sitúa en 173,10 puntos.

Bilbao

No ha respondido la sesión a las expectativas nacidas de la situación del cierre del miércoles al

observarse, desde primera hora, una inclinación vendedora que ha cuajado en muchos casos.

Esto ha sido motivado por la favorable disposición del mercado que abunda en liquidez, pero que no ha impedido cierto debilitamiento en el curso de las cotizaciones que se reparten con nuevas manifestaciones alcistas.

Los valores bancarios han operado en la misma línea resistente que viene caracterizando su desenvolvimiento, oscilando negativamente Hispano y Popular, frente a la mejora del Central y el Santander, y la repetición del resto.

La misma irregularidad preside la negociación del eléctrico, con favorable nota para FECSA, Hidro Española e Iberduero, que suman diferencias no superiores al entero, evolucionando en sentido contrario Fenosa y Sevillana, con la misma ponderación.

Adquieren mayor cuantía los títulos siderometalúrgicos que cotizan en alza, y entre los que se encuentran Olarra, Tubacex, y Unión Cerrajería, frente a la inestabilidad que acusan Aceros de Llodio y Altos Hornos.

Los movimientos de Koipe y Vacesa destacan entre las rectificaciones producidas en el último corro, al mejorar 8 puntos el primero y descender 10 el segundo, siendo favorables las diferencias de Telefónica, Nitratos de Castilla, Papelera, Petróleos, Sarrió, Explosivos, Cementos de Lemona, Zabalburu y Rezola.

La posición final ofrece equilibrio en las contrapartidas.

Índice general: 132,32 +0,41. Suben 23, bajan 10 y repiten 41.

Valencia

El dinero ha perdido una parte muy considerable de la fuerza de los días anteriores y ha ido dando paso en alguna medida a los deseos de realizaciones.

Después de los buenos precios de las jornadas pasadas, es natural la presencia de papel, pero sin presionar de forma excesiva. De este modo, el mercado queda equilibrado de tendencias: 62 valores contratados, de los que 39 repiten, 11 suben y 12 bajan. El índice sube discretamente pero da otro máximo anual.

La banca tiene abundantes repeticiones, ninguna ganancia y tres pérdidas. En los demás grupos alternan las abundantes repeticiones con alguna ganancia.

El índice general subió 0,14 y quedó situado en 130,07.

Aceptados 17.672 millones de pesetas en pagarés Tesoro a un año

En la subasta de pagarés del Tesoro celebrada ayer se aceptaron a un año un total de 17.672 millones de pesetas de los 17.719,5 millones solicitados, informaron a Efe fuentes del Banco de España.

La cotización y el tipo de interés marginales de esos pagarés a un año ha sido de 87,40 y 14,258 por ciento, respectivamente, y la cotización y el tipo de interés medios fueron de 87,499 y 14,130 por ciento.

En la modalidad de seis meses, se han solicitado 341 millones y se han aceptado 339 millones.

La cotización y el tipo de interés marginales ha sido de 94,40 y 11,734 por ciento, respectivamente y la cotización y el tipo de interés fueron de 94,49 y 11,534 por ciento.

Sigue escalada alcista dólar frente peseta

El dólar estadounidense registró en la sesión de ayer un cambio de 152,15 pesetas, continuando la escalada de esta moneda frente a la peseta,

informaron a Efe fuentes del banco emisor.

Este cambio supone una depreciación de la moneda española del 0,13 por ciento respecto al anterior que se situó en 151,944 pesetas/dólar.

La moneda española también se ha depreciado frente al marco alemán al situarse en 56,559/56,799 pesetas.

Fuentes técnicas consultadas por Efe manifestaron que el Banco de España dejó que el marco se apreciase ayer al saber que se le iba a comprar un importante volumen de dólares.

Mercado de divisas extranjeras

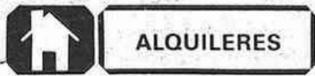
Las cotizaciones de las principales divisas extranjeras registradas en la sesión de cambio de ayer han sido, según información facilitada por el Banco de España, las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	151,970	152,330
1 Dólar canadiense	116,849	117,278
1 Franco francés	18,381	18,435
1 Libra esterlina	212,362	213,475
1 Libra irlandesa	172,637	173,656
1 Franco suizo	67,840	68,153
100 Francos belgas	276,913	278,075
1 Marco alemán	56,559	56,799
100 Liras italianas	9,122	9,149
1 Florin holandés	50,110	50,312
1 Corona sueca	18,973	19,042
1 Corona danesa	15,416	15,468
1 Corona noruega	19,737	19,810
1 Marco finlandés	26,482	26,591
100 Chelines austriacos	804,371	808,846
100 Escudos portugueses	109,488	109,906
100 Yenes japoneses	65,702	66,000

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras



SE ALQUILA Piso amueblado razón Ronda Vinatea, 7.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO piso amueblado pequeño. Razón, Tel. 20 25 26.

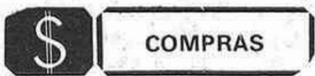
SE ALQUILA piso céntrico meses verano, o normal alquiler. Tef. 22 18 17.

SE ALQUILA piso amueblado, C/ Sarratella, 1-1ª, chafán plaza.

SE ALQUILA piso con muebles en la Avda. del Mar. Ronda Mijares, 84. Castellón.



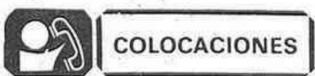
VENDO Mercedes 250 S. 500.000 Ptas. Teléfono 20 73 99.



BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

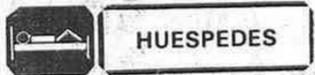
COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1ª

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 a 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

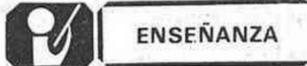


Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA chica servicio interna. Tel. 30 37 78.



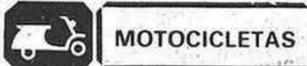
CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1ª. Teléfono 20 24 18.



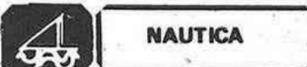
ACADEMIA ALMI Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5 Tel. 22 49 31.

INFORMATICA CPE. Curso 84-85. Abierta matrícula Cursos de Programación en COBOL-RPG/II-BASIC. Curso de Analista de Sistemas. Mañanas - tarde - noche. Grupos reducidos. Plazas limitadas. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

CURSO VERANO. Física y Química, Matemáticas e Idiomas. Clases de repaso BUP, COU y Escuela Oficial Idiomas. Información: Tel. 22 40 09, de 11-13 y de 17-20.

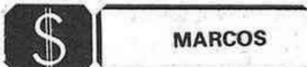


HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

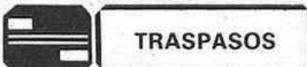


SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.



CHIMO BERNAT oferta lienzos pintados. 500 pesetas. Sagasta, 25. 23 08 14.



TRASPASO bar-restaurant en Villarreal. Tef. 52 61 15.

OCASION traspaso puesto de pescado y pescadería en Mercado Lepanto por no poder atender. Tel. 21 12 83.

TRASPASO Bar Restaurante junto Puerta del Sol. Tel. 20 51 45. Castellón.

SE TRASPASA panadería en Castellón. Teléfono 22 70 77.

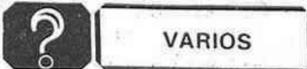
TRASPASO BAR, Avda. Francisco Tárrega, 37-A. Villarreal. Inmejorable.

TRASPASO almacén azulejos en Castellón. Razón Tef. 20 14 90.

SE TRASPASA panadería. Razón Tef. 22 70 77.

TRASPASO frankfurt calle Ramón Lull, 16. Razón en el mismo.

BAR FRANKFURT Denies, C/ Caballeros, 13. Castellón. Por no poder atender.



PASTORES alemanes: «San Agustín». Venta cachorros. Tel. 51 13 07.

HORNOS artesanales de leña. Hágase su pan, pastelería, comidas, al horno, para su villa o casa de campo. Montados en dos días. Dimsa.

GRATIS una placa encimera 4 fuegos al adquirir sus muebles de cocina. Oferta primavera. Forma de pago hasta 36 meses. Dimsa. Maestro Ripollés, 20. Castellón.

DESCUENTOS del 20% en adelante, al comprar artículos baño. Primeras marcas saneamientos, griferías, mamparas, armarios, espejos, accesorios baño. Consúltenos: DIMSA.

ASOCIACION peluquería señoras, necesita modelos para Atelier Técnico a celebrar día 11, 6 tarde en discoteca Picaso a cargo de Evano. Gratificación 3.000 ptas. Interesadas llamar. Tel. 22 53 94.

SOY TIMIDA y dulce, rubia, ojos azules, 26 años, desearía casarme. 20 36 11. Castellón.

EMPLEADA perfumería, 24 años, fina y atractiva, desearía casarme. 20 36 11. Castellón.



SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

LOCAL comercial, junto hotel Mindoro, 400 m² Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Tef. 21 27 11.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tef. 21 25 00.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

VENDO vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garaje, calefacción central, Plaza del Real Tef. 21 25 00.

VENDO apartamento lujo, playa Benicasim, admito piso-apartamento usado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

OPORTUNIDAD, últimos pisos Edificio Cremor. Facilidades 15 años. Luis Batalla C/. Herrero, 3 - Castellón.

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto Plaza Fadrell, Facilidades 15 años. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

APARTAMENTOS, Playa de la Concha, Oropesa del Mar, 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Luis Batalla C/. Herrero 3 Castellón.

APARTAMENTOS Madeira 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Llaves mano. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 - Castellón.

EXCEPCIONAL despacho-consulta muy soleado. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

OCASION, piso Avda. Casalduch, orientación mar. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

LOCALES comerciales polígono Rafalafena, sin entrada, desde 20.000 Ptas. al mes. Luis Batalla C/. Herrero, 3. Castellón.

LOCALES comerciales hasta 300 m² junto Parque Ribalta Teléfono 21 06 69.

VILLAS - ESTUDIO Adosadas amplio jardín independiente primerísima fila playa. Teléfono 210669.

VIVIENDAS ¡su gran oportunidad! Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21.14.32 y 21.58.74. Foconsa.

APARTAMENTOS Construcción primerísima. Villas Benicasim. 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina, Garage, Tef. 21 50 66.

VENDO BAR en villarreal precio convenir buena clientela. Teléfono 52 47 66.

VENDO chalet Agujas Santa Agueda. Precio a convenir. Tel. 22 09 87.

OCASION se vende discoteca en primera línea Benicasim. Razón teléfono 30 06 83

POR 12.500 ptas. al mes pisos con garaje en C/ Lepanto. Ramos. Tef. 23 00 52.

VENDO ático junto colegio Izquierdo. Luis Batalla, C/ Herrero, 3. Castellón.

OROPESA DEL MAR, bajo comercial con terraza. Apto para cualquier tipo de negocio, 75 m² cubiertos y 155 m² descubiertos. Oportunidad 3.500.000, (Apartamentos «Los Amantes») facilidades. Modesto Beltrán. Tefs. (964) 31 02 18 - 22 29 10

VENDEMOS: Huerto naranjas navel de una hanegada y cuarto. Precio 350.000 Ptas. Tel. 215581.

VENDEMOS 8 hanegadas pinar a 8 km. Castellón. Posibilidades agua y luz. Facilidades. Tef. 21 55 81.

VENDEMOS finca 40 hanegadas a medio transformar, término Alcora. Tef. 21 55 81.

SE VENDE piso de lujo en zona céntrica, Calle Herre-ro. Orientación mar, con parking para dos coches, gran salón-comedor terraza, cuatro habitaciones, dos cuartos de baño y aseo, parquet, cocina completa con electrodomésticos empotrados. Tef. 20 96 58.

SE VENDE Mercedes 220 D de Particular a Particular. Tef. 21 58 14

VILLAS EN PLAYA Benicasim, jardín de 230 a 500 m. desde 39.800 ptas. al mes. Tef. 23 00 52.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	
1															D
2															A
3															M
4															E
5															R
6															O
7															
8															

Modo de resolverlo.- Una vez halladas las palabras de la clave, trasládense al recuadro superior, y podrá hallarse el fragmento de un Salmo de Pedro de Espinosa.

- C5 H6 A8 A4 E2 C1 K2 N4 E1.- Befo, chocarrero.
- B2 A1 L7 B1 F3 J8 F5 D2 J3.- Convenientes, oportunos.
- J6 E8 F1 E5 G2 I2 A7 D6 J2.- Espuela de caballero.
- D4 B8 A3 I7 D1 I5 B3 M6 L8.- En Cuba, miraguano.
- G8 M3 D8 B7 A2 I3 J5 E3 M2.- Vagabundo.
- N2 F4 A5 E7 N5 I1 H7 H8.- Cierta enfermedad.
- F2 G1 A6 G7 B5 N6 B6.- Caramillo.
- H3 M7 K6 C3 G6 L4 B4.- Afligidos.
- J1 J4 C2 F7 L5 G5.- Rebajes con la lima.
- L3 L6 N3 L1 D5 M4.- Ciudad del antiguo Egipto.
- D7 M1 K8 E6 N1 I8.- Marioneta.
- I4 M5 K7 C8 G4.- Acaricien.

SOLUCION.- Pregona el firmamento las obras de tus manos, y en mi escribiste un libro de tu ciencia; tierra, fuego, viento.

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. 2.ª semana de éxito. LA VENTANA INDISCRETA. Todos los públicos.
ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30. HISTORIA SEXUAL DE O. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30. STRYKER. No recomendada par menores de 18 años.
GOYA.— Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30. EL DORMILON. Mayores 14 años.
RIALTO.— Tel. 22 42 96. 7.30 y 10.30. WEST SIDE STORY. Mayores 14 años.
SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30. CORAZONADA. No recomendada para menores de 13 años.
CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. 4.ª semana de éxito. LA FUERZA DEL CARIÑO. No recomendada menores 13 años.
CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. LA BRIGADA ANTI-PORNO. No recomendada menores 13 años.
CINEMA MONACO.— Onda. Tel. 60 09 92. Hoy en funciones 7 tarde y 10 noche. AGITESTE

ANTES DE USARSE. Con Este-so y Pajares. No recomendada para menores de 18 años.
CINE IDEAL.— Onda. Tel. 60 11 44. Hoy en funciones 7 tarde y 10 noche. EL CASO ALMERIA. No rec. para men. 13 años.
TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. TUA-REG. No rec. para men. 13 años.
CINES CASALTA.— Campoa-mor, 24. Tel. 22 40 69. SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 2.ª semana GOMA 2. No recomendada menores 18 años y ENTRE NOSOTRAS.
VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. TRUENO. Mayores 18 años.
BAHIA.— Villarreal. 7.30 y 10.30. LA VIUDA INDOMABLE. Mayores 16 años.
CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7.15 y 10.30. ASI PERVERSA. Clasificada «S». Mayores 18 años.
PISTA DE PATINAJE.— 2002 Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 9.30.

Programa TV

VIERNES, 8 Primera Cadena

13.30 Carta de ajuste.
 13.45 Programación de cobertura regional.
 15.00 Telediario. Primera edición.
 15.35 Hotel. «Reflexiones». Darcy, una muchacha a punto de llegar a la pubertad, está muy afectada por el divorcio de sus padres. Pero concibe una idea para que vuelvan a reunirse en el hotel Saint Gregory aprovechando que está pasando unos días en él en compañía de su madre, con motivo de su cumpleaños.
 16.30 La tarde.
 17.30 Gimnasia rítmica. Desde Valladolid, retransmisión del Torneo Internacional de Gimnasia Rítmica.
 18.30 Barrio Sésamo. «Que cisco de circo».
 19.00 El planeta imaginario. «Comer» (2.ª parte).
 19.30 Dibujos animados.
 20.00 Andy Robson. «Evidencia circunstancial». Dirección: Michael W. Esthop. Intérpretes: Tom Davidson, Steven Lee Pattinson, David Savile. La causa preliminar contra la señora Mueller, para determinar los cargos contra ella, resulta negati-

va, ya que es acusada de asesinato en primer grado. Más el testimonio de Andy y de Alex, afirmando la existencia de un tal Harry, y reforzado éste por los empleados del hotel en el que se hospedaba el nor-teamericano evita el proce-samiento de Frederika.
 20.30 Al galope. Realización: Francisco Sastre. Comenta-rios: Daniel Vindel y Mari-sa Abad.
 21.00 Telediario. Segunda edición.
 21.35 Superstar.
 23.05 Vientos de guerra. Episodio n.º 11. Dirección: Dan Curtis. Intérpretes: Robert Mitchum, Ali McGraw, Ian Michael-Vicent, Polly Bergen, Peter Graves, Victoria Tennant. Henry regresa a Londres. En su apartamen-to se encuentra a Pamela que en un acto emocional confiesa a «Pug» que está enamorada de él. Hitler desiste del desembarco en Inglaterra, y anuncia el ataque a Rusia. En Lisboa, Natalie espera a Byron, que debe llegar de un viaje de prácticas en un submarino. Reunida la pareja se casan civilmente en el Con-sulado norteamericano.
 23.55 Telediario cierre.
 24.00 Concierto sentido.
 00.30 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

11.45 Carta de ajuste.
 11.59 Apertura y presentación.
 12.00 Tenis. Comentarios: Matías Prats. Desde París, encuen-tros de tenis, correspon-dientes al Torneo Roland Garros. Semifinales.
 17.25 Ultima frontera. Dirección: Esteban Sánchez-Ocaña. Realización: Luis Martínez Galinsoga, Agustín Díaz Caro, Daniel Herranz. Música «Cabecera»: Manuel Toharia. Esta semana se tratan dos temas: Las leyendas. Estudio de la evolución y razón de ser científica de las leyendas.
 18.20 En paralelo. Los jóvenes. «Los otros jóvenes». Direc-ción y realización: Luis Tomás Melgar. Presenta-ción: Elena Martínez.
 19.10 Puesta a punto.
 19.25 Curso de inglés. Repaso lecciones 37 y 38.
 19.40 Arco Iris. «Pintura». Para acabar esta semana con sus intervenciones, el profesor Oyárbide trata el sugestivo tema de las com-binaciones de la sanguina.
 20.00 La Clave.
 00.15 Telediario 3.
 00.45 Teledporte.
 01.00 Despedida y cierre.
 NOTA: La programación de tar-de dependerá de la duración del encuentro de tenis.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER

6 El despertador.—7 Matinal Cadena SER.—7.35 Buenos días, buena gente.—8.30 Primera hora. Edición local y provincial.—8.50 Música para la mañana.—9 Boletín informativo.—9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.—11.30 Música hoy.—11.45 Diario.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Especial musical.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13 Boletín informativo.—13.03 La bolsa.—13.15 Castellón actualidad.—14 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15 Canta para Ud.—15.30 La saga de Los Porretas.—16 Boletín informativo.—16.03 SER-Región.—16.15 Música viva.—16.30 Hits internacionales.—17 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18 Boletín informativo.—18.03 A tu aire. Guión y realización Paloma Sarmiento.—19 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—19.30 Fútbol sala, con Luis Andrés.—20 Informativo de las ocho.—20.30 Resumen de la jornada.—21 Boletín informativo y Sorteo de la Once.—21.03 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22 La SER informa.—22.10 Onda pesquera.—22.30 Angel Alvarez.—23 Hora XXV.—0.00 La trastienda.—0.30 El Loco de la colina.—3 Boletín informativo.—3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

RADIO CADENA CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 6 El despertador.—7 Boletín informativo.—7.03 Buenos días con música.—8 Boletín informativo.—8.03 Epicentro uno.—8.30 Primera edición.—9.03 Caminando.
MEDIODIA: 12.30 De dalt a baix.—13.30 El informativo valenciano.
SOPREMESA: 14 Boletín informativo.—14.03 Penalty.—14.30 Segunda edición.—15.03 De tres a seis.
TARDE: 18 Boletín informativo.—18.03 Apuesta por una.—19 Boletín informativo.—19.03 Follow me.—19.30 Epicentros dos.
NOCHE: 20 Tercera edición.—20.15 La música.—20.30 El deporte en cadena.—21 Boletín informativo.—21.03 Los gatos en el tejado.—23 Boletín informativo.—23.03 Radio Cadena Deportes.—23.30 Ultima edición.

ción.—24 Luces de la ciudad.—2 Tutti frutti.—3 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR Onda Media 1.224 Kcs.

7 Informativo nacional.—8 «Cita a las ocho».—9 «Protagonistas», dirigido y presentado por Luis del Olmo.—13.05 «Musical».—13.30 «Calle Mayor», servicio informativo local y comarcal.—14 «Popular deportivo», primera edición.—14.30 «Informativo Día».—15 «Amigos».—17 «Popular Popular», presentado y dirigido por Alejo García.—19.30 «La tarde gira».—20.30 «Popular deportivo».—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 «Popular 45».—22.05 Espacio religioso.—22.30 «Goles», presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado.—23.30 Informativo «noche».—24 «Encarna de noche».—4 «El buho hispanico».

RADIO POPULAR F. M. 92,2 Mgs.

8 Apertura.—8.05 El loro amarillo.—9 Vivir y contar.—13 Óptica deportiva.—13.15 Hey you.—15 El ritmo del trabajo.—19 Calle Mayor-Comarcas, informativo local y comarcal.—20 El submarino amarillo.—22 Extraños en la noche.—24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91,2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).—8.30 Castellón, ciudad abierta.—9 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel Angel Nieto).—10.30 Vámonos de compras.—10.45 ¡Viva la gente!.—12 Antena de Castellón - Magazine.—13.30 Antena de Castellón - Actualidad.—14 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).—15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).—16 Buenas tardes, Castellón.—17 Gente simpática (Yale y Amilibia).—18 Musical.—18.30 Los 33 de Antena 3.—20 Castellón - Actualidad.—20.10 Los 33 de Antena 3.—20.30 Antena de Castellón - Deportiva - Edición de noche.—21 Los 33 de Antena 3.—22 La salud es lo que importa (Miguel Angel García Juez).—23 Hora Cero (Jesús Hermida).—24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).—1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés).—3 Las noches de Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIOCOLOR CASTELLON BURRIANA

8 Temprano en la mañana.—9 Blanco y negro.—13 Música de hoy.—13.30 Radiocolo deportes. 1.ª edición.—14 Informativo I.—14.30 Pentagrama.—15 Casino.—16 Detrás del espejo.—17 Melodías de ayer y hoy.—18 Color pop.—19 Onda 7.—20 Informativo II.—20.30 Novedades discográficas.—21 Radiocolo deportes. 2.ª edición.—21.30 Kilómetro 88.—22 El raval.—22.30 La caja de música.—24 Cierre de emisión.

Los viernes en Radiocadena Castellón

DEBUT DE «LOS GATOS EN EL TEJADO»



Esta noche comienza en Radiocadena Castellón un nuevo espacio de radio que lleva el sugerente título de los «Gatos en el tejado». Este nuevo programa contará con grandes novedades, poco usuales en la radiodifusión castellanense. Este debut radiofónico se realizará desde lo alto del campanario de nuestra ciudad; o sea, desde el Fadrí. De nueve a once de la noche estará con ustedes todos los viernes «Los gatos en el tejado». Allí podrán escuchar parodias, entrevistas, música y reportajes muy nuestros, todo ello condimentado con un humor muy característico. La emisión que se llevará a cabo en lo alto del campanario contará con unos ingredientes interesantes para la audiencia castellanense. Ya lo saben esta noche comenzará a maullar Radiocadena Castellón.

Plaza de Toros Castellón CORRIDA DE BENEFICENCIA

MAÑANA, SABADO 6 Tarde

SEIS TOROS de la ganadería de D. Fermín Bohórquez de Jerez de la Frontera. Para;

ANGEL TERUEL
DAMASO GONZALEZ
JOSE LUIS PALOMAR

DOS NOVILLOS de la ganadería del «Pizarral» de D. Juan Pedro Fernández, de Albacete. Para;

ALVARO AMORES
DEL GRAO-CASTELLON

VENTA DE LOCALIDADES

EN TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, DE 11 A 1 MAÑANA, Y DE 4 A 8 TARDE.

Cereales, hortalizas y frutas, menú básico

Contra el Cáncer: Comer mejor

La oncología es la rama de la medicina que estudia el origen de los tumores y dentro de ella tiene cabida ese vasto páramo del conocimiento científico, sembrado de enigmas e incertidumbres desalentadoras que es la investigación del cáncer.

Enfermedad causante de la quinta parte de los decesos entre los seres humanos y a la que gobiernos e instituciones privadas dedican sumas abultadas para identificar sus causas.

Dichos estudios aún no las han hallado, pero sí han logrado establecer la relación de casualidad que une a la nutrición y el tipo de cáncer. Así se desprende de un informe realizado por la Academia Nacional de Ciencia estadounidense en fecha reciente donde se afirma que la dieta es responsable del 40 por ciento de los casos de cáncer en el hombre y hasta del 60 por ciento en la mujer.

Importancia de la dieta

La sociedad industrial con su elevada tasa de estrés, nerviosismo, vida sedentaria a lo que se debe sumar alimentos refinados y por tanto incompletos ha sido hasta ahora la adjudicataria de las más serias críticas entre los científicos a la hora de buscar un responsable del cáncer. Sin embargo el estudio norteamericano viene a poner los puntos sobre las íes al demostrar que países como Nueva Zelanda, Brasil, o ciudades como Taiwán o Hong Kong también son azotadas por este moderno flagelo, aunque sean de características predominantemente agrícolas o semi-industriales.

Entre los factores externos «sospechosos» de dar lugar a tumores cancerosos el informe señala a la nutrición. Las diferencias de tipos de cáncer, tendrían así su razón de ser en las distintas modalidades



Grasas, salados, ahumados y alcohol, desterrados de la dieta. (EFE)

de alimentación: Nueva Zelanda marcha a la cabeza en el cáncer de intestino grueso y pecho, Japón sufre con más insistencia el cáncer gástrico, Estados Unidos y Europa Occidental muestran la tasa más elevada de cáncer de colon y pecho.

Las comidas ricas en grasas parecen ser las causantes de la casi totalidad de variantes del mal. Para demostrarlo, el informe se basa en las personas de origen japonés que residen en Estados Unidos y aquejadas de cáncer. Se supone que por haber variado la dieta al consumir mayor cantidad de grasas animales que en su país de origen Japón, donde el consumo de pescado reduce la cantidad de grasas, y por tanto de aquejados de cáncer.

Así, es necesario reducir el consumo de grasas. Tanto las saturadas, es decir, tocino, mantequilla, como las insaturadas que se encuentran en todos los aceites vegetales,

están vinculadas al cáncer, especialmente de mama y de colon. En todo caso, nunca deben sobrepasar el 30 por ciento de las calorías totales de la dieta.

Aporte vitamínico

Durante algún tiempo los investigadores de Estados Unidos prestaron especial atención a las dietas ricas en vitaminas A y betacaroteno (sustancia que el cuerpo transforma en vitamina A) suministradas a un grupo de 2.000 obreros de una fábrica de Chicago. El resultado no pudo ser mejor ya que se evidenció que quienes contraían cáncer de pulmón habían ingerido mucho menos betacaroteno que los no afectados.

Por ello, está indicado el consumo de alimentos ricos en betacaroteno (melón, zanahorias, col rizada, calabaza, espinacas) dos veces al día. No intente suplirlos por píldoras de ese compuesto.

La inclusión en la dieta de cereales altamente fibrosos y

no refinados es obligada de cara a evitar reacciones enzimáticas que pueden causar cáncer.

Mayor consumo de cítricos, y consiguiente vitamina C también está indicado en la prevención del cáncer, en especial el de estómago. Y con más razón si el enfermo está sometido a quimioterapia. Se podrá encontrarla en brécol, cítricos, pimientos verdes, melones, patatas y tomates.

No cabe duda que el determinante del cáncer se pierde en la noche oscura de la ignorancia, y hasta es probable que no quepa hablar en singular, sino más bien de una concatenación de factores. Pero también es lícito afirmar que si usted conserva un estado de salud satisfactorio en general, que comporte el suministro adecuado de los nutrientes esenciales, estará poniendo un escollo difícil de superar por la enfermedad.

Por el doctor
Alfredo Molés

ULTIMAS NOTICIAS

Decepcionante partido de la selección

España perdió ante Yugoslavia (0-1)

España perdió ante Yugoslavia por 0-1 (0-1) en el último partido de preparación para la fase final de la Eurocopa, disputado en el Estadio Municipal de la Línea ante unos 20.000 espectadores.

ESPAÑA: Arconada, Urquiaga, Maceda, Goicoechea (Julio Alberto, 78 m.), Camacho, Señor (Sarabia, 66 m.), Víctor, Gallardo, Gordillo, Santillana y Carrasco.

YUGOSLAVIA: Simovic (Ivkovic, 46 m.), Hadzibegic (Cvetkovic, 46 m.), Zajec, Katanec, Nenad Stojkovic (Cop, 46 m.), Sestovic, Bazdarevic, Dragan Stojkovic (Miljus, 46 m.), Susic, Halilovic (Radanovic, 72 m.), Vujovic.

Arbitro: Enzo Barbaresco (Italia). Mostró tarjeta amarilla al capitán yugoslavo Zajec, aún cuando tuvo ocasión de mostrarle la roja. Consintió excesiva dureza en los yugoslavos. No cabe oponer reparos a su actuación técnica.

Gol: 0-1, m. 01: Tras varios rechaces de una descompuesta defensa española, Susic acierta a cruzar el balón por la derecha de Arconada.

La selección española ha puesto fin a su preparación para la fase final de la Eurocopa con una decepcionante actuación ante una aguerrida formación yugoslava —también finalista—, en un partido que confirmó los defectos observados en el conjunto hispano durante los últimos partidos.

En desacuerdo con la directiva

Maradona ratifica su voluntad de marcharse

El jugador argentino del Barcelona, Diego Armando Maradona, al término de un entrenamiento de ayer tarde, a puerta cerrada, ratificó que «me quiero ir. Quien marcharme del Barcelona».

El jugador azulgrana concretó que «sigo teniendo que seguir en este club, tengo que hablar de muchas cosas, muchísimas cosas. Hay que hablar, hablar y hablar, aunque no quiso aclarar qué tipo de cosas».

Preguntado sobre qué es lo que haría ahora, Maradona contestó «primero irme de vacaciones, segundo irme de vacaciones y tercero irme de vacaciones».

Diego Armando Maradona recalco que «todos los jugadores del Barcelona estamos en el mejor club del mundo y si me voy lo echaré en falta, pero estaré mejor con los dirigentes y con la plantilla en otro club».

El internacional argentino comentó que «el Barcelona sea el mejor club no quiere decir que esté manejado por los mejores dirigentes. La directiva del Barcelona no es la adecuada para este club».

Ya se conoce el gobierno Pujol

Diversos cambios en el Consell Executiu de Cataluña

La Generalitat de Cataluña hizo público anoche, de forma oficial, la relación del nuevo Consejo Ejecutivo que gobernará Cataluña en los próximos cuatro años.

El citado consejo queda como sigue: Presidente, Jordi Pujol i Soler; Conselleria de Governació, Macià Alavedra i Moner; Economía, Josep Maria Cullerell i Nadal; Enseñanza, Joan Guitart i Agüell; Cultura, Joan Rigol i Roig; Sanidad, Josep Laportas Salas; Política Territorial y Obras Públicas, Xavier Vigatà i Ribe; Agricultura, Josep Miró i Ardevol; Trabajo, Oriol Badia i Tóbell; Justicia, Agustí Bassols i Parera; Industria, Joan Hortalá i Arau, y Comercio y Turismo, Francesc Sanuy i Gistau.

Como secretario general de la Presidencia ha sido confirmado en su cargo Lluís Prenafeta y como secretario del Consejo y coordinador de las direcciones generales que dependen de Presidencia, ha sido nombrado Antoni Comas i Baldellou.

EL TAXI

LOS PATOS SE ABURREN

El otro día va y se me sube en el taxi un coreano que, con prisas, me dijo de llevarle al Gran Parque de Manarria, cola, cola, me decía, que luego talde y plonto anochece. Le llevé al Parque, corrió hacia la Balsa de los Patos, tomó notas, observó no sé qué y, habiéndome dicho que le esperará, llegó de nuevo a mi taxi como muy triste, coquibajo y labimudo. Algo serio le pasaba al coreano, pobrecito. Y es que los orientales en general y los coreanos en particular, como es sabido, son expertos en aves: unos saben de pollos, otros de gallos, de lo que sea, expertos en volátiles. Este coreano era sabio en patos. Y lo que acababa de descubrir era el por qué los patos de Manarria, los que a modo de tótem están presos en su Gran Balsa, por qué, digo, los patos de Manarria no se reproducen: ¿se los comen las legiones de hambrientos posindustriales? No. ¿Incapaces de poner huevos porque los aviones, con su ruido, les provocan el aborto? Incapaces de poner huevos, sí, pero no por esa razón. Abrevio: los patos manarrianos no se reproducen porque son todos varones y así no hay quien se reproduzca, normal. En el Gran Sanedrín Municipal de Manarria no deben saberlo y, además, sus alquileres jardinería sólo entienden de botánica y de finanzas, no de zoología, patológico mal. Y digo que no lo saben porque, además de permitir la extinción de sus cisnes, ya antiguos cisnes, dejaron a la iniciativa privada la re-

población de patos de la Balsa y fueron dos manarrianos de pro, Pepe Carot Junior y Mingo Lloréns, quienes, por su cuenta y riesgo, con patos comprados en el Zoco de los Lunes, practicaron una precaria repoblación, es decir, sólo pusieron varones. Buena ocasión para que, ahora la Colla Ecologista organice una suelta de ánades en simbólica cucaña antinuclear, Patos, sí, Gracias; o mejor que la Colla, por aquello de la representatividad de la soberana vasca, la corporación en pleno. E imagino la ceremonia: la Banda Municipal interpretando el Lago de los Cisnes, o de los Patos, mientras un grupo de adolescentes ataviados con el traje típico manarriano y manarriana arroja los ánades al estanque al grito de «amolleeu els patos», grito pronunciado por un coro de concejales, al unísono. Y lo que haría falta echar, por supuesto, son hembras. No lo digo de cachondeo. Si la situación no se remedia, el escándalo puede llegar a ser muy grave desde el punto de vista moral: los patos, ante la ausencia de hembras, acabarán mariconeando con el subsiguiente deterioro de las costumbres de la tribu y, normal, para mal ejemplo de visitantes, niños, mamás y jubilados en mayoría... «¡mamá, mamá, mira esos patos qué están haciendo!».

—«Calla, niño, achanta la mui y no mires, que es pecado». No me gustaría dar fe.

Ireneo Filaleteo



El miércoles, a las 9 de la noche, como ya viene siendo habitual, el Estudio Abierto de José María Inigo.

Comentaristas: José Félix Pons, Alfonso Azuara. Desde Strasburgo, encuentro de fútbol correspondiente a la Eurocopa de Naciones entre los equipos Portugal-Alemania.

19.10 Puesta a punto.
19.25 Curso de inglés. Repaso lecciones 45 y 46.

19.40 «Manualidades».

20.00 Leo contra todos. Dirección y realización: Carmelo José Barreira. Guión: Felipe Guillén Parra. Presentación: Rita Irasema Aragón.

21.00 Fila 7. Dirección: Manuel Pérez Estremera.

22.00 Cine Club. Cortometraje: «Un perro andaluz».

24.00 Telediario 3.
00.30 Teledporte.

VIERNES 15

Primera Cadena

13.30 Carta de ajuste.

13.45 Programación de cobertura regional.

15.00 Telediario. Primera edición.

15.35 Nancy Astor. «El señor y la señora Shaw».

16.30 La tarde.

17.30 Al galope. Realización: Francisco Sastre. Comentaristas: Daniel Vindel y Marisa Abad.

18.00 Barrio Sésamo. «El trabalen-guas».

18.30 El planeta imaginario. «Meta-morfosis» (Segunda parte)

18.55 Toros. Realización: Ramón Díez. Comentaristas: Matías Prats, José Luis Carabias, J. Gordillo.

21.00 Telediario. Segunda edición.

21.35 Superstar.

23.05 Vientos de guerra. Episodio nº

12. Dirección: Dan Curtis. Intérpretes: Robert Mitchum, Ali Mac Graw, Ian-Michael Vicent, David Dukes, Ralph Bellamy, Jeremy Kemp. En Berlín, Stoller le ofrece a Henry una fuerte suma de dinero, depositado en un banco suizo, a cambio de que influya en el presidente para que éste desista en prestar su ayuda a Inglaterra. «Pug» se niega y Stoller le recuerda que aún se halla en Berlín. En Lisboa, Natalie y Byron terminan su breve luna de miel. El comandante del submarino recibe nuevas órdenes, motivadas por la caída de Tobruk, y debe zarpar inmediatamente.

23.55 Telediario cierre.

24.00 Concierto sentido. «Recital Montserrat Caballé (II)» Programador: José Luis Videaecha. Realización: Luis González Páramo.

00.45 Informativo: Eurocopa.

01.05 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.15 Carta de ajuste.

15.29 Apertura y presentación.

15.30 El legado de la tierra. «El sol y el agua».

16.30 Tiempo de paz. Episodio nº 9.

Director: Yvon Trudel. Guión: Pierre Grauvreau. Intérpretes: Nicole Leblanc, Pierre Dufresne, Yvon Dufour, Daniel Gadonas, Katerine Mousseau, Denys Paris. Antoinette comunica a Rose-Anna que tiene la intención de abandonar el pueblo y marcharse a Quebec a trabajar. Rose-Anna desaprueba esta decisión y pide al padre Chouinard que la haga desistir, pero el párroco no quiere inmiscuirse en estos asuntos de familia.

17.25 La última frontera. «Economía y otros sistemas de exploración clínica». Dirección: Esteban Sánchez-Ocaña. Realización: Luis Martínez Galisonga, Agustín Díaz Caro, Daniel Herranz. Música: Manuel Toharia.

18.20 En paralelo, los jóvenes. «Las autonomías». Dirección y realización: Luis Tomás Melgar. Presentación: Elena Martínez.

19.10 Puesta a punto.

19.25 Curso de inglés. Repaso lecciones 47 y 48.

19.40 Arco iris. «Manualidades».

20.00 La clave.

00.15 Telediario 3.

00.45 Teledporte.

01.00 Despedida y cierre.



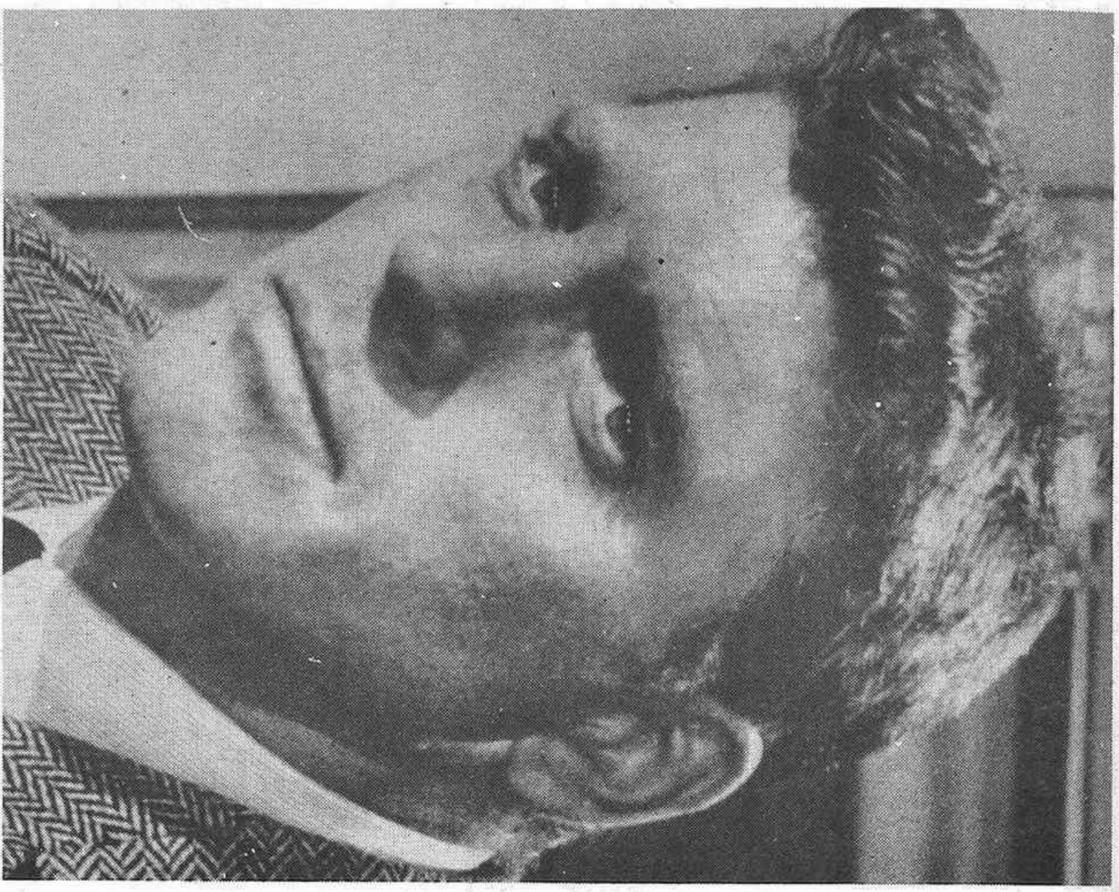
Hoy, en «Sábado Cine», a las 21.35

MARLENE DIETRICH, JUNTO A SPENCER TRACY Y BURT LANCASTER, EN «VENCIDOS Y VENCIDOS»

SABADO 9
Primera Cadena

- 10.45 Carta de ajuste.
- 10.59 Apertura y presentación.
- 11.00 Como lo ves. Dirección: Marian García de la Vega. Realización: Apolonia Torres.
- 13.00 Gente joven. Dirección y guión: Fernando Juan Santos. Realización: Eugenio García Toladano. Director de orquesta: Manuel Alonso Borriño. Presentación: Mercedes Rodríguez y Jesús Villarino.
- 14.30 Las Cortes de España. Dirección: Manuel Roglán. Presentación: Florencio Solchaga.
- 15.00 Telediarario.
- 15.35 Los pitufos. «Tonin adivina el futuro». Tonin ha descubierto una roca fabulosa que adivina el futuro. A partir de este momento se convierte en el Pitufo más popular y solicitado de la aldea; pero es más conveniente no olvidarse del presente.
- 16.05 Primera sesión. Duración de la película: 90 minutos. «El puente de la paz» (1957). Director: Rafael J. Salvia. Guión: Mihura-Salvia-Masó. Música: Jesús Romo. Intérpretes: José Luis Ozores, Manolo Morán, Juan Galvo, Elisa Montes, Angel Ter, Antonio Casas, Ricardo Zamora, María Isbert, Antonio Ozores. Dos pueblos rivales desde tiempo inmemorial, Sanfelices y Morcuende, han firmado una tregua, aconsejados por sus respectivos caciques, don Galo y don Jorge, a fin de construir un puente de peaje sobre el río Jaramillo (cuyos sustanciosos beneficios irían a parar a los bolsillos de los dos cabecillas mencionados). Para llevar adelante el proyecto convencen a Benito, que entra en el negocio aportando su huerta, ribereña al río, y desde la que habrá de tenderse el Puente de la Paz.

- 17.40 Dibujos animados.
- 18.00 Los sabios. «Darwin».
- 19.00 Lou Grant. «El golpe». Dirección: Peter Levin. Intérpretes: Edward Asner, Linda Kelsey, Jack Bannon, Mason Adams, Larry Linville. Charli Hume decide, junto con su mujer, Marion, alquilar su casa de las afueras de Los Angeles, y trasladarse a un apartamento en la ciudad a tan sólo unos minutos del periódico. Al poco tiempo la casa es alquilada por el matrimonio Thatcher. Dias después un olvido fortuito de Charlie Hume, hace que Lou Grant le lleve en su coche hasta la casa que



Burt Lancaster, uno de los protagonistas de «Vencedores y Vencidos». Esta noche, por la Primera Cadena, en Sábado Cine.

acaba de alquilar. Con gran sorpresa, los dos periodistas observan que se han instalado en la vivienda varias cámaras de televisión y micrófonos en todas las habitaciones.

- 20.00 Usted, por ejemplo. «¿A dónde vas, Extremadura?».
- 21.00 Telediarario.
- 21.35 Sábado cine. Duración de la película: 180 minutos. «Vencedores y Vencidos». 1961. Dirección: Stanley Kramer. Guión: Abby Mann. Fotografía: Ernest Laszlo. Música: Ernest Gold. Intérpretes: Spencer Tracy, Marlene Dietrich, Burt Lancaster, Richard Widmark, Maximilian Schell, Judy Garland, Montgomery Clift, William Shatner, Edward Binn. 1948: La II Guerra Mundial ha terminado hace ya tres años, y en la ciudad alemana de Nuremberg las distintas potencias aliadas vencedoras

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 La víspera de nuestro tiempo. Retransmisión deportiva. Gimnasia rítmica. Trofeo Internacional Valladolid.
- 19.30 Taller de teatro. «Teatro Estable de Navarra». Dirección y realización: Francisco Montolio. Presentación: Rosana Torres.
- 20.30 Formatos. Dirección: José Lapeña. Realización: José Manuel Mollat. Guión: Benito Rodríguez Mallol.
- 21.00 La ventana electrónica. «Alice: una lucha por la supervivencia».
- 23.10 Concierto 2. «Orquesta del siglo XVIII».
- 00.40 Despedida y cierre.

continúan los procesos contra diversas personalidades civiles y militares de la Alemania nazi.

Segunda Cadena

- 01.00 Despedida y cierre.
- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 La víspera de nuestro tiempo. Retransmisión deportiva. Gimnasia rítmica. Trofeo Internacional Valladolid.
- 19.30 Taller de teatro. «Teatro Estable de Navarra». Dirección y realización: Francisco Montolio. Presentación: Rosana Torres.
- 20.30 Formatos. Dirección: José Lapeña. Realización: José Manuel Mollat. Guión: Benito Rodríguez Mallol.
- 21.00 La ventana electrónica. «Alice: una lucha por la supervivencia».
- 23.10 Concierto 2. «Orquesta del siglo XVIII».
- 00.40 Despedida y cierre.

cia una fallida y breve carrera de cantante y tiene sus primeros amorfos. Un rico aristócrata se enamora de ella y la lleva a su castillo. Comienza a frecuentar los más refinados círculos. Abandona a su amante por un opulento inglés y abre su primera tienda: una sombrerera. Empieza así su carrera como diseñadora y sigue su turbulenta vida sentimental.

- 18.30 Barrio Sésamo. «La cuerda» Dabadabada.
- 19.00 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell Realización: Francisco Colombo.
- 20.30 Demasiadas esposas para Patrick. «Decreto nulo». Dirección: William G. Stewart. Guión Richard Waring. Intérpretes: Patrick Gargill, Robin Parkinson, Ursula Howells, Jack Walting, Elizabeth Counsell, Maurice Kaufmann. El cumpleaños de Patrick es siempre para él motivo de fiesta. Pero no por el día en sí, sino porque el día anterior lo celebra con Elizabeth con una cena de precumpañeos.
- 21.00 Telediarario. Segunda edición.
- 21.35 Dentro de un orden.
- 22.05 Sesión de noche. Color. Duración de la película: 94 minutos. «Conocimiento carnal», 1971. Dirección: Mike Nichols. Guión: Jules Feiffer. Intérpretes: Jack Nicholson, Candice Bergen, Arthur Garfunkel, Ann Margaret, Rita Moreno, Cynthia O'Neal, Carol Kane. A mediados de los años 40, para dos compañeros de Universidad, Sandy y Jonathan, lo más importante en la vida es el sexo, las mujeres y el amor. En los siguientes treinta años, ambos amigos van a tener ocasión de ejercer y desarrollar sus teorías por caminos a veces comunes y a veces diferentes.
- 24.00 Telediarario cierre.
- 00.05 Testimonio.
- 00.10 Informativo: Eurocopa.

JUEVES 14
Primera Cadena

- 21.00 Estudio Abierto. Dirección y presentación: José María Inigo. Realización: Fernando Navarrete.
- 23.00 La Buena música. «Sólo jazz». Dirección: Jaime Torrens Marsillach. Realización: Lisardo García.
- 24.00 Telediarario-3.
- 00.30 Teledporte.

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional
- 15.00 Telediarario. Primera Edición.
- 15.35 Nancy Astor. «El caballero de Boston». Nancy, a quien decepciona el ambiente de las fiestas mundanas de Nueva York, ha conocido a un joven millonario, amigo de su hermana. Ambos se enamoran y deciden casarse. La primera realidad de lo que es el matrimonio, hace que Nancy reaccione negativamente, y huya a casa de sus padres, pero éstos la recuerdan cuál es su obligación y Nancy vuelve junto a su marido.
- 16.30 La tarde.
- 17.30 De aquí para allá.
- 18.30 Barrio Sésamo. «Pies».
- 19.00 El planeta imaginario. «Meta-

alterado la nación china. Este primer episodio de la serie nos introduce a ellos.

21.00 Estudio Abierto. Dirección y presentación: José María Inigo. Realización: Fernando Navarrete.

23.00 La Buena música. «Sólo jazz». Dirección: Jaime Torrens Marsillach. Realización: Lisardo García.

24.00 Telediarario-3.

00.30 Teledporte.

13.30 Carta de ajuste.

13.45 Programación de cobertura regional

15.00 Telediarario. Primera Edición.

15.35 Nancy Astor. «El caballero de Boston». Nancy, a quien decepciona el ambiente de las fiestas mundanas de Nueva York, ha conocido a un joven millonario, amigo de su hermana. Ambos se enamoran y deciden casarse. La primera realidad de lo que es el matrimonio, hace que Nancy reaccione negativamente, y huya a casa de sus padres, pero éstos la recuerdan cuál es su obligación y Nancy vuelve junto a su marido.

16.30 La tarde.

17.30 De aquí para allá.

18.30 Barrio Sésamo. «Pies».

19.00 El planeta imaginario. «Meta-

- 17.00 Carta de ajuste.
- 17.14 Apertura y presentación.
- 17.15 Fútbol: Eurocopa de Naciones.

Segunda Cadena

- 19.30 De Olimpia a Los Angeles. «La Hípica». Dirección: Ramón Díez. Realización: José Manuel Montalvo. Guión: Solly Wollodarsky. Presentador: Bernardino Lombao. El programa constará de dos partes, en la primera se hará la presentación del equipo olímpico español, y una descripción de las tres grandes pruebas de que constan las competiciones olímpicas: concurso hipico o salto de obstáculos, concurso completo de equitación y doma clásica. En la otra parte, aparece la historia del caballo utilizado como transporte por el hombre desde fechas que se remontan a unos 1.500 a 2.000 años a. de C. España consiguió en 1928 la medalla de oro de las Naciones y en 1948 la medalla de plata.
- 20.25 Fútbol. Rumania-España.
- 22.30 Telediarario. Segunda Edición.
- 23.00 Buenas Noches. Presentadora: Mercedes Milá.
- 00.35 Telediarario Cierre.
- 00.40 Informativo: Eurocopa.
- 01.00 Despedida y Cierre.





Ramon Sánchez Ocaña nos presentará su programa «Más vale prevenir», el domingo, a las 5 de la tarde.

sa Díez. Miskitos perseguidos. Aunque las autoridades sandinistas lo niegan, en Nicaragua se lleva a cabo una auténtica persecución contra el pueblo miskito. Un equipo de los Servicios Informativos de TVE, con Jesús González Green al frente, ha viajado a Nicaragua para conocer la situación del pueblo miskito.

24.00 Telediario cierre.
00.05 Informativo Eurocopa.
00.25 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.
18.59 Apertura y presentación.
19.00 Agenda. Hoy, en «Santorab». San Juan de Sahagún. En «Agendas»:

riormente. Después, tras atravesar un río crecido, el Senoué, visitan a un artesano del cobre que trabaja como en los primeros tiempos históricos.

20.30 Fútbol. Eurocopa de naciones. Comentarista: José Félix Pons-Alfonso Azuara. Desde París, encuentro de fútbol correspondiente a la Eurocopa de naciones entre los equipos Francia-Dinamarca.

22.30 Tensión familiar. Capítulo nº 4. Intérpretes: Lee Remick, Jason Robards, Deborah Raffin, Diane Hull, Hart Bochner. Bil y Brooke acuerdan trasladar a su padre a casa. Ambos han ocultado la trágica muerte de Bridget. Días más tarde, le sorprende la muerte de Hayward y Brooke vuelve a California a reunirse con sus tres hijos.

23.00 Últimas preguntas. «Imágenes de Dios en Casa» (II). Dirección: José María Martín Patino.
24.00 Telediario-3.
00.30 Teledaporte.
00.45 Despedida y cierre.

Miércoles

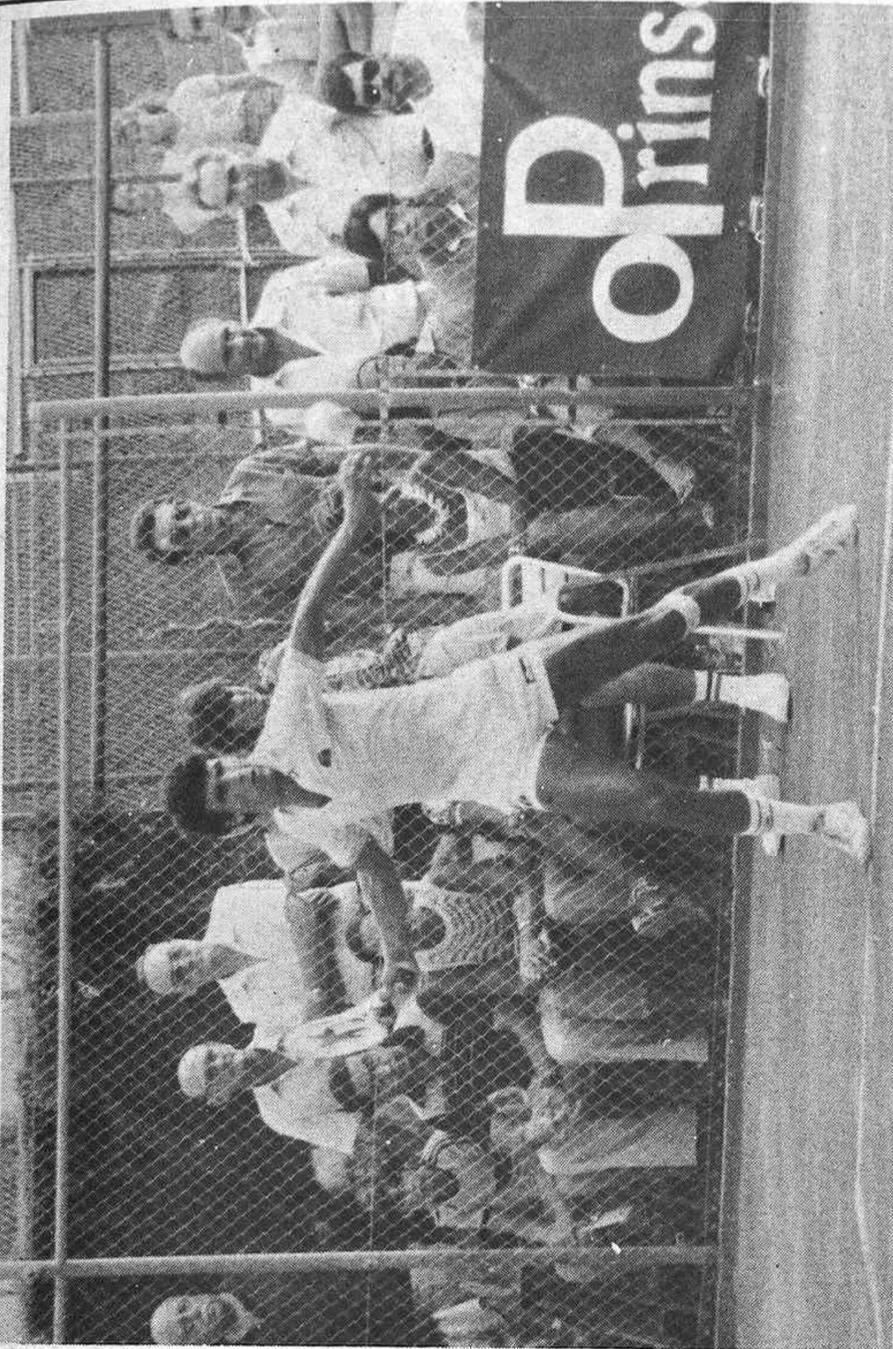
Primera Cadena

13.30 Carta de Ajuste
13.45 Programación de Cobertura Regional

15.00 Telediario. Primera edición.
15.35 Nancy Astor. «Los Langhorne de Virginia» Dirección: Richard Stroud. Intérpretes: Lisa Harrow, James Fox, David Warner, Nigel Havers, Dan O'Herlihy. La guerra civil ha terminado. Chillie Langhorne que ha sido despojado por los yanquis de todos sus bienes, inicia una nueva vida como constructor de ferrocarriles con la que llegará a conseguir una gran fortuna. Su familia se traslada a «El Mirador», una suntuosa residencia, en la que sus hijos crecen lejos de la pobreza. Una de ellas, Nancy, influida por un predicador, decide consagrar su vida a luchar por las causas que considera justas, pero su padre preocupado por las inclinaciones de Nancy, la envía a un colegio de Nueva York para tratar de darle la educación de una dama.

16.30 La Tarde.

17.30 Una mujer, una época. «Cocó Chanel». El 19 de agosto de 1883, nacia en el hospicio de Saumur, Gabrielle (Cocó) Chanel. Este fue el origen de una carrera fulgurante. A los 12 años muere su padre y es internada en el orfanato, donde permanece hasta los 18. Trabaja primero como dependienta, ini-



Mañana domingo, a las 3.15 de la tarde, por la Segunda Cadena, se retransmitirá la final del torneo de tenis «Roland Garros».

DOMINGO 10

Primera Cadena

09.45 Carta de ajuste.
09.59 Apertura y presentación.
10.00 Concierto.
10.30 Santa Misa. El día del Señor.
11.30 Pueblo de Dios. «Toda Mallorca sube al Lluch».
12.00 Tiempo y Marca. Incluirá, entre otras, las siguientes retransmisiones: Motociclismo: Desde Francia, pruebas de motociclismo, correspondientes al Mundial de Velocidad. Voleibol: Despedida de Granada, encuentro correspondiente a la Copa del Rey.

15.00 Telediario.
15.35 La vuelta al Mundo de Willy Fog. «Un tren muy especial».
16.05 Fama.

17.00 Primera carrera de caballos. Realización: Francisco Sastre. Comentaristas: Daniel Vindel.

17.05 Más vale prevenir.
17.30 Segunda carrera de caballos.
17.40 M.A.S.H. «Bombardeados».
18.05 Tercera carrera de caballos.
18.15 Biología con David Bellamy. «Mi hogar es la playa».

18.40 Estudio directo. Dirección y realización: José María Quesada.
20.10 Y, sin embargo, te quiero. Realización: Mercedes Ibáñez. Guión:

Guillermo Summers e Ignacio Salas. Presentación: Pastora, Guillermo e Ignacio.

21.00 Telediario.
21.15 Especial musical. «Raphael en concierto».

22.25 España, historia inmediata.
23.30 Estudio Estadio. Dirección y realización: José María Quesada.
00.15 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.00 Carta de ajuste.
15.14 Apertura y presentación.

15.15 Tenis. Desde París, encuentro de Roland Garros, final masculina.

17.00 Estrenos TV. «La línea de sombra». 1981. Duración de la película: 101 minutos. Director: Andrzej Wajda. Autor: Joseph Conrad. Guión: Wajda-Sulik.

Música: W. Kilar. Intérpretes: Marck Kondrat, Graham Lines, Tom Wilkinson, John Bennett, Richard Barlett. - A finales del

pasado siglo, Joseph Kondrat, un joven contramaestre, decide, durante una escala en Singapur, renunciar a su trabajo y volver a su patria, Polonia. Desde su

niñez, Kondrat sólo ha tenido una obsesión: demostrar que el nativo de una tierra sin mar

puede ser un buen marino, y Joseph lo es.

18.40 Aventuras en el Mississippi. Episodio nº 22.

19.05 Los padres de nuestros padres. Dirección y presentación: Montserrat Roig. Realización: Jaume Serra. Espacio producido en

Barcelona en el que se intentará un acercamiento a los ancianos cuya personalidad humana, artística, cultural, etc., pueda ser objeto del interés de la audiencia.

20.05 Flamingo Road. «Ojo por ojo».

21.00 El Dominical. Dirección: César Abeytua. Realización: José Simo.

22.00 Largometraje. «Voluntarios con destino desconocido». Duración de la película: 100 minutos.

Director: Alberto Negrin. Guión: Alberto Negrin. Intérpretes: Michele Plácido, Vito Passeri, Angela Arleo. - Italia, a media-

dos de los años 30: Un grupo de trabajadores del campo, provenientes del sur del país, deciden

apuntarse voluntariamente como peones agrícolas para

granjías establecidas en Africa, buscando una salida a sus necesidades económicas.

23.50 Música y músicos.



El viernes, día 11, a las 24,00 horas, en el programa Concierto Sentido, «Recital Monserrat Caballé».

00.20 Despedida y cierre.—NOTA: La programación de tarde, dependerá de la duración del encuentro de tenis.

LUNES 11

Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Hotel. «Navidad. Lisa, una niña de 10 años que ha ido a pasar las Navidades al Hotel Saint Gregory en compañía de su madre, que está divorciada, le pide como regalo de Navidad que le conceda un hermano. Gracias a

- un técnico de ordenadores, sus sueños están a punto de convertirse en realidad.
- 16.30 La tarde. Dirección: Pepe Abril. Realización: Juan Blas Leal. Presentadores: Pepe Navarro, Nuria Gispert.
- 17.30 Los ríos. «Tajo» (1). Realización: Ramón Comas. Guión: Eduardo Delgado y Pedro de Lorenzo.
- 18.30 Barrio séisamo. «Jugando con palabras». Dirección: Antonio Toret. Realización: Mario Moreno.
- 19.00 Dabadabada. Dirección: Ramón Pradera. Realización: Adriano del Valle.
- 19.30 Pista libre. «Plásticos y deshechos».

20.30 Consumo. «Adelgazar: ¿misión imposible?» (1).

21.00 Telediario. Segunda edición.

21.35 Hitchcock. «Sábado Hitchcock». Dirección: Alfred Hitchcock.

Intérpretes: Cedric Hardwicke, John Williams, Jerry Barclay.

22.05 Los hombres de Smiley. Capítulo 1. Dirección: Simon Langton.

Intérpretes: Eileen Atkins, Alec Guinness, Gurd Jürgens, Anthony Bate. El agente Pleg Kirov, del Servicio Secreto ruso, se entrevista en París con María Ostrakova, anunciándole que el Gobierno ruso ha concedido a su hija Alexandra la autorización de salida del país para que pueda reunirse con ella en Francia.

Ostrakova pide ayuda al general Vladimir, un hombre que ha luchado por la independencia de Estonia y que finalmente tuvo que refugiarse en Londres, ya que la mujer cree que Alexandra no es su verdadera hija sino una agente soviética. Unos días más tarde, Vladimir aparece asesinado en un bosque de la capital inglesa.

23.00 Vivir cada día. «Separados». Dirección: José Luis R. Puértolas. Realización: Javier Maqua.

23.55 Telediario cierre.

00.00 Informativo: Eurocopa.

Segunda Cadena

19.00 Agenda.

19.10 Puesta a punto. Curso de inglés. Curso visual para la enseñanza del inglés. Repaso lecciones 39 y 40. Nota: Este curso se puede seguir por Radiocadena Española.

19.50 Arco iris.

20.05 Estadio 2.

20.50 La noche del cine español. Dirección, guión y presentación: Ferrnando Méndez Leite. Realización: Ferrnando Méndez Leite y Paco Barrachina. Invitados: José María García Escudero, Ferrnando Reinleín, general Salas Larrazábal, teniente coronel Monzón, Manuel Tuñón de Lara, Eduardo Haro Tecglen, Félix Martiálay, Manuel Fraga Iribarne, José Sacristán, José Luis Sáenz de Heredia, Ramón Torrado, Antonio Román, Ferrnando Rey, Tony Leblanc. «Los últimos de Filipinas», 1945. Dirección de la película: 90 minutos. Director: Antonio Román. Guión: Román - De Juan - Codecido. Intérpretes: Armando Calvo, José Nieto, Nani Fernández, Guillermo Marín, Manolo Morán, Ferrnando Rey, Carlos Muñoz, Juan Calvo, Conrado



El martes comienza la Eurocopa de Fútbol. TVE ofrecerá todos los partidos que juegue la selección española, por la Primera Cadena.

- Sammartín, Manuel Arbo, Tony Leblanc.
- 24.00 Telediario 3.
- 00.30 Teledporte. Dirección: Gregorio Parra. Realización: Juan Luis López - José Antonio Astolfi. Presentación: Jesus Alvarez.

MARTES 12

Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Hotel. «Diseños». En una presentación de ópera, Peter MacDermott conoce a una mujer que le resulta interesante. Pero está casada con un paraltico y Peter no lo sabe. El marido está dispuesto a cederle a su mujer a

- Peter, quien se ve enfrentado a un dilema.
- 16.30 La tarde.
- 17.30 Autorretrato. Dirección: José Luis Jover. Realizador: Eugenio García Toledano. Presentador: Pablo Lizcano.
- 18.30 Barrio Séisamo. «Espinete y el bosque». Dirección y realización: Toçata. Dirección: Guión: José Maurício Romero. Guión: José Ramón Pardo.
- 20.30 Al mil por mil. Dirección y presentación: Javier Vázquez. Realización: Antonio Montes.
- 21.00 Telediario. Segunda Edición
- 21.35 El hombre y la tierra serie Fauna Ibérica. «El pirata de la espesura». Dirección: Félix Rodríguez de la Fuente. Realización: Joaquín Vera. La más representativa rapaz de los bosques europeos es el azor. Con un vuelo

- veloz y armado de garras poderosas caza tanto aves como mamíferos. En la península Ibérica, sus presas comunes son los conejos y los córvidos.
- 22.05 Nunca es tarde... Episodio tercero: Realización: Gabriel Ibañez. Autor: Carlos Lloplis. Basado en las obras «Nosotros, ellas y el duende» y «La cigüeña dilo sí», guión de Gabriel Ibañez. Intérpretes: Antonina, Irene Gutiérrez Gaba, Eduardo, Pastor Serrador, Claudio: Jaime Blanch, Pilar: Verónica Forqué. Ana: Blanca Sendino; Reísa: Violeta Gela; Solís Ayamonte; Francisco Vidal; Anselmo: Angel Román; Blas: Francisco Cambrés; Clemente: Rafael Ramos de Castro.
- 23.00 En portada. Dirección: Aunción Valdés. Realización: María Lul-